LAVE-AUTO
LAVAGE ET NETTOYAGE DE VÉHICULES DE TOUS GENRES À LA MAIN
• Traitement de peinture
• Cire
• Traitement d'odeur
• Shampoing moteur
LAV-STOP
703, av. Fortin Sud, Alma 669-0789

Une région à lire
Journal Le Lac-Saint-Jean

19 911 exemplaires | Vol. 56 n° 11 | 40 pages | Alma, dimanche 14 juillet 1996

Sommaire

Malgré la mauvaise température
Festirame 96 fracasse à nouveau des records 2 8 9

Alcan
Des nouvelles encourageantes 7

Investissement de 500 000 $
A & W est de retour à Alma 16

La Fête des Arts présente plusieurs nouveautés 25

— *À l'intérieur* —

◆ PROMO-VACANCES p. 20 et 21

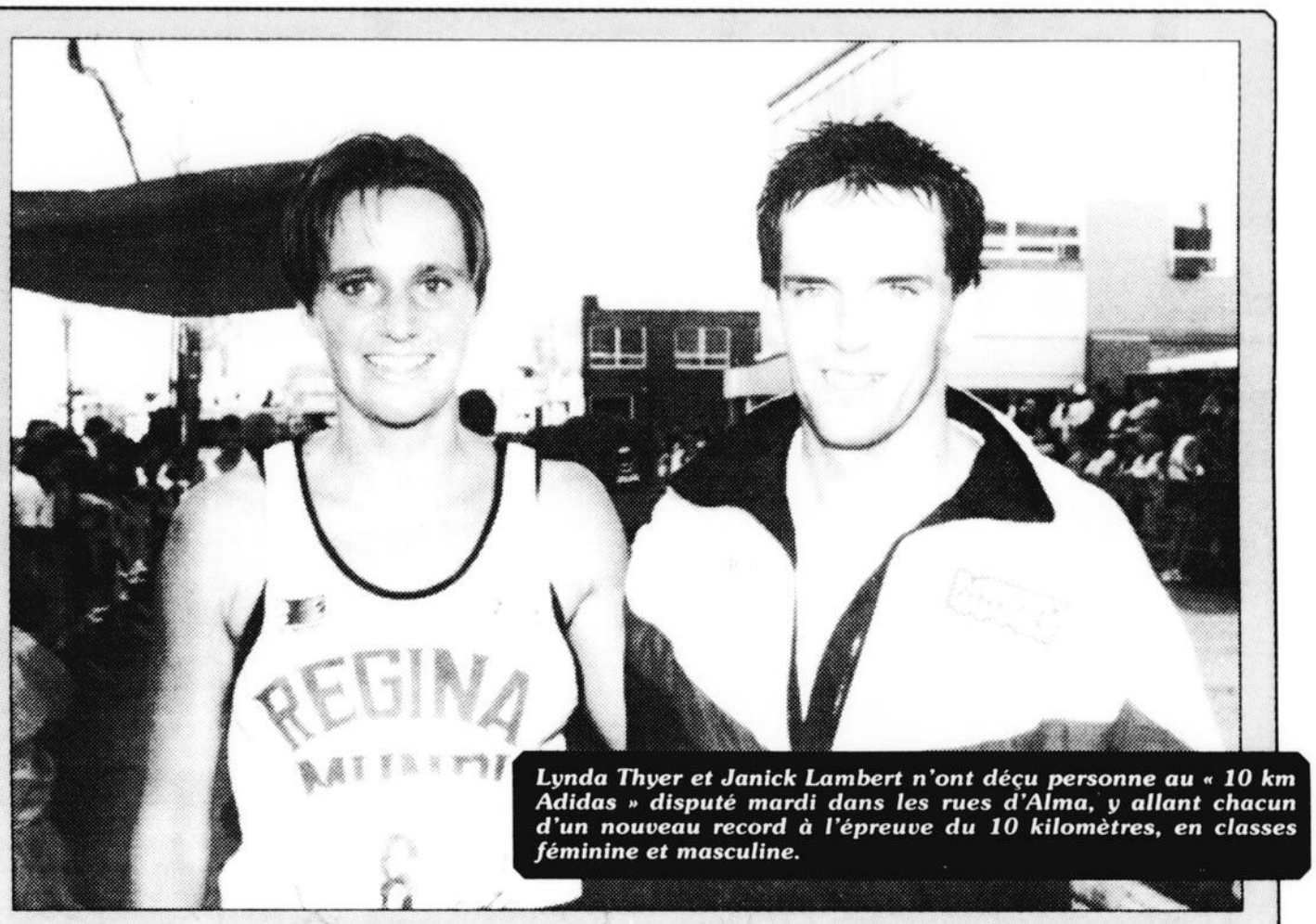
Bonnes vacances!

Sports

Édition 1996 du 49 km de Festirame
L'équipe « 61 » encore favorite pour gagner 34

Critérium de Festirame
Un junior remporte l'épreuve 36

Équipe cycliste McDonald's
L'entraîneur Serge Boily, congédié 36



Lynda Thyer et Janick Lambert n'ont déçu personne au « 10 km Adidas » disputé mardi dans les rues d'Alma, y allant chacun d'un nouveau record à l'épreuve du 10 kilomètres, en classes féminine et masculine.

p. 33

« 10 km Adidas »

Une pluie de records

3,5 M $

Construction d'un centre d'optimisation de la fibre de bois

p. 3

LALIBERTÉ & VILLENEUVE
AUDIOPROTHÉSISTES
"LALIBERTÉ" d'entendre
260, rue Collard, Alma
G8B 1M9
Tél. et fax: 662-3458
1 800 668-7238
DU LUNDI AU VENDREDI
9 h à 12 h - 13 h à 17 h
SERVICE À DOMICILE

VIA ROUTE DES GENS DE CHEZ NOUS
662-6669
VIA ROUTE EST LA PLUS IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE LOCATION DE VÉHICULES À PROPRIÉTÉ ENTIÈREMENT QUÉBÉCOISE
1485, av. du Pont, Sud, Alma
SPÉCIAL FIN DE SEMAINE
Néon, air climatisé
135$ tout inclus
km 1000, ass., taxes (3 jours)

Sous la présidence d'Honneur de Jacques Lévesque, directeur général du CLSC Le Norois à Alma, l'équipe d'Accès Loisirs Familles attend les jeunes au camp de vacances qui se déroulera cette année à la Plage de Saint-Ludger-de-Milot.

Accès Loisirs Familles

La collecte populaire dépasse son objectif et amasse 2 000 $

ALMA (J.L.H.) -Dans le cadre d'une collecte populaire qui s'est déroulée samedi dernier à l'angle des rues Dequen et De la gare, le groupe Accès Loisirs Familles a pu compter sur la grande générosité de la population pour dépasser son objectif de financement.

Rappelons que cette collecte populaire avait été organisé pour soutenir financièrement les 10 jours du camp de vacances mis en branle par l'organisme Accès Loisirs Familles. L'an dernier, l'activité avait permis d'amasser la somme de 1 800 $. Cette année, la générosité des gens a été telle, que l'organisme a pu récolter une somme de 2 000 $.

Ce résultat, on s'en doute, satisfait grandement l'organisation et l'on se montre impatient de partir au camp de vacances avec les jeunes. Environ une centaine d'enfants participeront à ces deux sessions du camp de vacances qui se déroulera cette année à la plage municipale de Saint-Ludger-de-Milot.

Sous la présidence d'honneur de Jacques Lévesque, directeur général du CLSC Le Norois d'Alma, l'activité du camp de vacances de Accès Loisirs Familles a comme principal objectif de donner un peu de répit aux parents moins favorisés économiquement. Une première tranche du camp de vacances se déroulera à compter du 29 juillet, une autre tranche débutera le 5 août prochain.

Spectacles de Festirame

Les auditeurs étaient nombreux malgré la température incertaine

ALMA (J.L.H.) - Un bilan des 5 premières journées de la 23e édition de Festirame laissait entrevoir de belles choses en ce qui regarde la participation populaire aux différents spectacles. Selon les estimés, plus de 25 000 personnes se sont présentées sur le site des spectacles. Avec encore 4 spectacles importants, l'organisation de Festirame pense battre tous les records établis au fil des années.

Selon le responsable des communications, Mario Larouche, c'est le spectacle de Kevin Parent qui a réussi à attirer le plus grand nombre de personnes au cours des 5 premiers jours. Avec plus de 7 500 personnes, celui-ci a su attirer ses fans et ce, malgré que Jean-Marc Parent présentait à Saint-Henri-de-Taillon une prestation. Plusieurs personnes qui ne connaissaient par le chanteur ont pu ainsi découvrir son immense talent de communicateur.

Le spectacle présenté par le groupe Noir Silence a été également fort apprécié par les quelques 6 500 personnes présentes sur le site de Festirame. De l'avis de plusieurs, ce fut la prestation qui a collé le plus aux jeunes d'ici. Il restait encore les spectacles de Éric Lapointe, du Jeff Healey Band, de Marjo et l'Osstid'show présenté par Daniel Jean pour que la programmation du 23e Festirame soit complétée. Avec plus de 6 300 passeports vendus, il est fort à prévoir que le maximum de capacité de l'enceinte, soit 8 500 personnes, soit atteinte à quelques reprises au cours de ces dernières représentations.

Du côté des activités jeunesses, les responsables de Festirame dénotent encore-là une excellente affluence aux diverses manifestations qui se sont déroulées au CREPS. On estime que plus de 3 000 jeunes ont répondu à l'appel des animateurs. On note même la présence durant cette semaine, de jeunes en provenance des secteurs de Roberval et de Jonquière.

Les installations intérieures du CREPS avaient pris des allures de méga terrain de jeux où les jeunes pouvaient dépenser une bonne dose d'énergie. Cette activité a vue le jour il y a cinq ans et, au fil des années, connaît beaucoup de succès auprès des jeunes. L'organisation de ce grand parc d'amusement peut compter sur l'appui de près de 70 bénévoles pour s'occuper des jeunes en plus de 12 personnes chargées de la sécurité.

PENDANT LES VACANCES DE LA CONSTRUCTION
(du 14 au 28 juillet)

SANS TAXES

sur tous les VÉGÉTAUX sans exception

PÉPINIÈRE du LAC-SAINT-JEAN inc.
1480, du Pont Sud, Alma
662-1480

BOTANIX

HEURES D'OUVERTURE
Du lundi au vendredi
9 h à 21 h
Samedi: 9 h à 17 h
Dimanche: 13 h à 17 h

11110-30273

Les meilleurs taux pour votre REER:
ou pour faire fructifier vos autres épargnes
dans un placement garanti par le gouvernement..... 9%*
5 000 $ deviendront 20 125 $ à l'échéance
LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION
NICOLAS HARVEY
1 800 361-8838
Membre FCPE
* Hydro-Québec, coupon détaché d'obligation (intérêt composé), échéant le 15 août 2012.
Taux sujet à changement sans préavis.
74988L L 24#35

Croisières à bord du BOLÉRO

VOYAGES

GINETTE CURLEY
accompagnatrice

CROISIÈRES à bord du BOLÉRO

Départ 2 mars - 1 semaine
RÉSERVEZ TÔT ET ÉPARGNEZ
400 $ par cabine / pourboires prépayés
Réservez avant le 1er septembre

UNE NOUVELLE ESCALE CHAQUE JOUR:
SANTO DOMINGO - PUERTO RICO - ST-MARTIN - STE-LUCIE - BARBADE - MARTINIQUE - ST-THOMAS.

YVON CHARLAND
accompagnateur

668-7904

CLUB VOYAGES ALMA Le Conseiller Depuis 30 ans
PLAZA III, ALMA

11110668790 4

Construction d'un centre d'optimisation de la fibre de bois

Entente de partenariat conclue entre la Papeterie Alma et sept scieries de la région

ALMA (J.L.H.) - La Papeterie Alma d'Abitibi-Price était fière d'annoncer cette semaine la conclusion d'une entente de partenariat la liant à sept scieries du secteur Lac-Saint-Jean-Est pour la construction d'un centre d'optimisation de la fibre de bois dans le secteur de l'Ascension.

Ce nouveau centre d'optimisation de la fibre de bois, dont la construction doit débuter au mois d'août pour se terminer en décembre prochain, doit permettre d'utiliser au maximum la ressource forestière dont la Papetière et les scieries ont besoin.

«Nous allons couper les arbres avec nos équipes de travailleurs en fôrets, les acheminer au centre d'optimisation où le tri sera alors fait. Le bois qui est bon pour le sciage sera alors acheminé vers les scieries et ce qui est utilisable seulement copeaux sera déchiqueté sur place et acheminé à l'usine d'Alma. De leurs côtés, les scieries qui auront reçu le bois de sciage retourneront l'équivalent en copeaux à Abitibi-Price. L'arbre sera donc utilisé de la souche jusqu'au fin bout» explique le directeur de l'approvisionnement en fibres à la Papeterie Alma, Luc Niquet.

Investissements de 3,5 millions de dollars

Ce projet de centre d'optimisation de la fibre de bois nécessitera des investissements de 3,5 millions de dollars provenant à 45 % d'Abitibi-Price et à 55 % des 7 scieries partenaires que sont la Scierie Mailloux, la Scierie P.H. Lemay, la Scierie Martel, la Scierie E. Tremblay, la Scierie Lachance, la Scierie Girard et la Scierie Lessard.

Présent lors de l'annonce de cette entente et également partenaire majeur dans ce projet, le ministre des Transports du Québec, Jacques Brassard, s'est fait le porte-parole du gouvernement du Québec pour souligner toute l'exemplarité d'un tel projet collectif et dont les répercussions seront sans doute profitables pour le milieu.

«Sur le plan économique, ce projet de partenariat a des retombées extrêmement positives qui se traduisent par la consolidation de quelques 220 emplois. Dans la conjoncture actuelle, ce n'est pas rien. C'est important que des PME de notre région, associées à une grande entreprise consolident une centaine d'emplois comme c'est le cas avec ce projet. Le rôle du gouvernement du Québec et du ministère des Ressources naturelles a été évidemment d'octroyer des droits de coupe pour que le projet voit le jour. Par le biais de cette entente, on a pu octroyer 110 000 mètres cubes aux scieries qui vont ainsi permettre de rentabiliser leurs opérations» souligne le député-ministre Jacques Brassard.

Les scieries recevront ainsi ces mètres cubes de billes de sciage qui s'ajoutent à leur approvisionnement actuel et Abitibi-Price obtiendra pour sa part 86 000 tonnes métriques anhydres (séchées) de copeaux. Ce centre d'optimisation de la fibre de bois permettra également à la Papeterie Alma de compléter son approvisionnement en fibres pour son nouvel atelier de pâte thermomécanique. La balance de l'approvisionnement nécessaire proviendra de la Scierie Uniforêt de l'Ascension (50 %) et de la Scierie Barette-Chapais (10 %).

Création et sauvegarde d'emplois

Cette entente unique permettra de créer et de sauvegarder de nombreux emplois reliés à l'exploitation forestière. Du côté de la Papeterie Alma, les impacts du changement de procédé pour la fabrication de la pâte se feront sentir dans les emplois reliés au flottage et au touage des billes de bois.

«Grâce à cette entente, on ne parle plus de 174 emplois qui devaient disparaître d'ici trois ans avec l'abandon des opérations forestières, on parle maintenant d'un impact de 50 emplois reliés à certaines opérations précises qui seront abandonnées au fil des prochaines années» explique Luc Niquet.

Du côté des scieries partenaires dans le projet, ce sont 150 emplois qui seront consolidés et bonifiés puisque les travailleurs qui étaient à l'emploi des scieries pour des périodes variant de 5 à 6 mois par année, pourront maintenant travailler de 10 à 12 mois en raison de cette entente.

Enrico Laberge, directeur régional du ministère des Ressources naturelles, Jean-Marc Simard, directeur de la Papeterie Alma, Gérald Lachance, porte-parole des scieries, Luc Niquet, directeur de l'approvisionnement en fibres chez Abitibi-Price et le député de Lac-Saint-Jean et ministre des Transports, Jacques Brassard, ont annoncé la construction d'un centre d'optimisation du bois dans le secteur de l'Ascension.

De plus, lorsque le centre d'optimisation de la fibre de bois sera en opération, il amènera la création de 7 nouveaux emplois. La gestion du nouveau centre d'optimisation de la fibre de bois sera confiée à un conseil d'administration formé de 4 personnes dont 2 provenant de la Papeterie Alma.

Du côté des scieries partenaires du projet, on se montre très satisfait de l'entente conclue. En plus de prolonger la période de travail de leurs employés, ce type de partenariat devrait assurer une meilleure qualité du billot en plus de garder le contrôle et l'autonomie des scieries.

«Ce projet est le résultat d'un travail d'équipe soutenu autant du côté de la Papeterie Alma que du côté des scieries et du ministère de Ressources naturelles. Une telle entente ne peut qu'avoir des effets bénéfiques à long terme pour les entreprises impliquées et le milieu» devait conclure le porte-parole des scieries partenaires, Gérard Lachance.

Le député-ministre Jacques Brassard, a également tenu a rappeler que c'était encore là un autre geste exemplaire réalisé par des gens de la MRC de Lac-Saint-Jean-Est pour faire front commun à la menace de disparition d'une grande entreprise.

«Depuis 1990, alors que la menace planait sur la fermeture de l'usine Abitibi-Price d'Alma, plusieurs instances ont vu le jour pour tenter de contrer cette situation.

Dès lors, il s'est créé un climat de partenariat qui n'est pas étranger à la situation que l'on retrouve aujourd'hui. L'habitude de travailler en partenaires qui s'est implantée ici et qui s'est développée ici s'est propagée pour devenir contagieux. Ce que les scieries font aujourd'hui avec la grande entreprise s'inscrit parfaitement dans ce climat de travail qui est apparût depuis les années 1990. Il y a à peine vingt ans, personne n'aurait même pu penser à un tel genre de partenariat. Le contexte économique et le changement de philosophie chez la grande entreprise ont toutefois permis ce rapprochement unique» de conclure Jacques Brassard.

Jeunesse Canada Monde

Métabetchouan accueillera 14 jeunes en septembre

MÉTABETCHOUAN (J.L.H.) - Cette année, la municipalité de Métabetchouan aura le plaisir d'accueillir un groupe de 7 jeunes provenant de diverses provinces du Canada et de 7 jeunes du Burkina Faso qui participent à un programme d'échange éducatif et culturel de jeunesse Canada Monde . Au total, le secteur Lac-Saint-Jean recevra 42 participants de ce programme.

Du mois de septembre à la fin de novembre, les jeunes vivront avec des familles métabetchouanaises et travailleront bénévolement sur des exploitations agricoles et dans différents organismes communautaires. de plus, ils participeront aux activités de la région et ce, afin de bien s'intégrer et de mieux comprendre les réalités socio-économiques et culturelle du Lac-Saint-Jean, du Québec et du Canada.

Jeunesse Canada Monde est un organisme à but non lucratif qui réalise depuis 25 ans des programmes d'échange réunissant des jeunes Canadiens et des jeunes de pays en voie de développement. Le groupe, composé de 14 participants, garçons et filles âgés entre 17 et 20 ans séjournera dans la municipalités de Métabetchouan pendant 10 semaines, à partir du 3 septembre prochain, après quoi, ils feront un séjour similaire au Burkina Faso

Recherche de familles d'accueil

Afin de préparer le séjour des jeunes et de planifier les diverses activités du programme, l'agente de projet et responsable de l'encadrement du groupe, Odette McCarthy, est présentement à la recherche de projets de travail et de familles d'accueil intéressés à accueillir deux participants (un canadien et un burkinabè).

Cette dernière sera également à l'écoute des suggestions des gens de Métabetchouan afin de s'assurer que le séjour des jeunes corresponds bien aux objectifs éducatifs de Jeunesse Canada Monde, tout en favorisant une meilleure connaissance du fonctionnement de la communauté.

Les personnes intéressées à collaborer à la réalisation de ce programme en tant que famille d'accueil, personne-ressource ou encore en proposant des projets de travail potentiels, peuvent communiquer avec Odette McCarthy au numéro de téléphone 349-8885.

Jeunesse Canada Monde est un organisme non gouvernemental subventionné en partie par l'Agence canadienne de développement international (ACDI), qui a pour mission d'accroître la capacité des gens à intervenir de façon dynamique dans le développement de sociétés justes, harmonieuses et durables.

Les programmes d'échange offrent la possibilité aux jeunes participants ainsi qu'aux communautés qui les accueillent de créer des liens de solidarité entre les différentes cultures, tout en favorisant une meilleure connaissance de divers mode de vie.

Mme Odette McCarthy.

RESTAURANT
Le bordelais
Martin Gaudreault, propriétaire
1000, BOUL. DES CASCADES, ALMA 668-7419
Venez déguster notre nouveau menu
TABLE D'HÔTE
changé à tous les 15 jours!
Bonnes vacances!
METS CHINOIS
DU MERCREDI AU DIMANCHE DE MIDI À LA FERMETURE
SUPER 5 à 7 jeu. vend.
SALON DE PARIS
HIPPO CLUB
D'ALMA
Ouvert 7/7 jours de 11 h à 23 h
BRUNCH TOUS LES DIMANCHES · TABLE D'HÔTE TOUS LES SOIRS · CHOIX DE 6 MENUS TOUS LES JOURS À PARTIR DE 7,95 $

École Sainte-Hélène de Saint-Henri-de-Taillon

Un Comité de survie est mis en place pour garder l'école ouverte

SAINT-HENRI-DE-TAILLON (J.L.H.) - La population de Saint-Henri-de-Taillon a bien l'intention de s'opposer à la décision des dirigeants de la Commission scolaire Lac-Saint-Jean de fermer l'école Sainte-Hélène. La semaine dernière, le Comité d'école, des parents et des intervenants du milieu ont mis en place un comité spécial visant à contrer cette décision de la commission scolaire.

C'est en mai dernier que les dirigeants de la Commission scolaire Lac-Saint-Jean ont annoncé aux parents des 48 élèves du primaire et des 6 élèves de la maternelle, que leurs enfants devraient fréquenter l'école Maria de Delisle à l'automne prochain.

Suite à cette annonce, un comité de survie présidée par Diane Gilbert s'est mis en place pour informer la population de l'endroit sur la situation, et des différentes conséquences que cette décision pourrait avoir sur la petite communauté de 750 habitants.

«Nous sommes bien conscient que la Commission scolaire Lac-Saint-Jean doit faire face à des compressions budgétaires importantes par les temps qui courent. Cependant, ces compressions ne doivent pas se faire au détriment d'une petite communauté. La fermeture éventuelle d'une école dans une communauté a inévitablement des répercussions néfastes pour celle-ci» souligne la présidente du Comité de survie, Diane Gilbert.

Cette dernière soutient également que les parents de Saint-Henri-de-Taillon n'ont pas été avisés dans des délais raisonnables par la Commission scolaire Lac-Saint-Jean, ce qui aurait peut-être permis de trouver certaines solutions alternatives.

«On nous a avisé que cette décision était pour seulement une année. On se doute fort bien cependant, que les enfants ne seront plus de retour à l'école Sainte-Hélène par la suite. Au Québec, nous ne sommes pas les seuls à vivre une telle situation et déjà plusieurs municipalités se sont opposées à la fermeture de leur école de village et ce, en raison de toutes les répercussions que cela implique». «La stratégie de la commission scolaire est évidente; transférer les élèves de Saint-Henri-de-Taillon graduellement pour fermer l'école ensuite. L'alternative de voyager les jeunes dans une autre municipalité le matin, le midi et le soir n'est pas économique mais une sorte de bonbon stratégique. Sans compter que les heures de transport en autobus auraient des conséquences non négligeables sur nos jeunes» soulève Diane Gilbert.

Différents moyens de pression sont envisagés par le Comité de survie pour tenter de faire renverser la décision. L'un de ces moyens est de ne pas payer immédiatement le compte de la taxe scolaire pour la prochaine année. «Je ne dis pas que l'on ne va pas payer nos taxes scolaires pour la prochaine année, mais à tout le moins, ce geste va faire prendre conscience à la commission scolaire que nous sommes en désaccord avec la décision prise de façon unilatérale. Nous sommes persuadés qu'il y a plusieurs avenues possibles pour assurer la survie et même l'expansion de notre école qui vient tout juste d'être rénové et qui répond très bien aux besoins actuels et futurs».

En plus de cette action, le Comité de survie se proposait de rencontrer au cours de cette semaine le député de Lac-Saint-Jean, Jacques Brassard, pour l'informer de la situation et de toutes les inquiétudes manifestées par la population de Saint-Henri-de-Taillon en regard de cette décision.

«La population et les parents des élèves sont unanimes et s'opposent fermement à ce que nos jeunes aillent à l'école Maria. C'est une question de survie de notre communauté et nous continuerons à travailler dans l'intérêt de nos enfants. Nous avons foi en l'avenir et c'est aujourd'hui que nous préparons celui de nos jeunes» de conclure Diane Gilbert.

La population de Saint-Henri-de-Taillon a bien l'intention de s'opposer à la décision des dirigeants de la Commission scolaire Lac-Saint-Jean de fermer l'école Sainte-Hélène.

UNE OFFRE BLINDÉE!

220$ par mois*

GOLF CL 1996
LOCATION 2 ANS

Le programme Protection blindée comprend :

- l'entretien gratuit (même les changements d'huile)** ;
- une garantie pare-chocs à pare-chocs** ;
- l'assistance routière 24 heures par jour** ;
- la valeur de rachat garantie.

Ça vous laisse deux ans pour jouir pleinement et en toute sérénité du plaisir de conduire votre Golf.

Système d'alarme et verrouillage central • radio AM/FM cassette direction assistée • transmission manuelle 5 vitesses • moteur 1,8 litres.

* La mensualité ne s'applique qu'au modèle neuf Golf CL 2 portes1996 à essence, groupe d'option Q 26, pour une location de 24 mois. D'autres termes sont aussi offerts. Versement initial de 1 500 $ ou échange équivalent ainsi qu'un dépôt de 275 $ requis au moment de la transaction. Le transport est inclus. Préparation en sus. Limite de 40 000 kilomètres. Frais de 10¢ le kilomètre additionnel. Sous réserve de l'approbation de crédit VCI. L'offre est valide pour une période limitée. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus.

** Entretien gratuit pendant 2 ans ou 40 000 kilomètres. Certaines restrictions s'appliquent.

Voir les concessionnaires participants pour tous les détails. Le modèle offert peut différer du modèle présenté. L'offre ne s'applique qu'aux particuliers pour un véhicule à usage personnel et non commercial

LES CONCESSIONNAIRES VOLKSWAGEN

MARCEL GAGNÉ
propriétaire

CHANTALE GAGNÉ
directrice commerciale

FRANÇOIS GARNEAU
représentant

SERGE TREMBLAY
représentant

Auto M. Gagne Inc.

2685, DU PONT SUD
ALMA 662-4013

MAINTENANT OUVERT À ALMA

745, av. du Pont Sud • 662-6404

CHANGEMENT D'ADRESSE

M. Guy Perron, pharmacien
désire aviser la population
qu'il est maintenant
DÉMÉNAGÉ
AU
260, COLLARD O., ALMA
Face au Centre médical d'Alma
(ancien local de Pellio Fourrures)
662-2828

Galas méritas au Séminaire Marie-Reine-du-Clergé

François Guay reçoit la médaille du gouverneur général

MÉTABETCHOUAN (J.L.H.) - Les Services Éducatifs du Séminaire Marie-Reine-du-Clergé à Métabetchouan ont tenu récemment des galas méritas pour souligner de façon particulière le travail des élèves au cours de la dernière année scolaire. Plusieurs prix ont été octroyés, dont celui de la médaille du gouverneur général.

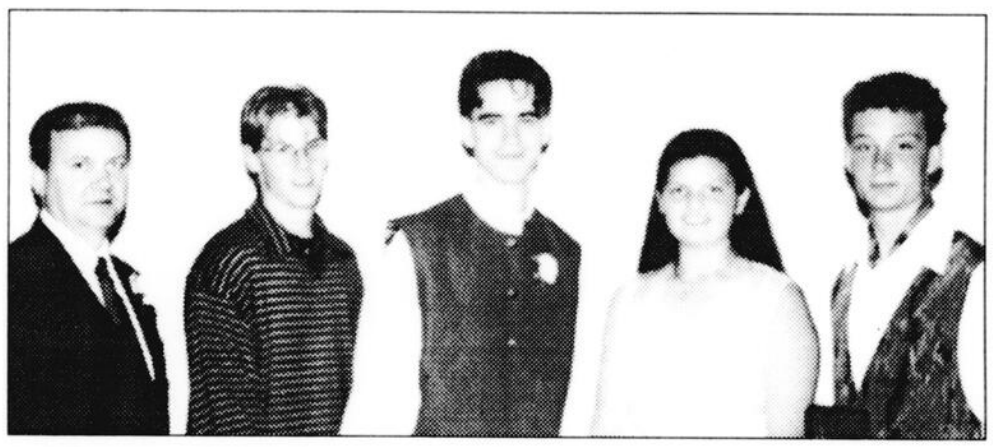
Cette médaille du gouverneur général avait comme objectif de souligner le travail d'un élève qui avait obtenu les meilleurs résultats scolaires au niveau de 5e secondaire. Cette médaille a été octroyée à François Guay. Pour sa part, Émilie Tremblay s'est méritée le prix Patrick Trottier, remis par la direction du Séminaire Marie-Reine-du-Clergé à l'élève qui au cours de ses deux dernières années du secondaire a manifesté un souci particulier et un intérêt exceptionnel pour l'enseignement religieux et son engagement chrétien. Une bourse de 200 $ accompagnait ce prix.

Personnalités

Lors des deux galas méritas du Séminaire Marie-Reine-du-Clergé on a également procédé à la nomination des personnalités masculine et féminine pour les élèves du premier cycle et du deuxième cycle. La soirée réservée aux élèves de secondaire 1 et 2 a permis de couronner Émilie St-Laurent et Frédéric Fortin.

Au deuxième cycle, Émilie Tremblay et Charles Moisan ont récolté les mêmes honneurs. Pour sa part, le Service du pensionnat a reconnu comme personnalité de l'année Jean-Philippe Guay au premier cycle et Mathieu Boulianne au deuxième cycle.

Finalement, pour une deuxième année consécutive, le Collège d'Alma offrait aux élèves qui fréquentent le Séminaire Marie-Reine-du-Clergé 2 bourses à des élèves qui fréquenteront cette institution l'année suivant et ce, pour reconnaître l'excellence de ces élèves.



Le directeur général du Séminaire Marie-Reine-du-Clergé, Serge Tremblay accompagne ici Mathieu Boulianne, personnalité pensionnaire 2e cycle, Charles Moisan, personnalité masculine 2e cycle, Émilie Tremblay, personnalité féminine 2e cycle et François Guay, récipiendaire de la médaille du gouverneur général.

M. Serge Tremblay, directeur général du Séminaire est ici avec Jean-Philippe Guay, personnalité pensionnaire 1er cycle, Frédéric Fortin, personnalité masculine 1er cycle, Émilie St-Laurent, personnalité féminine 1er cycle et de Charles Moisan, président du Conseil des élèves.

Gagnants «PROMOTION-VACANCES 96»

TIRAGE DU 12 JUILLET

PAIRES DE BILLETS

Croisière bateau La Tournée:
Mme Hélène Bergeron
Alma

Zoo de Saint-Félicien:
Mme Georgette Thiveault
Hébertville

Pièce de théâtre Complexe Dam-en-Terre
Mme Brigitte Lavoie
Delisle

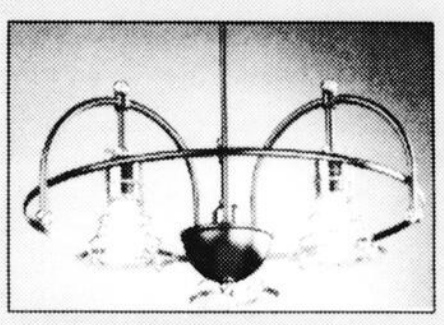
Le Putter mini-golf:
1- Dyane Turcotte, *Alma*
2- Brigitte Maltais, *Alma*

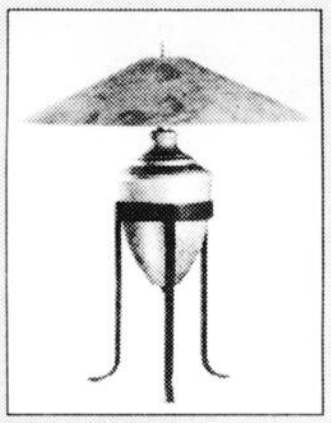
Félicitations!

11110

NOUVEAU

La GALERIE du LUMINAIRE





DU CHOIX Pour tous les goûts et à tous les prix!

Nous sommes dépositaires: ampoules incandescentes et halogène

La GALERIE

1710, du Pont Sud, Alma
(ÉDIFICE MEUBLES SÉLECTION JEANNOIS)

668-5544

Éditorial

Le partenariat, une solution profitable au développement

Jacques La Haye

En début de semaine, la Papeterie Alma d'Abitibi-Price, 7 scieries de la région et le ministère des Ressources naturelles du Québec annonçaient conjointement la signature d'une entente de partenariat pour maximiser la ressource première du Québec; la fibre ligneuse.

En vertu de cette entente, l'usine de papier et les scieries investissent près de 4 millions de dollars pour l'implantation d'un centre d'optimisation de la fibre de bois. Le gouvernement du Québec accorde pour a part des droits de coupe supplémentaires aux scieries pour faciliter leur alimentation.

Les conséquences d'une telle entente sont nombreuses. Lors de la rencontre de presse, tous les intervenants impliqués dans ce dossier s'accordaient à dire qu'ils en tiraient plusieurs avantages, des avantages qui se feront voir à très court terme.

Pour l'une la Papeterie Alma s'assure d'un approvisionnement régional en copeaux pour alimenter son nouveau procédé de pâte thermomécanique (PTM), un procédé qui maximise l'utilisation des fibres de bois sans produits chimiques. Ce procédé permet également de transformer presque tout le bois utilisé en pâte et en papier résistants et de qualité supérieure.

De plus, en étant le maître d'oeuvre de l'exploitation en forêt pour l'alimentation du futur centre d'optimisation de la fibre de bois, Abitibi-Price diminue grandement l'impact que le changement de procédé était sensé produire sur ses travailleurs en forêt. Plus de 140 travailleurs seront ainsi épargnés.

Du côté des scieries impliqués dans cette entente tripartite, les avantages sont également appréciables. En plus de s'assurer de la meilleure partie du bois coupé en forêt au sortir de la sélection au centre d'optimisation, les scieries pourront assurer du travail additionnel à leurs propres travailleurs puisque la quantité de bois de sciage destiné aux scieries devra être compensé par une quantité équivalente de copeaux qui seront par la suite acheminés à la Papeterie Alma.

En ce qui regarde le ministère des Ressources naturelles du Québec, on s'assure en priorité d'une meilleure gestion de la matière première. L'arbre qui sera coupé en forêt sera finalement utilisé à son maximum. En bout de ligne, cela représente une économie appréciable.

Le fait le plus étonnant de cette entente, c'est qu'elle fut conclue après seulement quelques mois de discussions entre les intervenants. Plus étonnant encore, c'est l'un des représentants des scieries qui a entamé le processus des discussions entre les futurs partenaires.

Le député-ministre de Lac-Saint-Jean, Jacques Brassard, a souligné lors de son allocution pour confirmer l'entente, qu'il était pratiquement exceptionnel qu'une grande entreprise s'associe avec d'autres petites entreprises pour s'assurer d'une matière première. Généralement, elle en fait tout simplement son acquisition.

Cette façon de faire des dirigeants de la Papeterie Alma n'est pas étrangère au climat de partenariat qui s'est installé dans cette usine depuis le début des années 90 entre les travailleurs et les dirigeants de l'entreprise . Ce changement de mentalité a coïncidé avec la véritable menace de fermeture des installations par la maison-mère.

Est-ce également la menace de se faire engloutir par la grande entreprise qui a fait réagir les propriétaires de scieries pour amorcer des discussions avec cette dernière ? C'est sûrement l'un des éléments qui ont déclenché de tout le processus, mais pas l'unique.

À une certaine époque on disait à la blague, «on est 6 millions, il faudrait se parler». Eh bien, il semble que le temps est maintenant arrivé que de telles discussions soient au centre de plusieurs projets de développement. Fini le temps où la grande entreprise est perçue comme l'unique facteur au développement d'une région. Les petites et moyennes entreprises sont elles aussi des éléments essentiels à la prospérité de cette région, et il faut que tous le comprennent bien.

L'unité d'affaires d'Alma produit chaque année plus de 250 000 tonnes de papier journal, de papier pour annuaires et de papiers pour catalogues destinés aux marchés nord-américains et aux marchés étrangers. La Papeterie Alma a fait beaucoup d'efforts pour établir son orientation stratégique afin de devenir un chef de file dans son secteur de production. Il n'est pas loin le temps où d'autres grandes entreprises devront emboîter le pas et s'associer avec son milieu pour assurer son plein développement.

Courrier des lecteurs

Le Conseil régional de l'âge d'or demande que soit retardé le régime d'assurance-médicaments

Selon le président du Conseil de l'âge d'or, région Saguenay-Lac-Saint-Jean-Chibougamau-Chapais, Roland Saucier, la manière dont le dossier du projet sur le régime d'assurance-médicaments a été menée est tout à fait inadmissible et milite en faveur du report de cette loi.

C'est la conclusion qu'il tire de la consultation menée en mai auprès des membres FADOQ de la région et plus de 1600 personnes au niveau provincial. Il donne, à titre d'exemples, l'incompréhension de plusieurs quant aux retombées du nouveau régime sur les assurances privées ou collectives dont bénéficient certains aînés; la confusion qui règne quant aux médicaments qui composeront le régime de base; le scepticisme qu'entretiennent de nombreuses personnes quant à la capacité de l'État de contrôler les coûts des médicaments.

De nombreux autres constats ont également été relevés dans le mémoire que déposait, hier, la Fédération et qui l'on amené à formuler huit demandes au Ministre de la Santé. Parmi elles, notons la mise en place d'une campagne d'information et le report du régime, l'adoption d'un système de remboursement des médicaments «au plus bas prix», l'exemption du paiement de la prime, de la franchise et de la coassurance pour certaines personnes dont celles qui reçoivent le maximum de revenu garanti et les bénéficiaires de l'allocation au conjoint et détenteurs d'un carnet de réclamation.

La consultation, a permis, selon monsieur Saucier, de connaître le sentiment des membres de la FADOQ à l'égard du régime et de diffuser une information minimale qui, à ses yeux, est quand même plus que l'information parcellaire que le Ministère fourni.

Les résultats démontrent que 60% des personnes consultées sont défavorables à l'adoption d'un régime d'assurance-médicaments et que, s'il était quand même adopté, 59% préféreraient avoir le choix entre un régime privé oui le régime géré par la RAMQ. 62% des répondants ont, par ailleurs, donné leur accord aux mesures d'exception prévues pour les enfants.

Il est évident, a soutenu le président du Conseil régional de l'âge d'or, que les aînés se sentent pris au piège par les modifications que se propose de mettre en place le régime d'assurance-médicaments et qu'ils s'identifient à une clientèle captive de laquelle on se soucie peu et qu'on place devant un fait accompli.

Le Conseil régional de l'âge d'or souhaite que le Ministre soit sensible à ses propositions et qu'il décidera de se plier à la volonté que de nombreux groupes lui ont exprimée soit de retarder l'adoption du régime générale d'assurance-médicaments.

Patrice Saint-Pierre
P.E. du Conseil de l'âge d'or

Le Sommaire

Le Babillard — page 32
Avis et Appel d'offres — page 18
Le Culturel — pages 24 et 25
Les Petites Annonces — pages 26 à 31
Nécrologie — page 32
Les Sports — page 33

Journal le lac-st-jean — Une région à lire

Directeur: Gaston Martin

RÉDACTION:
Information sportive: Normand Simard
Pigistes Jacques La Haye, Marlène Claveau, Jean-François Lindsay

PUBLICITÉ LOCALE:
Thèmes et promotions:
Directeur: Yvan Leroux
Conseillers: Carole Guay-Maltais, Alain Tremblay, Roger Duchesne

PRODUCTION:
Directeur: Marc Boivin

PUBLICITÉ NATIONALE: Lefebvre et Grinsell

SECRÉTARIAT ET ABONNEMENTS: Raymonde Potvin

IMPRESSION: «Le Progrès du Saguenay»

DISTRIBUTION: Distribulac

Distribution 19 911 exemplaires. Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec. Courrier de deuxième classe. Enregistrement n° 0322. «LE LAC-ST-JEAN» ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique. Abonnement région Saguenay-Lac-Saint-Jean / Chibougamau-Chapais: 12 mois: 27 $. Rabais de 4,20 $ sur prix à la pièce. Autres endroits au Canada: 33 $. Amérique du Nord: 53 $. Europe: 58 $.
Aucune réservation ou annulation ne sera acceptée après 12 heures le jeudi précédant la date de publication d'une annonce.

«Le Lac-St-Jean» est édité par Les Hebdos UniMédia, région Lac-Saint-Jean / Mauricie, UNE DIVISION DE GROUPE UNIMÉDIA INC.

PRÉSIDENT-DIRECTEUR GÉNÉRAL: Gilles A. Cérat
DIRECTEUR GÉNÉRAL DES OPÉRATIONS: Gaston Martin
DIRECTEUR DU MARKETING: Michel Dupont
DIRECTEUR DE LA DISTRIBUTION: Jean-Yves Gagnon

525, av. du Pont Sud C.P. 520, Alma (Québec) G8B 5W1 Tél.: 668-4545 — Télécopieur: 668-8522

Usine de remplacement d'Alcan

Des nouvelles encourageantes... mais encore rien de précis

ALMA (J.L.H.) - La multinationale Alcan avait plusieurs bonnes nouvelles à annoncer au cours de la dernière semaines, des nouvelles qui laissent peut-être présager une heureuse conclusion pour la tant attendue usine de remplacement des installations d'Isle Maligne.

de 180 millions de dollars à la même période en 1995. Pour la multinationale, malgré un diminution du bénéfice net, c'est une autre période productive qui s'accumule et qui fait contraste avec la période difficile qu'elle a connu il y a quelques années à peine.

Le président et chef de la direction chez Alcan, Jacques Bougie, a commenté les résultats de ce deuxième trimestre. «Malgré des niveaux de livraison raisonnables, les prix de l'aluminium ont eu un effet défavorable sur nos résultats. Quant aux perspectives d'avenir, nous demeurons confiants que les conditions vont s'améliorer dans l'industrie de l'aluminium au cours de la deuxième moitié de l'année»

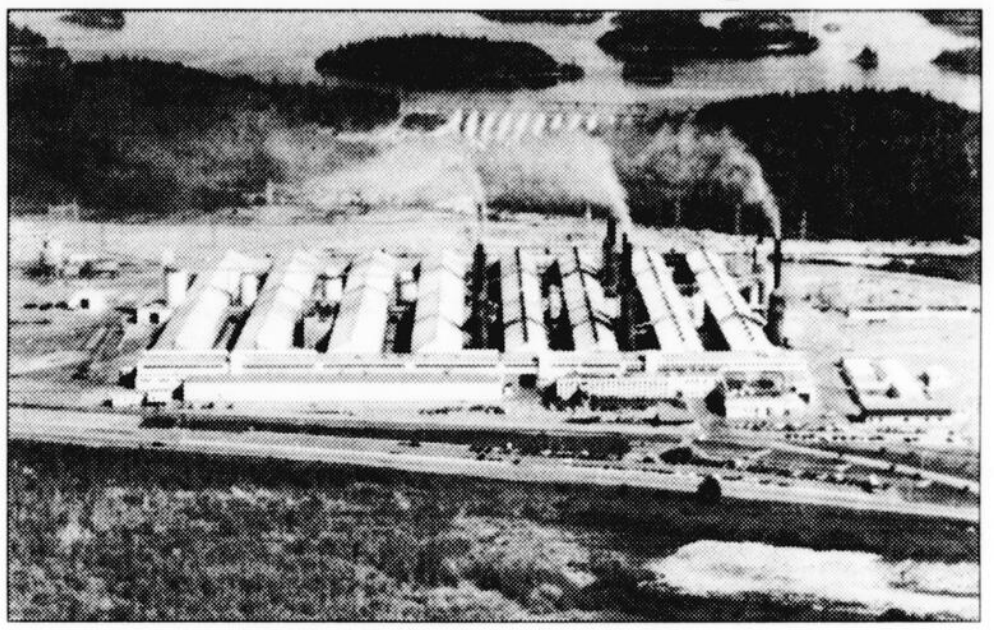
Entente Alcan-Hydro Québec

Par ailleurs, les autorités d'Alcan et de Hydro-Québec ont annoncé conjointement jeudi la signature entre les parties d'une entente de principe relativement à une fourniture d'énergie et de puissance électrique. En vertu de contrats qui sont en élaboration, Hydro-Québec fournirait l'énergie supplémentaire dont Alcan pourrait avoir besoin dans le cadre de la réalisation de son programme de modernisation et d'expansion au Québec, tout en gardant la possibilité de bénéficier du réseau hydroélectrique d'Alcan. Ces très importante. «Cette entente nous accorde la souplesse nécessaire pour travailler à des scénarios nous permettant non seulement de remplacer certaines installations mais d'augmenter notre capacité de production d'aluminium primaire au Québec dans la mesure où c'est économiquement viable. Nous avons cependant encore plusieurs étapes à franchir avant de décider de la construction d'une nouvelle usine» ajoute Claude Chamberland.

Pour le vice-président et directeur de l'exploitation des usines de SECAL au Québec, Rénald d'Amours, cette signature d'une lettre d'entente entre Alcan et Hydro constitue un pas important dans la concrétisation du programme de modernisation et d'expansion des usines d'électrolyse du Québec.

Parmi les différents scénarios qui sont étudiés, certains suggèrent que la prochaine usine ne ferait que remplacer de la production existante, tandis que d'autres toucheraient à la fois le remplacement et l'ajout de nouvelle capacité de production. L'entente conclue entre Alcan et Hydro-Québec permettrait maintenant d'analyser plus en profondeur la possibilité d'une nouvelle usine qui remplacerait à la fois de la capacité existante et permettrait également d'augmenter la production d'aluminium.

Plusieurs autres étapes devront être réalisées avant toutefois qu'Alcan annonce la construction d'une nouvelle aluminerie. Le dépôt d'un avis de projet auprès du ministère de l'Environnement et de la Faune est sans aucun doute une étape importante à venir dans tout le processus.



Malgré l'annonce constante de bénéfices nets, la multinationale Alcan retarde toujours son annonce officielle pour le début des travaux de l'usine de remplacement d'Isle Maligne. Cependant, une entente conclue avec Hydro-Québec pourrait activer le dossier et ce, au grand soulagement des intervenants économiques du milieu.

Un gros merci au personnel de l'Hôtel-Dieu d'Alma

J'ai été récemment hospitalisé d'urgence dans cet établissement durant deux jours au Service des soins intensifs. Vous dire toute l'attention que l'on m'a apporté, moi simple citoyen venu de Montréal après 79 ans pour finir mes jours dans votre climat non pollué.

J'en ai vu des hôpitaux à Montréal, mais ici, du jamais vu. Tous les soins que l'on m'a apporté fut une chose extraordinaire. Deux jours au Service des soins intensifs. docteur, infirmières et infirmiers ce n'est pas possible.

Transféré par la suite au 5e étage durant dix jours, là aussi les équipes de personnel et l'entregent de tous ces gens, tout cela me surpasse. J'ai reçu tant de chaleur humaine que je veux dire du plus profond de mon coeur à vous tous infirmières et infirmiers, médecins et tout le personnel de direction un gros merci et je vous lève mon chapeau très haut.

Marcel Chrétien
407 Racine, Notre-Dame
d'Hébertville
Lac-Saint-Jean

PÊCHE À LA OUANANICHE EN ÉTANG

RABAIS DE 40%

SPÉCIAL DES VACANCES

(du 14 au 20 juillet 1996)
Prises illimitées de belles ouananiches.
Pas besoins de permis de pêche.
Ouvert de 10 à 20 heures (7 jours)
Nous nous occupons de tout.
Nous fournissons les cannes à pêche.

SURVEILLEZ NOS PSÉCIAUX À VENIR!

CENTRE ÉCOLOGIQUE DU LAC ST-JEAN INC.

559, boul. Sacré-Coeur, Saint-Félicien • Tél.: 679-8496, fax: 679-5665

316479

339 $ par mois

Location de 24 mois
TRANSPORT INCLUS

Avec mise de fonds de 2 955 $. Première mensualité et dépôt de sécurité de 400 $ exigés. Immatriculation, assurances et taxes applicables en sus. Des frais de 0,08 $ du kilomètre après 36 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent.

Offerte avec le groupe d'équipements préférés 357A :

- Moteur V6 de 3,8 litres, 200 chevaux
- Freins assistés avec ABS aux 4 roues
- Climatiseur
- Vitres électriques et verrouillage électrique des portes
- 4 fauteuils Capitaine
- Radio AM/FM stéréo cassette
- 7 passagers
- Volant inclinable
- Régulateur de vitesse

Windstar GL 96

Aussi disponible avec le groupe d'équipements préférés 351A.

À partir de 21 495 $

Immatriculation, transport (875 $) et taxes applicables en sus. Remise de 1 000 $ du fabricant incluse. TPS et TVQ sur le plein prix d'achat avant déduction de la remise.

Commanditaire officiel des Expos de Montréal

Viva la famille!

PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS : Obtenez un rabais supplémentaire de 750 $. Voyez votre concessionnaire pour les détails.

FORD

Vos concessionnaires Ford et vos concessionnaires Lincoln Mercury

MERCURY LINCOLN

Le groupe Noir Silence compte 5 jeunes de 20 à 23 ans qui veulent s'amuser. Ils sont drôles et sympathiques tout en étant aussi sérieux dans les paroles de leurs chansons.

SUPER FRITE

CARREFOUR ALMA

Spéciaux du dimanche

VALIDE JUSQU'AU 1er SEPTEMBRE INCLUSIVEMENT

DÉJEUNER COMPLET

1 oeuf, pain ménage, bacon, petites patates rôties, confiture au choix, café.
RÉCHAUD DE CAFÉ À VOLONTÉ

1 99$

POUTINE 16 oz

À l'achat d'une poutine à prix régulier, obtenez la deuxième
POUR SEULEMENT

25¢

SANDWICH ROSBIF

À l'achat d'un rosbif à prix régulier, obtenez le deuxième
POUR SEULEMENT

30¢

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi et mardi: 7 h 30 à 17 h 30
Mercredi: 7 h 30 à 18 h 30
Jeudi et vendredi: 7 h 30 à 21 h 00
Samedi: 7 h 30 à 17 h 00
Dimanche: 9 h 30 à 17 h 00

SUPER FRITE

705, av. du Pont Nord, Alma • 669-0880

Malgré leur court répertoire

Noir Silence a fait bouger Place Festirame

Alma (M.C.)- Le groupe Noir Silence compte 5 jeunes de 20 à 23 ans qui veulent s'amuser. Ils sont drôles et sympathiques tout en étant aussi sérieux dans les paroles de leurs chansons. Rencontrés quelques heures avant le début du spectacle lundi dernier, les membres du groupe Noir Silence ont bien voulu partager avec nous leur succès.

Après seulement deux singles, soit « On jase de toi » et « En attendant de partir », Noir Silence ont réussi à ce faire connaître et aimer partout au Québec. La semaine dernière, soit à la confédération, le groupe avait joué devant 50 000 spectateurs. Mais que pensent-ils de ce succès instantané?

« On est très heureux de ça. Quand on fait de la musique, c'est pour faire des spectacles, rencontrer le public et avoir du plaisir. C'est ce qu'on fait en ce moment et on est bien content», affirme Martin Roby, le batteur du groupe.

Bien que leurs textes décrivent des problèmes vécus par les adolescents, comme le suicide, le Sida, la délinquance, il semble que le groupe a réussi à séduire toutes les catégories de gens.

« C'est surprenant de voir ça, mais il y a des gens de sept à soixante-dix-sept ans qui viennent voir nos spectacles et achètent nos disques, commente Samuel Busque, un des guitaristes.

« C'est intéressant aussi de voir que des adultes matures et intelligents s'intéressent à ce qu'on dit», avoue en riant le chanteur Jean-François Dubé.

Écrire en anglais? Impossible !

« Comment veux-tu que j'écrive en anglais, j'ai coulé mon cours au secondaire », plaisante Jean-François Dubé pour expliquer qu'aucun membre du groupe n'est bilingue? En plus, selon eux, le français est une très belle langue et ils ne verraient pas pourquoi il se forcerait pour changer de langue.

Pour ce qui est d'élargir leur horizon de l'autre côté de l'océan Atlantique, les membres du groupe souhaitent s'établir confortablement au Québec d'abord. « Après, on verra! »

Lundi dernier, Noir Silence ont attiré 7000 personnes à Place Festirame. Leur spectacle a été très apprécié. Les membres du groupe sont dynamiques et très originaux dans leur présentation. Durant le spectacle, ils ont essayé à quelques reprises de faire chanter à la foule la chanson « Y'avait des crocodiles et des oranoutans, des...» et ce, tout en faisant les mimiques. Vraiment, Noir Silence ont donné un bon spectacle à la fois animé, drôle, sérieux et tragique. Ce groupe promet!

Le ministre Rochon est accueilli à Alma par des manifestants

ALMA (J.L.H.) - De passage à Alma cette semaine, le ministre de la Santé et des Services sociaux du gouvernement du Québec, Jean Rochon, a eu à faire face à un groupe de protestataires pacifiques en provenance d'Hébertville.

À la tête des manifestants, se retrouvaient le maire de la municipalité, Léonard Côté, de même que le curé de la paroisse, Jean Brassard. Ces derniers étaient accompagnés des représentants de tous les mouvements communautaires et même de leur plus vieux citoyen, Jean-Baptiste Hudon, âgé de 97 ans.

Cette manifestation avait pour principal objectif de faire voir au ministre Rochon toute l'invraisemblance d'une décision récente prise par le CHSLD de Lac-Saint-Jean-Est et qui aurait comme conséquence de fermer le centre d'accueil Le Pionnier à Hébertville.

Le ministre Rochon s'est arrêté volontiers devant les manifestants. ce dernier a mentionné être bien au courant de la situation que vivent certains citoyens par rapport à cette position du CHSLD et qu'une réponse définitive devrait suivre la visite du ministre dans la région.

Ce dernier était de passage dans la région pour rendre visite aux présidents et directeurs généraux de santé de toute la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, ainsi que la Commission régionale de la Régie régional. En fin de journée, le ministre se rendait à Chicoutimi pour une visite du bureau de la Régie régionale de la santé et des services sociaux.

Travaux routiers dans le secteur de Métabetchouan

ALMA (J.L.H.) - Le ministère de Transports du Québec informe la population que des travaux de réparation de ponceaux seront réalisés dans les prochaines semaines dans des secteurs du Lac-Saint-Jean.

ALMA (J.L.H.) - Le ministère de Transports du Québec informe la les prochaines semaines dans des secteurs du Lac-Saint-Jean.

Des travaux de réfection sur deux ponceaux situés sur la route 169 entre les municipalités de Métabetchouan et Desbiens occasionneront la fermeture d'une voie sur deux. L'exécution des travaux ainsi que l'entrave à la circulation se réaliseront du lundi au vendredi entre 7 h et 18 h du vendredi 12 juillet et ce, jusqu'au vendredi 19 juillet. Il y toutefois une possibilité que l'un de ces deux ponceaux nécessite la fermeture d'une voie durant la nuit. À cet effet, une signalisation adéquate sera installée pour assurer la sécurité des usagers de la route.

Ces travaux seront effectués par l'entrepreneur en construction J.R. Savard au coût de 156 882 $. la circulation se fera en alternance et sera contrôlée à l'aide de signaleurs. Le ministère des Transports invite donc les conducteurs à redoubler de prudence et à respecter la signalisation à l'approche de ces secteurs.

Les petites-annonces du journal le Lac-St-Jean

Un seul numéro pour nous rejoindre

668-4707

Sept mille personnes présentent

Kevin Parent a régné sur la foule du spectacle d'ouverture

Alma (M.C.)- Le spectacle d'ouverture de Festirame a attiré pas moins de sept mille personnes, et ce, malgré un ciel menaçant. Le chanteur, le mystérieux Kevin Parent a régné, l'espace de quelques heures, sur place Festirame.

Il y avait comme un air de mystère, de spiritualité lors du spectacle de Kevin Parent. D'abord, quelques minutes avant le

spectacle, tous les instruments, ainsi que la scène en général ont été aspergés d'encens, question probablement de porter chance au chanteur.

Kévin Parent a commencé son spectacle avec son succès « Seigneur ». Il a dès ce moment captivé l'attention des spectateurs avec sa voix basse et puissante.

Bien des gens ont d'ailleurs été bien déçus que l'artiste ne fasse qu'un seul rappel à la fin de son spectacle.

Jazz et Blues à la carte

Dimanche soir, c'était au tour de Billy Craig et de Bob Walsh à faire leur prestation.

Etre d'abord un fervent de jazz et de blues était un critère pour pouvoir apprécier le spectacle. Quoi qu'il en soit, même les plus profanes de ce genre de musique ont pu apprécier l'impressionnant solo d'harmonica réalisé par Billy Craig. Pendant près de cinq minutes, et ce sans l'aide d'aucun autre instrument, le musicien a su captiver l'attention des 4 500 personnes présentes.

Le duo a donné un spectacle simple, dans la pure tradition des bluesmen. Passant d'une chanson française à une chanson anglophone, Craig et Walsh en ont donné pour leur argent aux amateurs de blues et jazz.

Soirée tranquille

La soirée de mercredi a été la plus tranquille de toute la durée de Festirame: à peine 3 000 personnes étaient présentes. L'ambiance était beaucoup plus froide que durant les autres soirées. Bourbon Gauthier a tout de même donné tout ce qu'il avait afin de réchauffer un peu l'auditoire. Il a interprété ses succès, mais aussi quelques classiques québécois, dont un de Robert Charlebois.

Splash Molson Grand Nord à Saint-Henri-de-Taillon

La mauvaise température et Festirame ont nui à J.M.P.

Saint-Henri-de-Taillon (M.C.)- La visite de Jean-Marc Parent dans la région a été beaucoup moins remarquée que ce à quoi on s'attendait. Les organisateurs pensaient recevoir entre quinze et vingt mille personnes. À peine cinq mille s'y sont rendues durant toute la journée.

Les « Splash Molson Grand Nord » ont pourtant remporté un vif succès dans les autres villes où ils ont été présentés. Ainsi à Québec, 40 000 personnes se sont rendues à l'Agora tandis qu'à Rouyn, il y en avait un peu plus de 16 000.

Ce n'était pas du tout dans les projets de Jean-Marc Parent de faire une telle tournée durant l'été. Rencontré quelques minutes avant qu'il ne monte sur scène, l'humoriste nous a expliqué sa situation.

« Mon principal commanditaire, Molson, voulait absolument que je fasse une tournée. Il me voit comme un rassembleur de foule. Ensuite, tout ceux qui voulaient eux aussi faire des sous m'ont appelé. Ils ont tellement insisté que je n'ai pas eu le choix. Il faut dire que je l'ai surtout fait pour garder une bonne entente pour l'avenir, » explique Jean-Marc Parent.

Dès le départ, bien des gens ont dit que les sorties de Jean-Marc étaient des « big shows commerciaux ». Mais tout ça ne dérange absolument pas la vedette. « C'est tout à fait normal d'avoir des commanditaires. Quand on annonce le grand prix de Formule 1 Molson, les gens trouvent ça correct. En plus, les autos sont tellement «beurrées» que tu ne vois même pas le gars qui est en dedans. On dirait que ce n'est pas correct parce qu'un artiste décide de faire ça. Je ne comprends pas, » avoue Jean-Marc Parent, fier du concept de sa tournée estivale.

Il a aussi ajouté, pour expliquer encore plus son point de vue, que si les commanditaires n'étaient pas là, les gens seraient obligés de payer pour le faire venir chez eux. L'équipe de Jean-Marc Parent a prévu faire dix « Splash » durant l'été, soit à tous les samedis. Chaque sortie coûte environ 100 000 dollars.

À l'automne, L'animateur-improvisateur se promet d'arrêter quelques semaines. « Il faut absolument que j'arrête. Je veux oublier un peu que je fais ça dans la vie. Je veux faire des photos, aller au cinéma et voir des pièces de théâtre » de dire Jean-Marc.

Dès janvier, L'Heure JMP reviendra sur les ondes. L'animateur souhaite diriger son émission sur les même bases que celles de l'an dernier. « On ne peut pas changer quelque chose qui fonctionne. Je ne peux pas arrêter de compter des histoires, c'est ça que les gens aiment. C'est pour ça qu'ils m'écoutent, conclue la coqueluche de l'heure.

Je vous invite à venir me rencontrer maintenant au Salon Alexandre.

JOCELYNE FORTIN
coiffeuse-styliste-barbier
16 ans d'expérience

SALON DE COIFFURE ET ESTHÉTIQUE
Alexandre
GALERIES LAC ST-JEAN
1055, AV. DU PONT SUD, ALMA
668-6345

HORAIRE DE TRAVAIL:
Mardi: 9 h à 12 h
Jeudi: 9 h à 12 h
Vendredi: 13 h à 21 h
Samedi: 9 h à 16 h

CROISIÈRES
Gastronomiques
CFIX ROCK•DÉTENTE

À bord de «LA TOURNÉE»...
sous l'ambiance musicale des Grands Slows
Bienvenue aux groupes!

- Tous les samedis soirs - Départ à 19h00
- Du 29 juin au 31 août 1996
- 3 heures de croisière sur le lac Saint-Jean
- Croisière gastronomique de cinq services
- Sur demande, autres soirs disponibles
- Vins à la carte
- 39,95$ / pers. (taxes en sus)

Aussi disponible croisière régulière

complexe touristique
DAM•EN•TERRE
alma, lac-st-jean

Au menu
- Roulade de saumon fumé
- Moules marinières
- Consommé printanier
- Médaillon de volaille, sauce 3 poivres (pomme château, salade verte)
- Gâteau au fromage et aux pommes
- Thé, café ou tisane

Raynald Ferland
Chef de fine cuisine
Propriétaire du restaurant
Bobbie d'Alma
Deux fois récipiendaire
au Gala Culinaire du Québec

En collaboration avec:
CFIX 96,9 FM ROCK • DÉTENTE

RÉSERVEZ TÔT ! 668-3016

Attention! Attention!
RÉOUVERTURE
DU
Rand des d x-lacs
- Randonnée
- Achat et vente de chevaux
Prix spéciaux du lundi au vendredi
POUR INFORMATION:
344-1183
675, RANG 3, HÉBERTVILLE

FRAISIÈRES CÉDÉRIC
PRODUIT LOCAL
TOUJOURS FRAIS DU JOUR
AUTOCUEILLETTE
Situé au
2635, Route du Lac, Alma
662-4982 rés. 662-6736 bur.
Prop.: Éric Beaumont et Guylaine Lapierre

trottoir et du mail

DU 2 AU 27 JUILLET 96

CARRÉ CENTRE-VILLE ALMA

Des rabais allant jusqu'à

SUR MARCHANDISE SÉLECTIONNÉE

Faites vite! Profitez-en dès maintenant!

181066283321

Vox Pop

Question: Avez-vous aimé les spectacles de Festirame?

Lise Maltais, Alma:

« J'ai vu tous les spectacles. J'ai bien aimé la soirée de danse mardi soir. Mais probablement que je vais préférer la soirée hommage à Charlebois avec Daniel Jean, dimanche. Par contre, j'ai détesté le spectacle de Bourbon Gauthier. Je pense que je ne suis pas la seule à penser cela. Tu as juste à regarder le nombre de personnes qu'il y avait mercredi comparativement à ceux les autres soirs. En général, je suis un peu déçu parce que pour Kevin Parent et Noir Silence, on connaissait seulement deux ou trois chansons de leur répertoire. »

Anne-Marie Gagné, l'Ascension:

« Je suis venue à tous les spectacles. J'ai aimé Noir Silence parce que je connais un peu ce groupe et que je les aime beaucoup. Ils ne m'ont pas déçue. Il y a seulement Bourbon Gauthier que j'ai moins aimé parce que ce n'est pas mon genre de musique. J'ai bien aimé bien aussi la musique d'Éric Lapointe. Je ne connaissais pas tellement le groupe Ex-Libris, mais j'ai quand même bien aimé leur prestation. En général, je trouve que la programmation est très bonne. Les organisateurs ont choisi de très bons groupes. »

Diégo Audet, Saint-Gédéon:

« Je suis venu voir Noir Silence. Pour un nouveau groupe qui n'a pas beaucoup de chansons connues, je trouve que c'était très bien. Le chanteur animait beaucoup. Il ne faisait pas juste chanter ses chansons. Il nous parlait beaucoup. Je viens voir ce soir le spectacle d'Éric Lapointe. Je m'attends à voir un bon spectacle assez rock. J'aurais bien aimé que Festirame choisisse de présenter de grosses vedettes. C'est toujours plus intéressant. Quoi qu'il en soit, en général, la programmation de cette année n'était pas si mal. »

Linda Néron, Saint-Nazaire:

« Je viens voir ce soir mon troisième spectacle. Je suis venue voir Kevin Parent et Noir Silence. J'ai trouvé les deux spectacles super bon quoique Kevin Parent m'a déçu un peu. Le son n'était pas bon et en plus, avec l'accent qu'il a, on n'avait beaucoup de difficultés à comprendre ce qu'il disait. Par contre, Noir Silence était vraiment super. Ils animaient vraiment la foule. Sûrement que je ne manquerai pas Marjo non plus. Je vais aussi finir ma semaine avec le feu d'artifice dimanche soir. »

À Alma • Desbiens • Hébertville • Hébertville-Station
Saint-Nazaire • Saint-Bruno • Labrecque • Lamarche

quand une *vie* est *en danger*

ESPAGNE

3 SEMAINES POUR LE PRIX DE 2

À partir de **999$**

Avion, hôtel, transfert

CÔTE D'AZUR

3 SEMAINES POUR LE PRIX DE 2

3 départs, 9, 21 oct. et 1er nov.

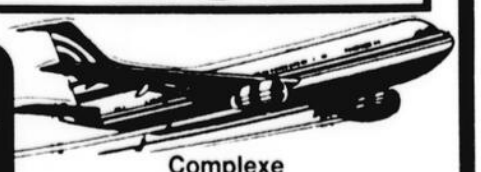
À partir de **1028$**

France - Suisse - Italie

20 septembre 1996

17 jours

DÉPART DE QUÉBEC **2615$**



VOYAGES MICHEL BARRETTE inc.

DÉTENTEUR D'UN PERMIS

Complexe Jacques-Gagnon, ALMA

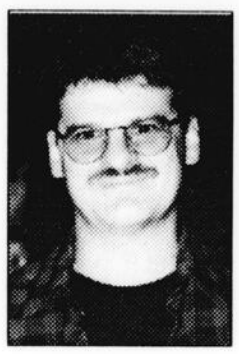
668-3078

1061066830781

Cette semaine avait lieu Festirame édition 1996. Les organisateurs avaient choisi de miser sur des artistes québécois pour la plupart. On avait aussi choisi de ne pas présenter de spectacle d'humour. Maintenant que le Festirame tire à sa fin, pensez-vous que les organisateurs avaient raison? Quels spectacles avez-vous aimé? Lequel avez-vous moins apprécié? À noter que nous avons réalisé ce Vox pop jeudi soir, donc les spectacles de Marjo, de Jeff Haely et d'Éric Lapointe n'étaient pas encore passés. Voici vos commentaires:

Hélène Dufour, L'Ascension:

« C'est la première fois que je viens à un spectacle cette année. C'était vraiment Éric Lapointe qui m'intéressait le plus. Étant donné que l'on ne peut pas acheter ses disques, on est venu le voir en spectacle. Je m'attends à ce que le spectacle soit super. Je l'ai déjà vu l'an dernier à Dolbeau et je sais qu'il donne de très bon show. Je trouve que la programmation de Festirame était passable cette année. Du moins, elle n'était pas assez intéressante pour que j'achète mon passeport, ce que j'avais fait l'an dernier. »



Éric Corriveau, Saint-Gédéon:

« Je suis venu voir Kevin Parent, Noir Silence et ce soir, je viens voir Éric Lapointe. Jusqu'ici, j'ai surtout aimé Kevin Parent. Il est vraiment super. J'aime bien ses chansons et sa musique. J'ai bien l'intention de venir voir le band de vendredi ainsi que Marjo et l'Ostit'show dimanche. Quant à Bourdon Gauthier ou encore la soirée de blues, ces spectacles ne m'intéressaient pas assez pour que je me déplace. Quoi qu'il en soit, je suis très satisfait de la programmation en général cette année. On est allé chercher de très bons groupes et chanteurs. »

Guy Potvin, Alma:

« J'en suis à mon troisième spectacle. Je suis venu voir Kevin Parent samedi soir ainsi que Noir Silence lundi soir. J'ai bien aimé ses deux spectacles. J'ai trouvé que le spectacle de Noir Silence était meilleur parce que tout bougeait sur la scène. Il y avait beaucoup d'animation. Quant à Kevin Parent, c'était plutôt tranquille. Ce soir, je m'attends à voir un bon spectacle. On connaît plusieurs succès d'Éric Lapointe. Je suis certain que ce sera très bon. J'ai l'intention de revenir vendredi, samedi et dimanche. Les trois soirs seront très intéressants. »

Mario Cardinal, Jonquière

« Je suis déjà venu voir Noir Silence et Kevin Parent. J'ai trouvé la premier (Kevin Parent) assez moyen tandis que pour Noir Silence, je les ai trouvés super. Je m'attendais à plus de la part de Kevin Parent. Mais c'est une personne plus calme sur scène. Ça donne un spectacle assez "molo". Tout le contraire de Noir Silence. C'était plus rock et les gens embarquaient plus. Je suis de l'extérieur de la région, mais je vais quand même revenir vendredi pour entendre le band américain. Ce soir, je m'attends à beaucoup de rock. Les gens vont embarquer. »

Viandes & fruits

P.M.A. INC.

645, boul. Dequen Nord, Alma

(face au Colombarium Bérubé & fils)

COMMANDES PAR TÉLÉPHONE: **668-7385**

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE

VIANDES

STEAK HACHÉ Maigre 1re qualité 2.39 /lb	PORC HACHÉ Frais 1.89 /lb	RÔTI DE PORC Frais Dans l'épaule Genre picnic 1.19 /lb
FROMAGE St-Laurent Frais du jour 3.69 /lb	STEAK SURLONGE A-1 4.39 /lb	TOURNEDOS DE POULET Salaison Vic 1.39 /ch.
PEPPERONI Roma Tranché 2.69 /lb	BACON EN SLAVE Fortin 2.99 /lb	LIQUEUR «Cott» Saveurs assorties 2 litres 99¢ + dépôt

POISSONS

SAUMON Tranché Congelé 4.89 /lb	FISH & CHIPS Blue Water 2.59 /lb	FILET DE SOLE Congelé 4.79 /lb

Fruits et légumes

PATATES Fraîches 10 lb 2.99 /ch.	BANANES 49¢ /lb	CHAMPIGNONS Cello 8 oz 1.19 /ch.
SALADE EN POMME 67¢ /ch.	OIGNON 2 lb 47¢ /ch.	CAROTTES 2 lb 79¢ /ch.

SPÉCIAL VEDETTE

POINTE CONGELÉE En morceau 1.79 /lb

SAMEDI - DIMANCHE

STEAK SURLONGE Pour BBQ 4.39 /lb

CHOIX DE FRUITS DE MER EN MAGASIN

N'oubliez pas votre caisse de Noël 1996!

SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU LUNDI 15 JUILLET AU DIMANCHE 21 JUILLET 96

HEURES D'OUVERTURE

LUNDI, MARDI, MERCREDI: 8 h à 18 h

JEUDI, VENDREDI: 8 h à 21 h

SAMEDI: 8 h à 18 h - DIMANCHE: 9 h à 18 h

NOTRE KIOSQUE DE FRUITS ET LÉGUMES EST MAINTENANT OUVERT

111146687385

1ère VIDÉO

Tu m'fais mon cinéma...!

490, av. du Pont Nord
ALMA
668-1313
Polysons Musique
Plaza II, ALMA
662-8312

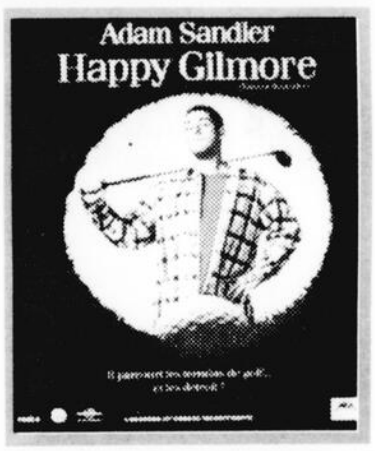
915, av. du Pont Sud
ALMA
668-2245
17, St-Antoine
MÉTABETCHOUAN
349-3447

POUR TOUS LES MOIS DE JUILLET ET AOÛT

OPÉRATION BOOMERANG

LOUEZ UN FILM, RAPPORTEZ-LE DANS LA MÊME JOURNÉE ET OBTENEZ GRATUITEMENT UN FILM DE MÊME VALEUR!

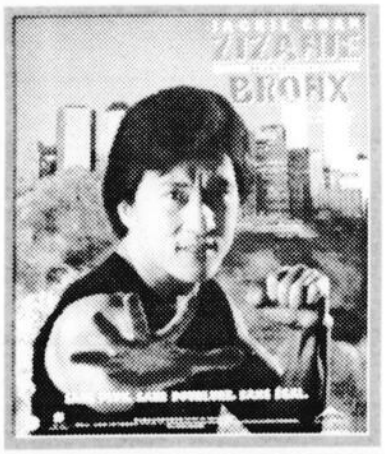
SUR PRÉSENTATION DE VOTRE FACTURE



DISPONIBLE DÈS MARDI

Happy Gilmore

La meilleure comédie de golf depuis «Caddyshack»



DISPONIBLE DÈS MARDI

ZIZANIE DANS LE BRONX

Film d'aventure dont Jackie Chan accomplit lui-même toutes ses cascades.

DISPONIBLE DÈS MARDI

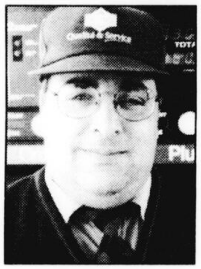
Oeil pour Oeil

Que faire quand la justice échoue? Saisissant, un suspence haletant!

1501066822245

IRVING

LA STATION SERVICE IRVING
940, DU PONT SUD, ALMA
ANNONCE L'ARRIVÉE DE SON
NOUVEAU GÉRANT



CLAUDE
IANNI
668-6688

Claude et son équipe souhaitent
de bonnes vacances à tous les gens
d'Alma et vacanciers et vous invitent
à venir profiter des spéciaux suivants...

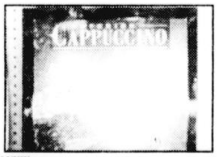
Boissons gazeuses
«RiverDale»
2 litres
Choix de saveurs
88¢ + tx + dép.

Croustilles
RiverDale
180 g
Choix de saveurs
88¢ + tx /ch.

Jus
«RiverDale»
473 ml
Choix de saveurs
98¢ /ch.

Popsicle
Choix de saveurs
L'unité
09¢ /ch.

GRATUIT
SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON
À l'achat de 30 litres d'essence,
obtenez un lave-auto GRATUIT



Dégustation gratuite!
VENEZ DÉGUSTER
NOTRE NOUVEAU
CAFÉ CAPPUCINO!
Spéciaux en vigueur du 15 au 21 juillet 96

Regroupement des technologues professionnels

Jacynthe Dufour est réélue à la présidence régionale

Saint-Gédéon de Grandmont (J.L.H.) - Récemment, le Regroupement des technologues professionnels du Saguenay-Lac-Saint-Jean tenait son assemblée annuelle au cours de laquelle on a procédé à l'élection notamment d'un nouveau conseil d'administration. Mme Jacynthe Dufour, présidente sortante, a été reconduite pour un autre mandat par ses collègues.

En plus de l'élection du conseil d'administration, on a profité de cette assemblée annuelle pour faire le point sur les nombreuses activités organisées par le Regroupement des technologues professionnels au cours de la dernière saison et sur les projets de l'année à venir.

Dans son rapport, la présidente du Regroupement a souligné la mise en place de plusieurs ateliers d'information reliés au nouveau Code national du bâtiment et la présence du Regroupement au Salon du commerce et de l'habitation à Alma, deux francs succès dont peuvent s'enorgueillir les technologues professionnels de la région.

L'Ordre des technologues professionnels regroupe plus de 5 600 membres et plus de 1 400 étudiants affiliés dans le domaine des sciences appliquées. Fondé en 1927, l'organisme a obtenu son statut d'ordre professionnel en 1980 et est régi depuis par le Code des professions du Québec.

La mission première de l'Ordre étant de veiller à la protection du public, il s'assure donc du respect du Code des professions par le contrôle des critères d'admission, le respect du code de déontologie et l'inspection professionnelle. L'ordre est très actif auprès des étudiants dans les cégeps. En partenariat avec les entreprises, le gouvernement et les maisons d'enseignement, l'Ordre offre un service de référence de stages en milieu de travail pour les étudiants affiliés. L'Ordre possède aussi un service de référence d'emplois pour les technologues professionnels et les employeurs et un programme de bourses.

En ce qui regarde les prochaines activités que compte présenter le Regroupement du Saguenay-Lac-Saint-Jean, elles porteront notamment sur le Réseau Internet, la norme ISO, la gestion de la carrière et sur le nouveau Code national du bâtiment.

En terminant, soulignons que Mario Théberge,de Jonquière, Daniel Couture et Hélène Joly d'Alma, Pierre Bouchard, Éric Lapierre et François Perras de Chicoutimi viennent compléter le bureau de direction du Regroupement des technologues professionnels du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Saint-Gédéon de Grandmont

Émile Hudon intéressé à un poste d'échevin lors des prochaines élections

ALMA (J.L.H.) - Les prochaines élections municipales ne sont prévues que pour mois de novembre prochain, mais déjà ont sent que des citoyens veulent y participer. Pour la municipalité de Saint-Gédéon de Grandmont, un premier candidat se montre intéressé par un poste de conseiller.

En effet, M. Émile Hudon, un résidant du chemin no 5, Rang des Iles, vient d'informer les médias régionaux qu'il posera sa candidature au poste de conseiller municipal dans le quartier no 5. M. Hudon offre sa disponibilité et son énergie pour servir les contribuables de Saint-Gédéon de Grandmont.

Émile Hudon réside dans cette municipalité depuis maintenant six ans. Il occupe un poste au sein de la Fédération des propriétaires riverains. Il est aussi depuis treize ans un bénévole des Jeux du Québec. Actuellement, il occupe la présidence de l'Association du «Domaine Grandmont».

Un premier citoyen de Saint-Gédéon de Grandmont, Émile Hudon, annonce qu'il posera sa candidature à un poste d'échevin.

Détenteur d'un DEC en génie civil, Émile Hudon est à l'emploi de la firme Cegertec. À l'écoute des gens de son secteur et la Municipalité, le candidat au poste no 5 se dit prêt à mettre tous les efforts nécessaires pour unifier les résidents pour ne faire qu'une seule catégorie de contribuables, c'est-à-dire des citoyens à part entière de Saint-Gédéon de Grandmont.

Un comité d'élection est formé et le programme électoral du candidat Hudon sera connu ultérieurement. Mme Lise Duchesne agira comme agente officielle du candidat.

ERROLD FORTIN
SERVICE D'ACHATS À DOMICILE
860, rue Gauthier Ouest, Alma
662-9902
Cellulaire: 662-4389

La corporation LACtivité pêche trace un bilan positif des 60 premiers jours

ALMA (J.L.H.) - La corporation de LACtivité pêche Lac-Saint-Jean vient de tracer un premier bilan positif de ses 60 premiers jours d'opération. Selon le président de la Corporation, Jean Marc Gendron, la nouvelle Corporation a fait beaucoup de chemine depuis son instauration le 6 mai dernier.

Dans un premier temps, le président de la corporation a tenu à mentionner que le conseil d'administration provisoire avait tout mis en oeuvre pour assumer ses nouvelles responsabilités pour l'ouverture de la saison de pêche sur le lac Saint-Jean, Ainsi, au cours des premiers mois, la corporation de LACtivité pêche a concentré ses énergies à structurer l'organisme, à définir son fonctionnement, à assurer son financement pour cette première année de fonctionnement et à promouvoir la vente des droits d'accès.

La corporation s'est doté depuis d'un bureau permanent situé sur le boulevard Panoramique à Mistassini, en bordure de la rivière Mistassini et procédé à l'embauche de son personnel.

Dominique Bouchard a remis au président de la corporation, Jean-Marc Gendron, un chèque équivalent à la première tranche du support financier d'Alcan pour la restauration de la ressource halieutique des lacs Saint-Jean et à Jim.

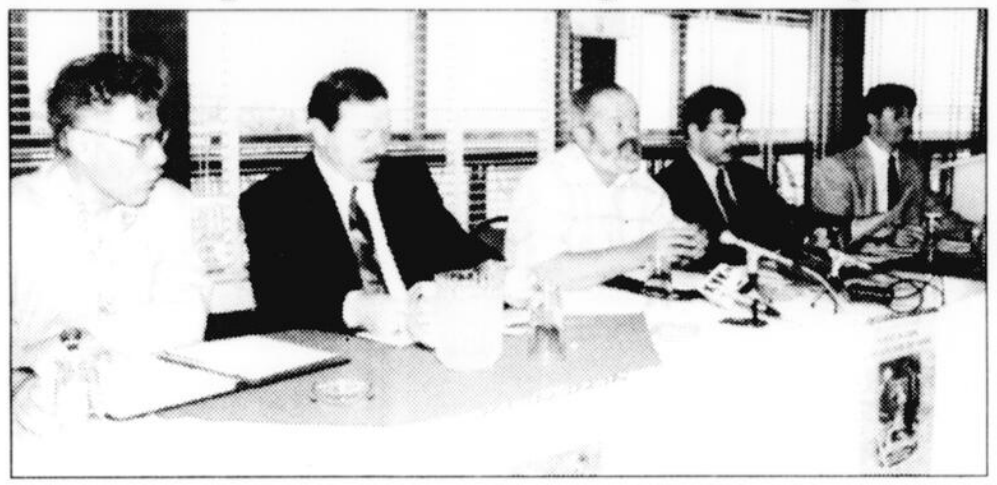
Pour assurer son bon fonctionnement, la nouvelle corporation a dû s'assurer d'obtenir un financement adéquat. Outre les contributions annoncées par le ministère de l'Environnement et de la faune du Québec, des trois MRC du Lac-Saint-Jean et de la Fédération de la Faune du Québec, la corporation a reçu la confirmation de la participation de la multinationale Alcan pour une somme minimale de 325 000 $ pour une période de 5 ans. De plus, les utilisateurs ont jusqu'à maintenant, versé une somme de 75 000 $ pour les droits d'accès sur un objectifs de 100 000 $ que l'on s'était fixé au début de l'exercice financier.

À ce chapitre, le président Gendron se dit très satisfait de la réponse des pêcheurs. «Cela confirme la volonté du milieu de prendre en main la gestion de la pêche sur le lac Saint-Jean et ses tributaires incluant le lac à Jim. Nous espérons seulement que la vente des droits d'accès ira aussi bien et se poursuivra d'ici la fin de la saison de pêche» souligne le président Gendron.

Dans les semaines à venir, la corporation avec es partenaires, désire être présente sur l'ensemble du territoire et rejoindre ses objectifs de base soit la restauration, la conservation et la protection de toutes les espèces. Et pour ce faire, la corporation entend bien entreprendre quelques interventions pour activer l'activité.

Au niveau de la restauration, la corporation investira 80 000 $ dans l'ensemencement en plus du 150 000 $ investi par le ministère de l'environnement et de la Faune. Ce montant permettra d'ajouter environ 65 000 tacons 0+.

Au niveau de la conservation, la corporation assurer un suivi de la ressource



Messieurs Louis Villemure, responsable régional du MEF, le député e Lac-Saint-Jean et ministre des Transports, Jacques Brassard, le Président de la corporation LACtivité pêche, Jean-Marc Gendron, le représentant d'Alcan, Dominique Bouchard et le directeur général de la corporation, Martin Villeneuve, ont fait le bilan des 60 premiers jours de la corporation.

en recueillant des informations pour la qualité de pêche sur le lac Saint-Jean et ses tributaires. À ce chapitre, on fait mention que les prises de cette années sont plus nombreuse et plus grosse que les années précédentes. En ce qui regarde la montaison dans les passes migratoires indiquent une augmentation des spécimens au cours de la dernière période observée.

Louis Villemure, responsable du ministère de l'Environnement et de la Faune, indique cependant que l'on devra continuer à faire une surveillance étroite de l'activité puisque l'on retrouve encore certains contrevenants qui utilisent encore des poissons-appâts vivants et qui ne respectent pas la limite permise de possession.

Évaluation de la situation

La corporation fera également une évaluation de la ressource à partir de différents moyens que sont des enquêtes menées auprès des pêcheurs, les barrières de comptage, l'opération de passes migratoires sur les rivières Ashuapmushuan, Mistassini, Ouasiemsca et sur la petite rivière Péribonka.

Au niveau de la sensibilisation et de la protection, la corporation sera présente aux endroits appropriés. En ce sens, des contacts ont déjà été établis avec les promoteurs d'activités dans la région afin d'y tenir des kiosques d'information et de sensibilisation sur la ressource et ses habitats.

En terminant, le président Gendron a tenu a rappeler que les efforts fournis par l'ensemble des partenaires dans les premiers jours de cette nouvelle corporation sont une garantie de succès qui permettra de restaurer la ressource halieutique ainsi que la qualité de pêche sur le lac Saint-Jean et sur ses tributaires incluant le lac à Jim.

Avec les bas prix de Lebeau...
la vie devient plus supportable!

Support à vélo Swagman (ST2000B)
~~129,60$~~ Prix de détail suggéré du manufacturier
Prix spécial
69,95$*
avec tout achat et installation d'une attache-remorque REESE.

Y'a rien de trop Beau pour ton auto

* Taxes et installation en sus. L'offre se termine le 31 août 1996.

1495, av. du Pont Sud, Alma
668-3036
Lebeau VITRES D'AUTOS

SPRINT FINAL
FIN DE SAISON
BISTRO DE LA MODE
TOUT DOIT SORTIR!

BERMUDAS	jusqu'à 60%	CRAVATES	10,95$
T-SHIRTS Calvin Klein	30%	PANTALONS	jusqu'à 60%
CHANDAILS MONDETTA	40%	CHEMISES	50%
HABITS	jusqu'à 60%	VESTONS	jusqu'à 60%

BISTRO DE LA MODE
À l'écoute de notre client depuis 1969 !
662-3240
PLAZA 2
Alma

Mérite scientifique régional

Une première présentation à Alma depuis 1983

ALMA (J.L.H.) - Le Comité organisateur du Mérite scientifique régional prépare actuellement la quatorzième édition d'un événement très attendu. Pour la première fois depuis 1983, la soirée du Mérite scientifique se déroulera à Alma puisque le comité organisateur a décidé d'adopter le principe d'alternance entre le Saguenay et le Lac-Saint-Jean pour la présentation de l'événement.

La communauté scientifique régionale sera donc accueillie le 31 octobre prochain à l'Hôtel Universel d'Alma. Sus la présidence d'honneur de Jacques Brassard, ministre des Transports du Québec, ministre délégué aux Affaires intergouvernementales et député de Lac-Saint-Jean, le Mérite scientifique régional accueillera comme conférencier invité Ghislain Dubé, directeur du groupe de traitement du métal, coulée et recyclage du Centre de recherche et de développement Arvida, d'Alcan international.

Dans un autre ordre d'idée, le Mérite scientifique régional veut honorer cette année certains représentants de la communauté scientifique régionale pour leur contribution à l'avancement des sciences dans les champs d'activités suivants: santé et services sociaux, éducation, vulgarisation et loisir scientifique ainsi que sciences pures et appliquées. À cet effet, un appel des candidatures sera lancé au cours du mois d'août et le nom des lauréats pour chaque méritas sera dévoilé lors de la soirée du Mérite scientifique régional.

D'autre part, c'est sous le thème «Des chiffres et des nombres» que se déroulera la Quinzaine des sciences coordonnée par le Conseil du loisir scientifique du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Cette activité se déroulera du 10 au 27 octobre prochain.

Les objectifs de cet événement sont, d'une part, de faire connaître l'importance de la science et des scientifiques pour le développement économique et technologique de notre région et, d'autre part, de promouvoir les métiers et professions liés aux divers champs d'activités scientifiques auprès de la clientèle étudiante et du grand public.

20 juillet

«La journée des parcs» à la Pointe Taillon et à parc Saguenay

Saint-Henri-de-Taillon (J.L.H.) - Pour souligner la journée des parcs québécois le 20 juillet prochain, le parc de la Pointe Taillon organise une grande fête pour la population régionale. Pour cette occasion, toute la population est invitée à venir participer à une journée d'animation composée de diverses activités.

En effet, sous le chapiteau, on pourra y retrouver des présentations reliées aux attraits naturels et touristiques du parc et de sa périphérie. Des animateurs seront également sur place pour vous entretenir sur ce que l'on présente au Musée Louis Hémon, de la qualité de l'eau, de la ouananiche, de la sécurité nautique et d'une variété d'autres activités présentées dans une ambiance divertissante.

D'autres activités de participation sont au programme, tels un rallye à vélo; «À la découverte des parcs québécois», un quiz; «Vérifiez vos connaissances», des jeux interactifs avec les exposants, du maquillage pour les enfants, des tirages de prix de participation.

Cette «journée des parcs» se déroule également sur le site du parc Saguenay alors que les vacanciers et les amateurs de plein air pourront découvrir sous diverses facettes ce fascinant territoire qu'est le fjord du Saguenay. En ce qui regarde le parc Saguenay, les activités seront concentrées à deux endroits principaux, soit à partir de la plage de Tadoussac et entre l'Anse-Saint-Jean.

À Tadoussac, les naturistes du parc du Saguenay et du parc marin Saguenay-Saint-Laurent seront sur place pour animer des activités axées sur la découverte du milieu marin. À l'Anse-Saint-Jean, le parc du Saguenay et l'entreprise Fjord en Kayak unissent leurs efforts pour offrir aux amateurs de plein air deux façons aventureuses de découvrir le fjord; l'une en randonnée pédestre et l'autre en kayak de mer jusqu'à Petit-Saguenay. Pour s'inscrire à cette sortie plein air, il faut toutefois réserver sa place. À l'occasion de la journée des parcs, l'excursion est offerte à demi-tarif.

Arrêt des activités de la machine no 14

ALMA (J.L.H.) - Un communiqué émis par le Service des communications de la Papeterie Alma nous apprend que la fabrication du papier journal de la machine no 14 sera suspendue pour une période de quatorze jours.

En effet, les travailleurs affectés au déroulement normal des opérations de la machine no 14 seront en congé forcé au cours de la période qui commence le 21 juillet prochain et ce, jusqu'au 15 août. C'est une pénurie de clients dans le livret des commandes qui est à l'origine de cet arrêt temporaire.

Par ailleurs, les machines 9 et 10 qui produisent du papier annuaire ne seront pas affectés par cette fermeture temporaire et continuent leurs activités régulières.

Des Sourires de notre monde

Le Fonds civique des Oeuvres de la Résidence funéraire a fait récemment la remise d'une aide financière de 300 $ au Groupe Soli-Can. On retrouve sur la photo, M. Marc Richard, directeur général de la Résidence funéraire Lac-Saint-Jean, Mme Gisèle Verreault, représentante de Soli-Can, M. Yvon Girard, président du Fonds Civique et M. Jean-Paul Verreault, administrateur.

Les efforts de générosité pour une belle cause sont toujours dignes de mention. À cet effet, il nous fait plaisir de vous présenter cette semaine les résultats d'un lave-auto organisé par le Service des incendies de Métabetchouan au profit de la Fondation Tommy Gagnon. Cette activité s'est déroulée le 15 juin dernier et a permis de récolter une somme de 2 124 $. Sur la photo, Tommy est accompagné des membres du Services des incendies de Métabetchouan, dont le responsable est le directeur de police Rosaire Lessard. Le père de Tommy, Marco Gagnon, assiste également à la présentation des résultats du lave-auto.

Le club Lions d'Alma vient de faire un don au montant de 1 500 $ à l'Association Parenfant d'Alma. Nancy Lavoie, présidente du conseil d'administration de l'association qui offre des services à des parents d'enfants âgés de 0 à 8 ans, a reçu le don des mains du président du club Lions, Carol Ouellet, et du président sortant, Ghislain Doucet. La Joujouthèque est l'un des volets de l'Association Parenfant d'Alma.

Spécial *(Jusqu'au 3 août 1996)*

Changement d'huile 19,95$ + taxes
VERIFICATION GRATUITE
·Liquide de refroidisseur
·Niveau d'huile ·Transmission
·Freins ·Courroies
TOUS LES MODÈLES MAZDA

Nettoyage des injecteurs 59,95$

SERVICE SPÉCIALISÉ mazda
PIÈCES ET ACCESSOIRES MAZDA D'ORIGINE

ALMA mazda
LÀ OÙ LE SERVICE DIFFÈRE!
Prenez rendez-vous maintenant!
695, av. du Pont, Alma
668-4581

Chronique du Service budgétaire

L'automne prochain, Marie devra étudier loin de chez elle

Première partie: se donner un toit

Marie envisage cette éventualité avec un mélange d'excitation et de crainte, car elle devine que son déménagement prochain, et toutes les dépenses liées au logement, entameront son compte de banque. Si comme Marie, vous habitez chez vos parents, vos dépenses d'habitation ont peut-être jusqu'à présent essentiellement consisté à aménager votre chambre ou un coin du sous-sol. Tôt ou tard par contre, à la faveur d'études à l'extérieur ou d'un nouvel emploi, vous devez voler de vos propres ailes et quitter le foyer familial. Vous vous doutez bien que cette nouvelle «liberté», cette «indépendance» coûte quelques sous... Il faut bien payer le loyer, l'électricité, le chauffage, le téléphone et les assurances. Toutes ces dépenses grugeront une grande partie de vos revenus et vous ne pourrez les éviter. IL IMPORTE D'Y ALLER SELON LES BESOINS ET SES MOYENS. SE LOGER À LA BONNE ADRESSE.

Voici quelques-unes des options qui s'offrent à vous.

Résidence scolaire

Il peut s'agir ici de chambre privée ou semi-privée ou encore d'appartements de 3 ou 4 chambres. La demande est très forte, par conséquent les listes d'attente sont longues. Les avantages sont nombreux: appartements chauffés, éclairés, literie quelquefois fournie, service de buanderie, possibilité de cuisinette à l'étage, proximité de l'institution d'enseignement. Les inconvénients le plus souvent énoncés sont la petitesse des lieux, le manque d'intimité et les heures de visite quelquefois limitées.

Résidences familiales

On y retient comme avantage, une ambiance calme, l'accès à une cuisine et une salle de séjour et, pour un coût modique, repas et blanchissage fournis; de plus, il est souvent possible de signer un bail pour la période scolaire uniquement.

Maison de chambre

Avec ou sans pension, elle peut être une solution temporaire pour celui ou celle qui arrive dans une nouvelle ville; on aura ainsi un «pied-à-terre» permettant d'explorer plus librement les différents quartiers de la ville avant de choisir le logement qui nous convient.

Cependant, il faut savoir que les maisons de chambres sont souvent déprimantes: on a alors tendance à sortir davantage ce qui entraînera d'autres frais.

La cohabitation

Très populaire, cette solution est aussi plus économique (tout dépendant du nombre de colocataire). Tout comme on partage les coûts, on partage aussi les tâches et les responsabilités légales (voir bail).

Après avoir choisi la solution qui vous convient le mieux, ces quelques trucs peuvent vous être utiles: • Visitez à pied ou à vélo les quartiers qui vous intéressent; • Informez parents, amis, connaissances de vos recherches; • Consultez les journaux tôt le matin; • Consultez les babillards des différents lieux publics (épicerie, pharmacie, dépanneur, buanderie); • Consultez les banques de logement offertes par certaines institutions scolaires et comités de logement; • Visitez le jour, de préférence (il est ainsi plus facile de détecter les problèmes d'éclairage, les défauts des murs et planchers ou encore les bestioles indésirables).

L'ÉQUIPE DU SERVICE BUDGÉTAIRE POPULAIRE D'ALMA INC.

PUBLIREPORTAGE

Domaine immobilier

Accès Plus prend de l'expansion

Depuis plusieurs années, monsieur Paul Abel, homme d'affaires avantageusement connu au Saguenay-Lac-Saint-Jean et ailleurs en province, réalisait un RÊVE: celui de mettre sur pied, dans sa région, un bureau de courtier immobilier agréé. En misant sur son grand attachement aux gens de chez lui et en voulant répondre aux besoins spécifiques des clients acheteurs et vendeurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean, monsieur Abel s'est entouré de personnes très compétentes et qui avaient les mêmes vues que lui.

Venait de naître: «ACCÈS PLUS, COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ».

Mais comme toute entreprise qui se respecte doit prospérer et grandir, monsieur Abel a décidé de faire profiter d'autres régions de sa grande expertise et de son dynamisme.

C'est pourquoi, grâce à la complicité de madame Luce Fecteau, avantageusement connue, elle aussi, dans le monde immobilier, dans la grande région de Québec, un bureau d'ACCÈS PLUS voit le jour au 5935, rue St-Georges, suite 330, Lévis. Cette implantation permettra donc à Mme Luce Fecteau et à toute son équipe d'agents d'offrir un service professionnel, personnalisé et humanisé sans compter l'apport économique important que créera la mise sur pied de cette entreprise chez-nous.

ACCES PLUS et ses agents immobiliers sont fiers de desservir la grande région de Québec-Rive-Sud, Montmagny et le secteur de Charlevoix.

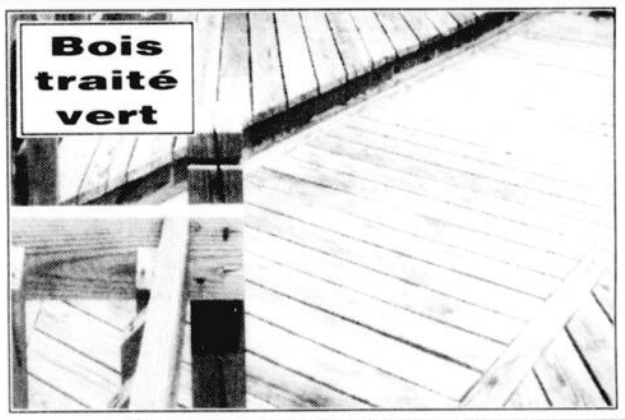
ACCÈS PLUS, une agence immobilière toute régionale. C'est notre garantie.

Monsieur Paul Abel, président d'Accès Plus.

MAINTENANT OUVERT À ALMA

745, av. du Pont Sud • 662-6404

SPÉCIAUX de BOIS TRAITÉ



1"x6"x10' = 3 54$

1"x6"x12' = 4 94$

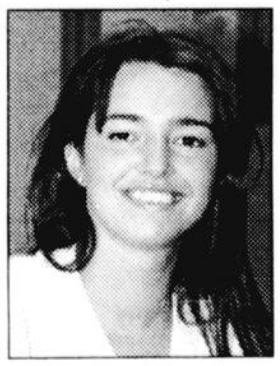
2"x4"x8' = 3 27$

4"x4"x8' = 6 57$

Treillis 4'x8' = 5 97$

NOUVEAU À LA SCIERIE MARTEL

Design de patio



Karine Martel
conseillère

Pour l'aménagement et la construction d'un nouveau patio ou simplement pour rehausser celui déjà existant.

Venez rencontrer Karine à la Scierie Martel qui vous fera un concept sur mesure selon vos besoins. En plus de l'estimation des matériaux.

- Plans et devis
- Estimation de matériaux

BMR

LA SCIERIE MARTEL LTÉE
1615, boul. Auger Sud, Alma

Beaucoup plus qu'une scierie

668-3366

Place du BINGO

950, av. du Pont Nord (Complexe Dupont)
voisin de Potvin & Bouchard

Ouvert à partir de 16 heures, tous les dimanches, lundis, mardis, mercredis et jeudis

Bourses 2 500$ à chaque soir

Gros lots 1 000$ et plus à chaque soir

Le plus gros BINGO du Lac-St-Jean à tous les jeudis **3 050$** en bourses

REGROUPEMENT BINGO D'ALMA:
• Les Jeannois d'Alma • La Maison des jeunes d'Alma • Le Groupe Centre Lac d'Alma • La Petite Ferme du Coteau • Le Centre communautaire • Léon-Juneau inc. 10760

Pour réservation de salles les vendredis ou samedis:
668-3357 entre 9 h et 16 h
ou 668-4513 entre 16 h et 22 h

FRAISES
ST-Léon

«Autocueillette, fraîcheur»
Produit local
481-2637
SOCIÉTÉ ALTERNATURE
4825, rang 2, St-Léon
Martine Girard, Raymond Tremblay, prop.

Investissement de 500 000 $

A & W est de retour à Alma

ALMA (J.L.H.) — Après plusieurs années d'absence, la chaîne de restauration rapide A & W est de retour dans la Ville de l'hospitalité. Jeudi soir dernier, Stéphan Blackburn, le nouveau propriétaire de 55e franchise du Québec accueillait les premiers clients pour déguster les spécialités qui ont fait la renommée de cette chaîne depuis 1919.

Le maire de Ville d'Alma, Jean-Maurice Harvey, le propriétaire de la franchise A & W, Stéphan Blackburn, Serge Bourgeois, directeur des services pour les franchisés et le député de Lac-Saint-Jean aux communes, Stéphane Tremblay étaient présents lors de l'ouverture officielle du A & W d'Alma.

Stéphane Blackburn n'est pas un étranger dans le milieu de la restauration rapide. De fait, ce dernier possède déjà 2 autres franchises A & W, l'une située à Lévis et une autre dans le centre commercial Place du Royaume à Chicoutimi. Natif de Chicoutimi, Stéphan Blackburn a bien l'intention de s'installer à Alma au cours des prochaines semaines.

Présent lors de l'inauguration officielle de la nouvelle franchise, Serge Bourgeois, directeur des services pour les franchisés chez A & W, se montrait quant à lui très heureux du retour de A & W dans le secteur d'Alma.

«Ça fait au moins 5 ans que l'on recherche un site idéal pour l'implantation d'une franchise dans le secteur. Cette opportunité s'est présentée il y a quelques mois, et nous avons profité de cette circonstance pour ramener à Alma notre type de restauration. Nous avons également profité de cette opportunité pour instaurer le premier restaurant de la chaîne avec le concept «pignon sur rue». Les autres A & W sont généralement implantés avec le concept «foire alimentaire» ou bien, avec le concept «linéaire». Celui d'Alma est donc le premier de sa génération» souligne Serge Bourgeois.

La chaîne A & W compte plus de 500 franchises à travers le Canada. Créée en 1919, A & W est la plus ancienne chaîne de restauration rapide et la seconde en importance sur le plan mondial. Pour ses mets principaux, la chaîne A & W conserve précieusement ses recettes originales qui ont fait sa renommée.

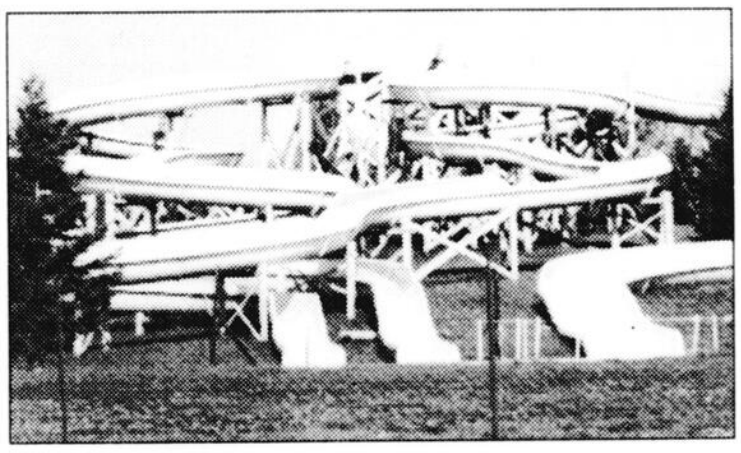
L'implantation de la chaîne A & W à Alma et de son nouveau concept a nécessité des investissements majeurs de près de 500 000 $. L'inauguration du restaurant a également permis à 35 personnes du secteur de se trouver un emploi.

Les Glissades d'eau sont opérationnelles

SAINT-FÉLICIEN (J.L.H.) - Les Glissades d'eau de Saint-Félicien sont en opération pour la saison en cours. Avec le beau temps qui semble vouloir frapper à notre porte, ce site récréotouristique risque de devenir un lieu privilégié pour une activité familiale rafraîchissante.

On le sait, l'ouverture des Glissades d'eau était encore incertaine quelques semaines avant le début de la véritable saison touristique. L'un des dirigeants des seules glissades d'eau du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Alfred Hamel, ayant même indiquer que seule la vente de ces installations pourraient assurer la survie de cet attrait particulier.

Cependant, suite à des pourparlers avec l'ancien directeur général des Glissades d'eau, Ghislain Lavoie, une entente de location a été conclue avec le propriétaire. depuis le 22 juin dernier, l'attraction est ouverte au grand public pour une septième année consécutive.



Les Glissades d'eau de Saint-Félicien sont en opération pour la saison en cours.

Choisissez l'offre qui vous convient le mieux!

Ces offres comprennent une photo **10x13 GRATUITE!**

Notre garantie: satisfaction ou remboursement!

50% DE RABAIS sur cet ensemble de photos sensationnel
Plus, obtenez GRATUITEMENT une photo de 10x13
1-10x13, 3-8x10, 4-5x7, 4-3½x5 et 40 portefeuilles
MAINTENANT SEULEMENT **9,95 $** (Prix courant de Sears 19,95 $)

Des frais de 4,95 $ par personne seront payables au moment de la séance et s'ajouteront au prix de l'offre annoncée. Vous devez acheter l'ensemble de base pour obtenir l'article offert en prime. Nous prenons 3 poses et tirons 52 photos de la première pose. Choix d'arrière-plans limité. Limite d'une offre spéciale par sujet. Aucune limite quant au nombre d'offres spéciales par famille. Offre nulle là où elle est interdite. Cette offre ne peut pas être combinée à une autre offre et n'a aucune valeur en espèces. Possibilité de crédit. Ce bon est valable jusqu'au 3 août 1996. ©1996 Sears Canada Inc.

Aucun rendez-vous nécessaire. Il suffit de vous rendre au studio de photographie quand cela vous convient.

Studio de photographie SEARS MD

PRÉSENTEZ CE COUPON AU MOMENT DE LA SÉANCE

OU

NOMBRE ILLIMITÉ DE FEUILLES 7 $ CHACUNE (Prix courant de Sears 10 $)

Plus, obtenez GRATUITEMENT une photo de 10x13

Votre session de photo personnalisée comprend :
- *Un seul prix par session quel que soit le nombre de personnes*
- *Une feuille d'épreuve en couleurs instantanée GRATUITE*
- *Poses et formats au choix*
- *Un plus grand choix de fonds et d'accessoires*
- *Sessions de photo personnalisées - prenez rendez-vous ou présentez-vous quand cela vous convient*

Les feuilles de photos ne sont pas comprises dans le prix de la session à 6,95 $. Limite d'une offre spéciale par session. Les articles gratuits ne sont offerts qu'à l'achat de la session. Offre nulle là où elle est interdite. Cette offre ne peut pas être combinée à une autre offre et n'a aucune valeur en espèces. Possibilité de crédit. Ce bon est valable jusqu'au 3 août 1996. ©1996 Sears Canada Inc.

Studio de photographie SEARS MD

PRÉSENTEZ CE COUPON AU MOMENT DE LA SÉANCE

MD Marqué déposée de Sears dont l'usage est autorisé au Canada.

18 495 $

Remise de 1 500 $ du fabricant incluse. Transport en sus (875 $). TPS et TVQ sur le plein prix d'achat avant déduction de la remise.

Aerosport XLT 96

Offerte avec le groupe d'équipements préférés 636A. Immatriculation et taxes applicables en sus.

Ménagez vos transports en Aerosport!

- Moteur V6 de 3 litres
- Transmission automatique 4 vitesses à surmultipliée
- Direction assistée
- Freins assistés avec ABS aux roues arrière
- Climatiseur
- Radio AM/FM stéréo cassette
- 7 passagers
- Groupe décor sport incluant : marchepieds et peinture deux tons
- Porte-bagages
- Lave-glace/essuie-glace et dégivreur de lunette arrière

Commanditaire officiel des Expos de Montréal

PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS : Obtenez un rabais supplémentaire de 750 $. Voyez votre concessionnaire pour les détails.

FORD

Vos concessionnaires Ford et vos concessionnaires Lincoln Mercury

MERCURY LINCOLN

HISTOIRE D'UN COMMERÇANT QUI COUPA DANS SES DÉPENSES...

Un homme décida un jour d'ouvrir un commerce. Un bel établissement que la clientèle apprécia très vite pour le bon goût de son image, son service, son atmosphère... Dès la première année, les affaires tournèrent rondement et l'ensemble du profit fut très bon.

À la seconde année, l'homme décida de fermer la terrasse située sur le toit de l'établissement. Un endroit très apprécié de la clientèle et qui contribuait beaucoup au renom du commerce... mais, selon le contrôleur, la terrasse ne faisait pas tout à fait ses frais.

On considéra aussi que la publicité était maintenant devenue une dépense inutile. On la coupa de façon drastique.

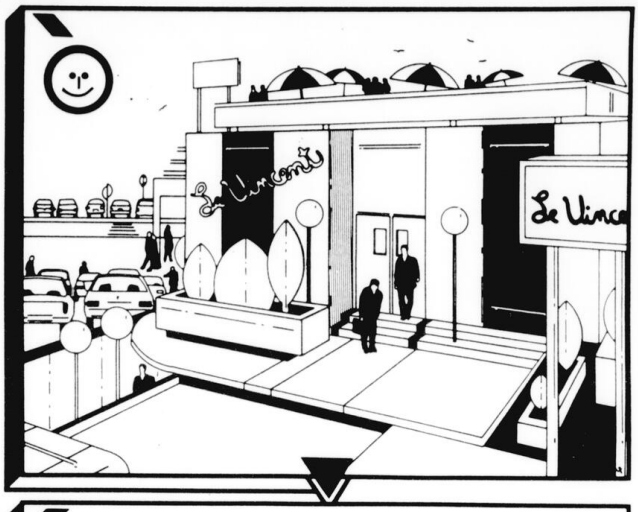
L'année suivante, les affaires avaient un peu baissé mais cela n'inquiéta pas notre homme... l'économie n'est-elle pas difficile partout? Il réagit à cette baisse en coupant le superflus. Inutile d'avoir une enseigne aussi voyante. Après tout, les gens connaissent l'endroit. Et puis les fleurs... les clients ne viennent pas ici pour ça!

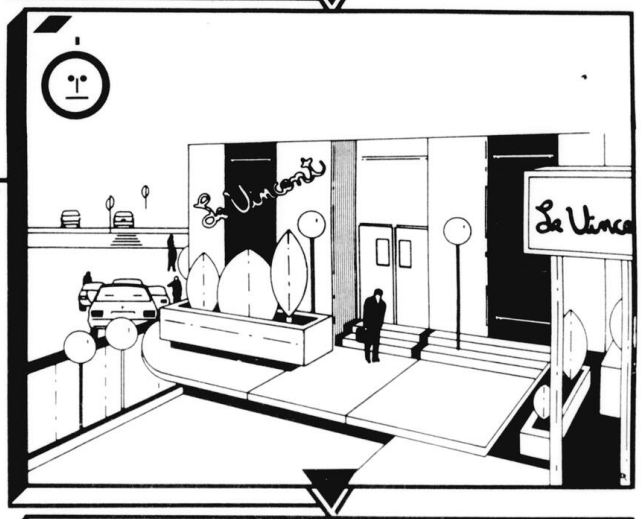
Un an plus tard, les affaires vont très mal. Pourtant, ça allait si bien... un si beau commerce. Que s'est-il passé?

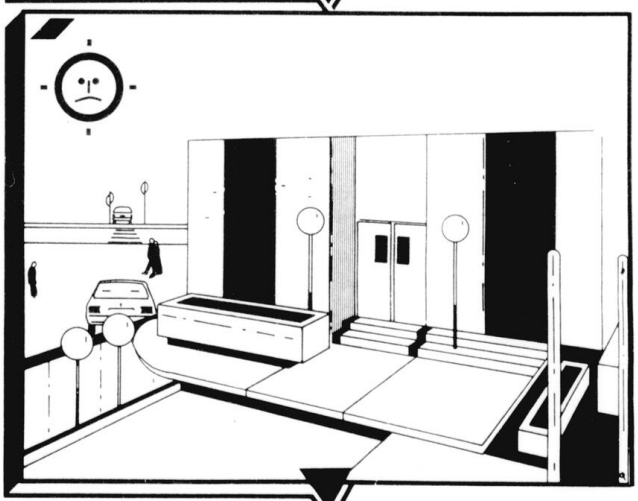
Gens d'affaires, ne l'oubliez pas! Votre image et votre publicité sont les clefs de votre succès.

OFFREZ-VOUS UNE BONNE VISIBILITÉ

Une région à lire le Nouvelliste le lac-st-jean







AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie *Les Placements Simard & Lapointe inc.*, ayant son siège social à Alma, demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre conformément aux dispositions de la Loi sur les compagnies.

Alma, le 8 juillet 1996.

Me André Tremblay
procureur de la compagnie

11170

COMMERCE À VENDRE

Vous désirez créer votre propre emploi, vous lancer en affaires, commerce situé dans la Plaza d'Alma.

- Bon chiffre d'affaires
- Facile d'opération

ACHETEURS SÉRIEUX SEULEMENT

Pour informations:

662-0368

10910

Barreau du Québec

Avis de radiation

(dossier: 06-96-00949)

AVIS est par les présentes donné que **M. Alain Bergeron** (numéro de membre: 176053-0) ayant exercé la profession d'avocat dans le district d'Alma a été trouvé coupable par le Comité de discipline du Barreau du Québec de l'infraction qui lui était reprochée notamment:

1er chef: de s'être, le ou vers le 23 août 1995, approprié une somme de 5 000,00$ appartenant à son client et que celui-ci lui avait confiée pour acquitter une dette due au Ministère de la sécurité du revenu.

Le 11 juin 1996, le Comité de discipline a imposé à **M. Alain Bergeron** une radiation du Tableau de l'Ordre pour une période d'un an sur le premier chef.

La décision du Comité de discipline rendue en vertu de l'article 156 al.2 et 166 du *Code des professions* étant exécutoire nonobstant appel, **M. Alain Bergeron** est donc radié du Tableau de l'Ordre pour une période de **un an** à compter de la date de signification à l'intimé, soit le **15 juin 1996**.

Le Directeur des Services judiciaires de chaque Palais de justice est tenu d'afficher cet avis dans un endroit apparent de son bureau et aux greffes des tribunaux.

Le présent avis est donné en vertu de l'article 64.1 de la *Loi sur le Barreau* et de l'article 180 du *Code des professions*.

Montréal, ce 26ième jour du mois de juin 1996.
Le directeur général
ME PIERRE GAUTHIER

Appel d'offres

Service de transport

La Société acceptera à l'adresse ci-dessous, jusqu'à 15 heures le jour de clôture prescrit, les soumissions cachetées pour le service de transport suivant:

SERVICE: ALMA & CHAPAIS S.R. G377-378

Transport du courrier entre les villes ci-haut mentionnées y compris le service aux points de cueillette désignés et aux points de livraisons intermédiaires désignés selon l'itinéraire fixe.

Équipement: 1 camion avec boîte fermée d'une capacité de 36.8 m.cu. (1,300 pi.cu) et ayant un P.B.V. de 12,500 kg (27,500 lbs).

Cahier des charges

Pour obtenir de plus amples détails sur le cahier des charges, le calendrier de travail et les formules de soumissions, en faire la demande à:

CHEF UNITÉ POSTALE
160, ST-JOSEPH SUD
ALMA QC G8B 3E0

Tél.: (418) 662-3335

Date de clôture: 1996-07-31

Dépôt

25 $ au moyen d'un chèque visé ou mandat-poste.

NON-REMBOURSABLE.

La Société se réserve le droit de refuser toute soumission, y compris la plus basse.

POSTE ➤ MAIL

Société canadienne des postes / Canada Post Corporation

11170-

Invitation to tender

Transportation Service

Sealed tenders for the following transportation service will be received at the address below until 15:00 on the specified closing date.

Service: ALMA & CHAPAIS H.S. G377-378

Transportation of mail between the above mentioned cities including service to intermediate designated tenders points and designated delivery points, as per the service specifications.

Equipment: 1 truck with closed box having a capacity of 36,8 cu. m. (1,300 cu. f.) and a G.V.W. of 12,500 kg (27,500 pounds).

Specifications

Full details as to contract specifications, schedule of service and tender from may be obtained from:

POSTAL UNIT SUPERINTENDENT
160 ST-JOSEPH SUD
ALMA QC G8B 3E0

Tel.: (418) 662-3335

Closing Date: 1996-07-31

Deposit

$ 25.00 by means of a certified cheque or money order.

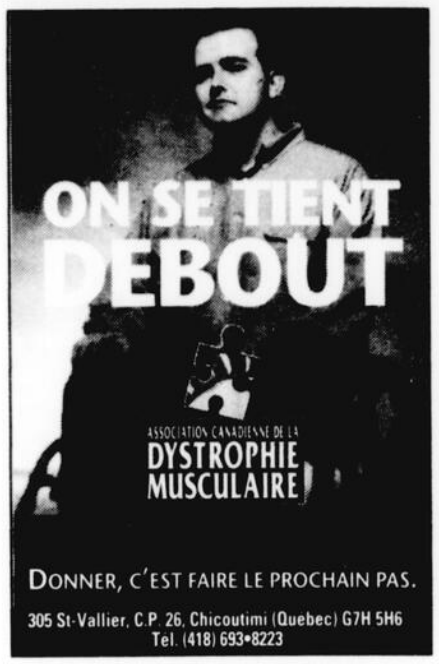
NON-REFUNDABLE.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted.

MAIL ➤ POSTE

Canada Post Corporation / Société canadienne des postes

11170-



Les petites-annonces du journal le Lac-St-Jean

Un seul numéro pour nous rejoindre

668-4707

Club de curling Riverbend inc.

OUVERTURE DE POSTE

PRÉPOSÉ AUX GLACES

Sous la responsabilité du directeur des glaces et du bâtiment, le préposé aux glaces s'acquitte des fonctions pour faire la surface des glaces (préparations, entretien, température, etc.) selon un horaire établi.

CONDITIONS D'ADMISSIBILITÉ

Avoir été ou est membre du Club de curling Riverbend d'Alma. Une expérience du jeu de curling est nécessaire.

PÉRIODE D'EMBAUCHE

Début septembre 1996 au 1er mai 1997.

HEURES DE TRAVAIL

Horaire variable du lundi au dimanche.

RÉMUNÉRATION

Selon entente.

Offre de service à être envoyée avant le 26 juillet 1996.

M. RAYMOND CABANA, président
Club de curling Riverbend d'Alma
125, des Cascades, app. 10
Alma (Québec) G8B 1L2

11110-6626980

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
M.R.C. LAC-SAINT-JEAN-EST
MUNICIPALITÉ DE L'ASCENSION DE NOTRE-SEIGNEUR

APPEL D'OFFRES

Drainage
(correction de fossés - secteurs ruraux)

La Municipalité de l'Ascension de Notre-Seigneur, propriétaire, demande des soumissions pour la construction de drainage (secteurs ruraux) des rangs: 5 Ouest, 7 Est et 7 Ouest.

Les documents contractuels pourront être obtenus à compter du mardi 16 juillet au jeudi 18 juillet de 8 h à 16 h 30, au bureau de CEGERTEC INC., 930, rue Jacques-Cartier Est, case postale 1000, Chicoutimi (Québec) G7H 5G4 - Tél.: (418) 549-6680 - télécopieur: (418) 549-7105.

Les soumissions devront être accompagnées, soit d'un cautionnement de soumission établi au montant de vingt mille dollars (20 000 $), valide pour une période de 60 jours à partir de la date d'ouverture des soumissions, ou soit d'un chèque visé au montant de dix mille dollars (10 000 $) fait à l'ordre de la municipalité de l'Ascension de Notre-Seigneur.

Les soumissions seront reçues jusqu'au mardi 30 juillet 1996 à 15 h, heure locale en vigueur, au bureau de la municipalité de l'Ascension de Notre-Seigneur, 4e Avenue Est, l'Ascension (Québec) G0W 1Y0.

L'ouverture des soumissions se fera le même jour à 15 h 15 à la salle du conseil de la municipalité.

Sont admis à soumissionner, les entrepreneurs détenant la licence requise en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs en construction.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Un dépôt de 75 $ non remboursable, payable en argent ou en chèque visé fait à l'ordre de CEGERTEC INC. sera exigé pour l'obtention des documents de soumission.

La Municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'encourra aucun frais envers le ou les soumissionnaires.

Donné à Alma,
le 8 juillet 1996

CEGERTEC INC.
Gaétan Bouchard, ing.

11170-3473482

MRC LAC-ST-JEAN-EST
625, rue Bergeron Ouest C.P. 397
Lac-Saint-Jean (Québec) G8B 1N1
Tél.: (418) 668-3023 Télécopieur: (418) 668-5112

OFFRE D'EMPLOI

La MRC de Lac-Saint-Jean-Est sollicite des candidatures pour combler le poste de:

INGÉNIEUR FORESTIER

Description de tâche:

Sous l'autorité de la coordonnateure à l'aménagement de la MRC de Lac-St-Jean-Est, l'ingénieur forestier aura comme fonction principale de travailler sur l'ensemble des dossiers d'aménagement forestier de la MRC de Lac-Saint-Jean-Est en plus d'effectuer certaines tâches reliées à la géomatique.

- *Lots intramunicipaux (mise en place du plan d'affectation, du comité multi-ressources et du fonds).*
  - Gestion du dossier.
  - Rencontres de travail et de coordination.
  - Exécuter les travaux liés à la mise en valeur des lots intermunicipaux.
  - Supporter les municipalités dans la planification de la mise en valeur des blocs de lots.
- *Forêt privée*
  - Gestion du dossier.
  - Rencontres de travail et de coordination.
  - Apporter ses compétences au rôle technique de la MRC dans le cadre des agences de mise en valeur de la forêt privée.
- *Volet II du plan de mise en valeur des ressources du milieu forestier.*
  - Gestion du dossier.
  - Rencontres du comité - volet II.
  - Rencontres avec le MRN et suivi des dossiers avec les promoteurs.
  - Émission des montants d'argent et suivi.
- *Autres responsabilités*
  - Exécuter toute autre tâche connexe demandée par le service d'aménagement.
  - Conseiller le service d'aménagement sur toutes questions relatives à la foresterie et de la compétence de la MRC.
  - Faire le lien entre le gouvernement, les municipalités, les promoteurs et la population en général.

Exigences:

- Ingénieur forestier avec une solide connaissance en aménagement du territoire.
- Être membre de l'ordre des ingénieurs forestiers du Québec.
- Une connaissance approfondie du territoire de la MRC de Lac-Saint-Jean-Est.
- Bonne aptitude à communiquer oralement et par écrit.
- Aptitude à travailler en équipe.

Conditions de travail:

- Contrat d'un an.
- Salaire établi en vertu de la politique salariale de la MRC.

Les personnes intéressées par ce poste doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant **16 h 00 le lundi 5 août 1996** à l'adresse ci-dessous:

MRC de Lac-Saint-Jean-Est
625, rue Bergeron Ouest, C.P. 397
Alma (Québec)
G8B 5V9
Att.: Mme Nathalie Audet

11116668023

SOCIÉTÉ SYLVICOLE MISTASSINI LTÉE

197, boul. St-Michel
Mistassini G8M 1G1

AVIS AUX PROPRIÉTAIRES FORESTIERS ET CUEILLEURS DE FRUITS

La Société sylvicole Mistassini ltée procédera à des pulvérisations terrestres de phytocides sur 250 hectares entre le:

30 juillet 1996 et le 30 août 1996

Ce projet concerne **CERTAINS LOTS PRIVÉS SEULEMENT**. Ces lots sont répartis dans les cantons suivants:

Albanel, Antoine, Beaudet, Dalmas, Delisle, Dolbeau, Girard, Labrecque, LaTrappe, Milot, Pelletier, Proulx, Taché et Taillon.

Il est à noter que ces pulvérisations contribuent à éliminer la végétation concurrente qui étouffe les jeunes plants reboisés et les empêche de croître normalement.

Le produit utilisé est le glyphosate. Chez les horticulteurs, ce produit est vendu sous l'étiquette de Roundup alors qu'en foresterie, il porte le nom de Vision. Ce produit, homologué par Agriculture Canada, est largement utilisé en agriculture depuis près de quinze (15) ans et on l'emploie également en foresterie depuis 1985.

On reconnaît les sites traités par des panneaux. Bien que le produit soit de faible toxicité, il faut éviter de circuler à l'intérieur d'une zone identifiée et, bien entendu, ne pas consommer les fruits qui s'y trouvent.

Ces pulvérisations se feront tôt le matin et en fin d'après-midi.

Nous vous remercions de votre collaboration et vous invite à communiquer aux heures de bureau, pour de plus amples informations si nécessaire.

Heures de bureau: 8 h 30 à 16 h 30 du lundi au vendredi.

Alma et les environs: 668-0111 — Mistassini et les environs: (418) 276-8080

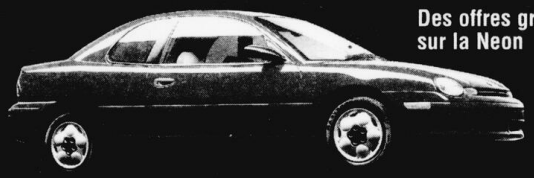
LA DIRECTION (1996-07-08)

11110-2766080

LA VENTE COLOSSALE

DES RABAIS GIGANTESQUES SUR LA PLUPART DE NOS MODÈLES 1996

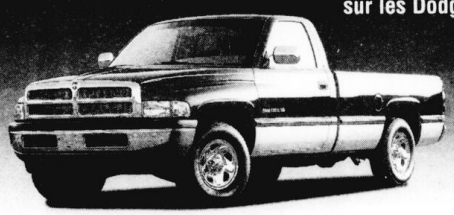
Des offres grandioses sur la Neon



Des réductions monumentales sur les Dodge Stratus et Plymouth Breeze

Des économies de taille sur l'Intrepid

Des aubaines démesurées sur les Dodge Ram



Des rabais fracassants sur les Dodge Caravan et Plymouth Voyager

Passez vite faire votre choix chez votre concessionnaire Chrysler pendant le solde le plus grandiose de l'été.

CHRYSLER CANADA
Commanditaire officiel de l'équipe olympique canadienne

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.

MA.O.C.

750 $ AUX DIPLÔMÉ(E)S
Remise en argent additionnelle de 250 $ à l'achat du véhicule Chrysler 1996 de votre choix **en plus** de tout autre rabais offert. Cette offre se termine le 31 décembre 1996.

Programme d'aide pour handicapés physiques
Tous les détails chez le concessionnaire

VOTRE CONCESSIONNAIRE **CHRYSLER** QUELQU'UN DE FIABLE

Offre d'une durée limitée. Sur la plupart des modèles en stock. Détails chez les concessionnaires.

BISTROT DE LA GARE

MENU DU JOUR - PIZZA

MUSIQUE D'AMBIANCE
BILLARD, LOTERIE VIDÉO

TOUS LES SAMEDIS SOIRS
CONCOURS DE «WAITERS»

4 à 8 tous les jours

OUVERT DE 11 h à 3 h a.m.

DÉJEUNER
À TOUTE HEURE

Venez goûter à notre fameux poulet

BROASTER

Les meilleures frites en ville

Restaurant de la Gare
370, av. du Pont Nord, Alma
662-5209

HEURES D'OUVERTURE
LUN.-MARD.-MERC. et DIMANCHE 6 h à minuit. - JEU.-VEN.-SAM. 24 heures

40710065209

PROMO-VACANCES

16
BILLETS
POUR LA CROISIÈRE
TIRAGE DE DEUX BILLETS PAR SEMAINE

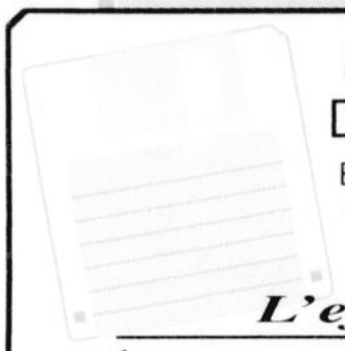
CROISIÈRES sur le lac Saint-Jean à bord de LA TOURNÉE

FORFAITS DISPONIBLES:
- souper
- croisière
- théâtre

complexe touristique DAM-EN-TERRE
alma, lac-st-jean

RÉSERVATIONS:
668-3016

Spécial - Spécial $



Disquettes 3,5"
Boîte de 25
Préformatées

11,95$

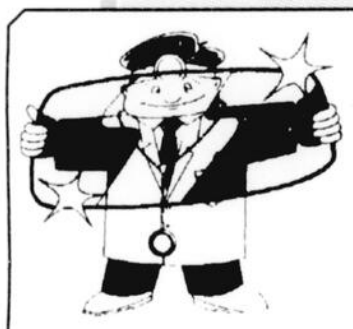
L'efficacité c'est nous !

SOS BUREAUTIQUE

670, boul. des Cascades, Alma
662-9625

D.A.A.: Distributeur autorisé Avantage pour le Lac St-Jean

40712562625



Il est de retour...
DOCTEUR DU PARE-BRISE

ACCESSOIRES AUTOS, CAMIONS

- Lavage intérieur et extérieur
- Marche-pied - Déflecteur
- Remplacement de votre pare-brise, sauvez la franchise de 50 $ en plus obtenez 1 lavage extérieur.

1390, av. du Pont Sud, Alma • 669-0440

10715-6690440

16
BILLETS POUR LE ZOO DE ST-FÉLICIEN
TIRAGE DE DEUX BILLETS PAR SEMAINE

Le ZOO de Saint-Félicien FAIT PEAU NEUVE

Du 1er juin au 24 septembre 96

On vous attend!

COMMENT PARTICIPER

Un soleil apparaît dans des annonces publicitaires de ces deux pages, inscrivez le nom des commerces ensoleillés dans les espaces réservés à cette fin.

RÈGLEMENTS

Découpez le coupon de participation ci-dessous et faites-le parvenir à l'adresse indiquée ci-dessous. Vous pouvez envoyer autant de coupons que vous le désirez (1 coupon par enveloppe 4"x6"). Seules les enveloppes réglementaires seront acceptées. Les enveloppes parvenues au bureau du journal "Le Lac-St-Jean" avant le jeudi seront éligibles aux tirages hebdomadaires. Les employés du journal "Le Lac-St-Jean", des commerçants participants ainsi que leur famille ne peuvent pas participer à ce concours. Les noms des gagnants seront publiés dans "LE LAC-ST-JEAN", le dimanche de la semaine suivant le tirage. **Les prix devront être réclamés au bureau du journal, soit au 525, av. du Pont Sud, Alma. Tél.: 668-4545.**

PROFITEZ DE NOTRE OFFRE SPÉCIALE VÉHICULES TOUT-TERRAIN

POLARIS 96

Modèle 425
4x4
Magnum
Rég.: 7 799 $

RABAIS DE 400$

7399$

Moteur 4 temps

À votre service depuis 30 ans!

ATELIER ANDRÉ FORTIN
270, av. du Pont Nord, Alma
Vente: 668-8236 • Atelier: 662-6140

Bureau: 662-2532 • Atelier: 662-6140

10710662614O

AGENT DE SERVICE AUTORISÉ

$ VENMAR et CONVECTAIR

SERVICE À DOMICILE

TTF Électrique

Réparation et vente de pièces d'appareils électroménagers

643, Dequen Nord, Alma **662-9915**

40710662991S

En promotion

Nos produits de soins corporels

Nous vous offrons une pochette de produits avec tout achat de 20$ et plus

Fruits et Passion

NOS SPÉCIALITÉS
Accessoires et décorations pour Noël et toute autre occasion

CHOCOLAT BELGE

La belle boutique de NOËL

Maisons de collection Department 56

GALERIES LAC ST-JEAN
Produits disponibles aussi à la Plaza d'Alma.
662-9907

40710662140

Nouveau **La piscine réinventée** à notre climat québécois

6499$

Piscine semi-creusée 15'x30'

- Offerte en dimension de 12-17-20-23-26-29-32 et 35 pieds.
- Peut être installée hors-sol, mi-sol ou complètement creusée avec même garantie.

Revendeur autorisé
Piscines Soleil Plus

VASTE CHOIX DE CLÔTURES
• Résine • Rampes • Acier recouvert de vinyle
(couleurs agencées)

Piscines Sergémarc
400, Claire-Fontaine, Alma - Tél./Fax: **662-3316**

Analyse d'eau sur place

20896452315

80 chances de vous amuser!

DU 16 JUIN AU 4 AOÛT 1996

16 **BILLETS POUR LA PIÈCE DE THÉÂTRE**
TIRAGE DE DEUX BILLETS PAR SEMAINE

THÉÂTRE D'ÉTÉ DE LA DAM-EN-TERRE

J. F. cherche HOMME désespérément

Une comédie trépidante avec Serge Thibodeau, Louise Harvey, Jacques Leblanc, Line Nadeau

DU 2 JUILLET AU 17 AOÛT 96 SALLE CLIMATISÉE
Du mardi au samedi à 20 h 45
RÉSERVEZ-TÔT!
668-3016
ADMISSION: 16.45$ adulte
7.02$ 6 à 14 ans
16.01 en groupe

complexe touristique DAM-EN-TERRE
alma, lac-st-jean

32 **BILLETS BONS POUR UNE PARTIE DE MINI-GOLF**
TIRAGE DE DEUX BILLETS PAR SEMAINE

Le Putter MINI-GOLF 669-0022
Parcours de 36 trous
(face aux Galeries Lac St-Jean)
Du plaisir pour tous!
Le rendez-vous DES BEAUX JOUEURS

COUPON DE PARTICIPATION «Promo-vacances 96»

Nom: .....
Adresse: .....
Ville: .....
Tél.: .....

Faites parvenir à:
PROMOTION VACANCES, 525, av. du Pont Sud, C.P. 520, Alma G8B 5W1

Cette semaine, le SOLEIL se trouvait dans les publicités
1° _____
2° _____
3° _____
4° _____

LE MAGASIN LE PLUS COMPLET EN VILLE POUR LE VÉLO
• VENTE • SERVICE • RÉPARATION
• Vêtements pour le cycliste et le cyclotouriste
• Pièces et accessoires
- MIRADO - VÉLO SPORT
- PEUGEOT - LEADER - BMX

25 $ de rabais sur l'achat d'un vélo de 300 $ et plus
50 $ de rabais sur l'achat d'un vélo de 500 $ et plus
20 % de rabais sur pièces et accessoires en magasin

ALMA BICYCLE
662-7429
200, rue Collard, Alma
VALIDE JUSQU'AU 20 JUILLET 96 SUR PRÉSENTATION D'UN DE CES COUPONS
André Villeneuve, propriétaire

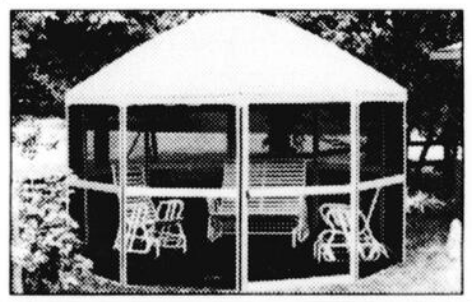
SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON
Sauvez 50$
Lors du remplacement de votre pare-brise. (SUR RÉCLAMATION D'ASSURANCES)
BEAUCOUP PLUS QUE DE LA VITRE D'AUTOS
• LUMIÈRES AVANTS • RADIATEUR
• CONDENSATEURS
• TOITS OUVRANTS
• VITRES COULISSANTES
• AILERONS DÉCORATIFS
• ENJOLIVEURS DE ROUES
et obtenez **15$** En bon d'essence
Chez nous, on pense à vous!
PARE-BRISE
121, rue Notre-Dame Est, Alma 662-1055

PROMOTION
Liquidation
De pompes à eau usagées
(à pistons, turbines et submersibles)
POMPE À GAZ | POMPE 12 VOLTS
POMPE 1/2 H.P. 199,99$
BFNCH, Berkeley

POMPE DE FONTAINE
spécial 49,95$
OUVERT DURANT LES VACANCES DE LA CONSTRUCTION
Laval Hudon
VENTE • SERVICE • PIÈCES
3090, du Pont Sud, Alma (Face à SPORTS DRC)
668-5177
• Pompe à eau, de piscine, d'égout et de fontaine
• Puits gélinite

NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU

Choix de 37 saveurs
CRÈME MOLLE
SERVICE INTÉRIEUR ET EXTÉRIEUR
OUVERT TOUS LES JOURS JUSQU'À 23 h
BOULANGERIE Lesage enr.
809, RUE HARVEY OUEST, ALMA — 662-6195

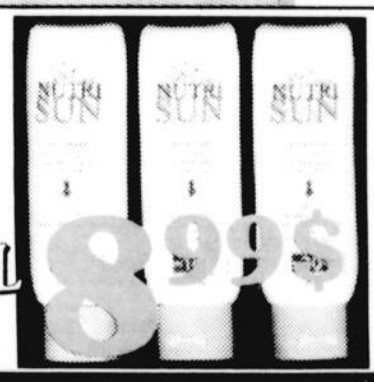


SUR TOUS NOS **GAZEBOS**
(MURAL ET INDÉPENDANT)
25% DE RABAIS
Le Quincaillier Rona
PLACE ST-LUC, ALMA
668-5203

10e anniversaire
FAITES-NOUS CONFIANCE
Confiez-nous le soin de votre pelouse, arbres et arbustes
ESTIMATION SUR DEMANDE AVEC ÉVALUATION AGRONOMIQUE DE VOTRE TERRAIN FAITE EN VOTRE PRÉSENCE.

Monsieur Réjean Belley possédant 25 années d'expérience et le personnel de Belle Pelouse, une entreprise spécialisée, reconnue dans la région pour son expertise, sa compétence et son personnel qualifié, est à votre service pour:
Réjean Belley
directeur technique
• FERTILISATION DES GAZONS (Permis P-100003)• AÉRATION DE PELOUSE
• PROGRAMME DE FERTILISATION (Arbres et arbustes)
• PULVÉRISATION D'INSECTICIDES (Arbres et arbustes)
• TAILLE ARBRES ET ARBUSTES • TONTE DE PELOUSE • PLANTATION
La seule entreprise locale faisant partie de l'Association des services en horticulture ornementale du Québec
BELLE PELOUSE enr.
MEMBRE #216
2423, AVENUE DU PONT SUD, ALMA
662-7581

NOUVEAU!
LAIT SOLAIRE
INSECTIFUGE
avec filtres solaires
Protection 8, 16, 30
UVA-UVB
NUTRI SUN
100 ml
SPÉCIAL
Rég.: 10,49 $



8,99$
PHARMAPRIX
525, RUE COLLARD, PLAZA 1, ALMA — 668-3047
COMPTOIR POSTAL
LIVRAISON GRATUITE
7 OUVERT JOURS/SOIRS

Nos municipalités

Saint-Nazaire

Une administration serrée des finances au profit des citoyens

L'administration d'une petite municipalité n'est pas toujours facile. Parfois certains travaux urgents d'infrastructures obligent les conseils municipaux à faire des choix et ce, au détriment de plusieurs projets intéressants pour la communauté. Il faut donc se résigner à faire de la gestion serrée des dépenses municipales, pour d'une part diminuer la charge fiscale des citoyens et se permettre des réserves en vue de projets futurs.

À Saint-Nazaire, l'administration du maire Michel Martel a appliqué cette façon de faire à la lettre au cours du dernier exercice financier et ce, tant et si bien que la petite municipalité de 2 000 habitants, a enregistré un surplus financier de l'ordre de 30 000 $. En 1995, les revenus de la municipalité ont connu une augmentation de 22 000 $. Cependant, avec une diminution importante des dépenses de quelques 100 000 $ de moins qu'en 1994, le conseil municipal a pu se retrouver avec un surplus intéressant. Cette importante diminution s'explique notamment par une baisse des dépenses à tous les niveaux, mais principalement au chapitre de l'administration générale, des transports et de l'hygiène du milieu.

Pour le maire Michel Martel, ce genre de gestion est primordial pour une petite municipalité comme Saint-Nazaire. «Depuis le début de mon mandat, je me suis efforcé à faire comprendre à l'ensemble de la table du conseil que lorsque l'on possédait 50 $, il était préférable d'en dépenser 40 et de se garder une marge de manoeuvre pour l'imprévisible. Notre dernier bilan financier tend à démontrer que nous avions raison d'agir de la sorte et l'on peut être assuré que les prochaines prévisions sauront encore une fois tenir compte de la capacité de payer de nos concitoyens. La situation économique est difficile pour tout le monde, et il faut prendre cela en considération dans nos différents projets».

Projet de gymnase et de bibliothèque

L'un de ces projets que caresse l'administration municipale consiste en la construction de nouveau gymnase à même l'école Notre-Dame-de-Lorette. Le comité d'école, le comité local de développement et la Commission scolaire Lac-Saint-Jean ont déjà analysé les coûts reliés à ce projet et il appert que des possibilités soient réelles.

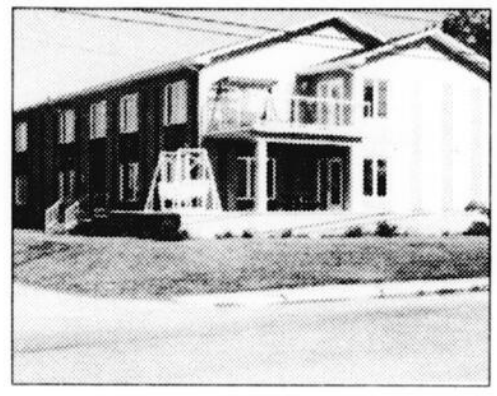
Du côté municipal, on voudrait bien jumeler ce projet avec celui d'une bibliothèque qui pourrait desservir à la fois les étudiants de l'école et les citoyens de la communauté. Ce projet prendrait donc la forme d'une salle multidisciplinaire pouvant servir pour les activités sportives et diverses autres activités culturelles.

Même si le projet semble à toute fin pratique dans la poche avec des ententes entre les principaux intervenants, le maire Michel Martel se réserve encore quelques moments de réflexion avec les membres de son conseil avant d'engager certains montants. «D'ici deux ans, nous aurons fini de payer pour la réfection de notre système d'hygiène. À ce moment nous pourrions aller plus facilement de l'avant dans ce projet et ce, sans augmenter le compte de taxes de nos concitoyens. Et soyez assuré qu'avant d'aller de l'avant dans le projet, il va sûrement y avoir des discussions qui tiendront compte des intérêts des citoyens».

Construction résidentielle

Au chapitre de la construction résidentielle, le dynamisme de la municipalité de Saint-Nazaire se reflète par son encouragement avec divers éléments de promotion dont le principal est sans nul doute les rabais de taxes municipales qui seront octroyés aux nouveaux résidents. Dans le secteur immédiat, 3 promoteurs privés offrent des terrains qui peuvent être immédiatement occupés par de nouveaux résidents. Du côté municipal, on s'est affairé à mettre en place toutes les infrastructures nécessaires au bon démarrage des sites.

Le maire Michel Martel se montre très optimiste en ce qui regarde l'implantation de nouveaux résidents permanents, soulignant que le taux de taxation actuellement imposé aux citoyens était de beaucoup inférieur à celui des autres municipalités environnantes. Selon le maire Martel, ce taux ne devrait pas augmenter au cours des prochaines années puisque le conseil municipal promet une gestion très serrée des finances au cours de son mandat.



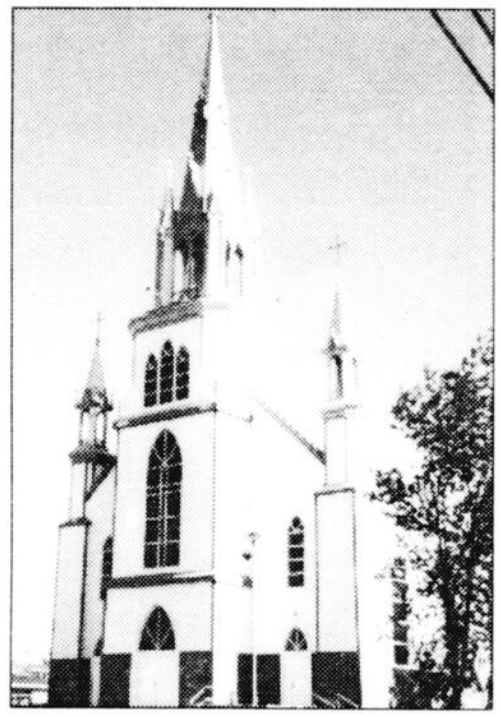
Un nouveau Salon de quilles

L'un des projets majeurs de l'an dernier fut sans nul doute la réalisation du Salon de quilles Saint-Nazaire par les frères Yvan et Alain Tremblay.

Ce projet créateur d'emplois pour le milieu a nécessité des investissements de l'ordre de 650 000 $. Après une première année d'opération, on s'accorde à dire que les frères Tremblay ont vu juste dans cette aventure et que les années à venir s'annoncent aussi florissantes

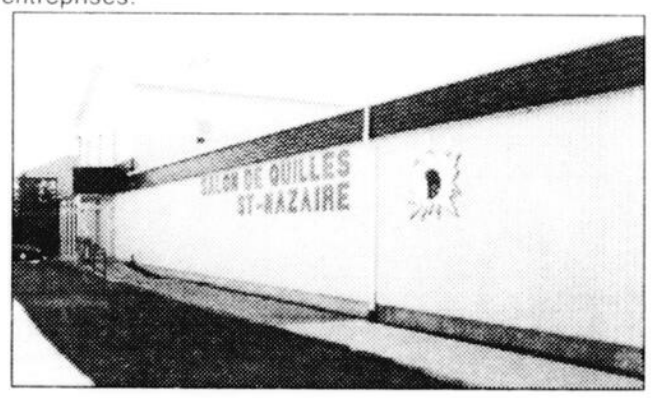
La municipalité abrite également d'autres entreprises très prospères, que l'on pense à PROCO, THERMAFIX, Les GRANITS AURÉLIEN TREMBLAY, La BOULANGERIE SAINT-NAZAIRE, CAL Désourdy, compagnie d'asphalte, les Entreprises NIVELAC et Béton provincial.

L'entreprise LES MEUBLES ADAPTECH, spécialisée dans la conception et la fabrication de meubles adaptés à toutes personne vivant une situation de handicap connaît également un bel essor.



Depuis quelques années, la corporation municipale a mis l'emphase sur l'aménagement d'un parc industriel pour tenter d'attirer les nouvelles entreprises. Les efforts déployés commencent à porteur leurs fruits puisque depuis l'an dernier, 2 nouvelles entreprises sont maintenant confortablement installées soit l'entreprise CONSTRUCTION Claude Vachon et G.Y. PILOTE.

Selon le premier magistrat de la municipalité, Michel Martel, d'autres entreprises pourraient bientôt annoncer leur implantation dans la zone du parc industriel.



Spécial 2/1
MARDI - MERCREDI
OUVERT
6 jours
semaine:
11 h à 23 h
Dimanche:
13 h à 23 h
VIDÉO-ÉLITE
210, RUE PRINCIPALE, ST-NAZAIRE • 668-6147

Salon Mèche d'Art
COIFFURE UNISEXE
MARDI, MERCREDI: 9 h 30 à 17 h 00
JEUDI, VENDREDI: 9 h 30 à 21 h 00
SAMEDI: 9 h 30 à 17 h 00
210, rue Principale, St-Nazaire
669-0943
KARINE TREMBLAY, prop.

PROCO
Spécialiste en projets industriels et commerciaux. «Projets clefs en main»
Fabrication et installation de structures et de revêtement métallique
516, route 172
St-Nazaire, Lac-Saint-Jean (QC) G0W 2V0
Téléphone: (418) 668-3371
Télécopieur: (418) 668-8921

Automobiles F.T.R. enr.
- Achat et vente de voitures et camions neufs ou usagés
- Transfert aux particuliers
SERGE BOUDREAULT: 662-2876 (bur.) - 668-7123 (rés.)
CLAUDE FORTIN: 662-2876 (bur.) - 662-6201 (rés.)
253-B, Principale, St-Nazaire

Sonic Station Service Steeve Fradette
Mécanique générale - Lave-auto - Remorquage 24 h
253, rue Principale, Saint-Nazaire
662-2695

Association des personnes handicapées visuelles

Réjean Girard est reporté à la présidence

ALMA (J.L.H.) - L'Association des personnes handicapées visuelles de la région 02 a tenu récemment son assemblée annuelle. Suite à cette assemblée, on a procédé à l'élection d'un nouveau conseil d'administration pour la prochaine année.

Plusieurs bénévoles ont été réélus au sein du conseil d'administration, 4 nouveau élus ont cependant été élus au terme de l'assemblée générale. Au poste de président de l'Association, Réjean Girard, du secteur Dolbeau a été réélu pour un deuxième mandat. ce dernier sera secondé par Jacqueline Morin, du secteur de Chicoutimi et Lucille Guillemette, une nouvelle bénévole du secteur de Jonquière.

Le poste de secrétaire-trésorier sera occupé pour une deuxième année par Jean-Guy Blanchette du secteur de Chicoutimi. Chez les administrateurs, l'Association pourra compter sur la venue de 3 nouveaux bénévoles soit Réal Tremblay du secteur Alma, Hélène Lebel du secteur de Jonquière et Rolande Gauthier du secteur de Roberval. Ceux-ci se joignent à Éliette Fortin du secteur Alma pour compléter le bureau de direction de l'Association des personnes handicapées visuelles de la région 02, dont le siège social est situé au Chemin des Sentiers Verts à Alma.

Journée champêtre à la Ferme Maltais

ALMA (J.L.H.) -Comme à toutes les années, l'activité «Conférences Agricoles» revient et propose de nouveau aux producteurs et productrices agricoles et à leurs enfants une journée champêtre le 28 juillet prochain.

ALMA (J.L.H.) -Comme à toutes les années, l'activité «Conférences agricoles et à leurs enfants une journée champêtre.

Sous la présidence d'honneur de Camil Laforge, directeur général de la Fédération des caisses populaires Desjardins du Saguenay-Lac-Saint-Jean, cette activité se déroulera sur le site de l'entreprise «Ferme Maltais» d'Hébertville-Station.

Située dans le rang Saint-Pierre, cette ferme est exploitée par les frères Camil, Jean et Léon Maltais et est spécialisée en production laitière et céréalière. La visite de la nouvelle étable à logettes construite en 1994, la culture de la gourgane blanche et du canola ainsi que certaines pratiques culturales utilisées pour la conservation des sols sauront intéressés les participants à cette fête champêtre.

Cette activité se veut familiale et il y aura à cette fin de l'animation pour les jeunes enfants. Quelques jeux questionnaires permettront également de vérifier les connaissances des producteurs et productrices agricoles en production animale et végétale.

Cette journée débutera à 11 h, et il y aura des visites guidées sur les différents sites d'intérêt. Cette activité particulière est rendue possible grâce à la participation d'un groupe d'organismes soucieux du développement agricole régional dont Nutrinor, les Caisses populaires Desjardins, la Régie des assurances agricoles du Québec, le ministère de l'Agriculture et Agroalimentaire Canada, la Société de financement agricole du Québec et par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec.

Gervais L'Heureux est élu à la présidence de Solidarité Canada Sahel

ALMA (J.L.H.) -Le coordonnateur du Centre de solidarité internationale du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Gervais L'Heureux, vient d'être élu par ses pairs au poste de président de Solidarité Canada Sahel.

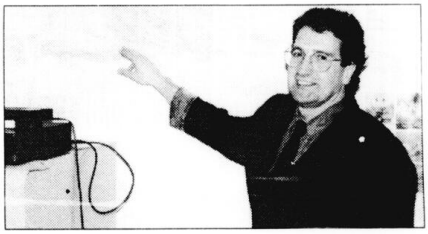
La coalition Solidarité Canada Sahel regroupe un ensemble d'organismes canadiens de coopération internationale ainsi que des collectifs sahéliens d'organisations non gouvernementales. L'objectif de cette coalition est de tenter d'améliorer les conditions de vie au Sahel, une zone menacée par un processus de désertification et située à proximité du Sahara.

L'objectif du programme tente à renforcer la société civile au Burkina Faso, au Mali et au Niger, trois des pays les plus pauvres de la planète. Le Centre de solidarité internationale(CSI) est membre du regroupement SCS depuis plusieurs années et on soulignait cette année la dixième édition du Tour du lac pour l'Afrique dont les neuf dernières ont servi à amasser des fonds pour le Burkina Faso.

Même si le Centre de solidarité internationale Saguenay-Lac-Saint-Jean est d'abord reconnu comme un organisme d'éducation pour les questions Nord-Sud, il a su développer au fil des années une crédibilité au sein de la communauté des ONG québécoises.

Gervais L'heureux occupe le poste de coordonnateur au Centre de solidarité internationale depuis maintenant 8 ans et il est reconnu pour son dynamisme et son leadership. Solidarité Canada Sahel s'est vu confier l'année dernière par l'Agence canadienne de développement internationale (ACDI) la gestion d'un fonds de 17 millions de dollars répartis sur 7 ans. Ces sommes sont affectées au financement de programmes de développement au Sahel.

Depuis sa création en 1983, SCS a développé une méthode de travail qui repose sur le partenariat entre les organisations canadiennes et les organisations sahéliennes. Il est ainsi possible de définir des projets qui répondent aux besoins réels des populations. Le Centre de solidarité internationale du Saguenay-Lac-Saint-Jean, grâce à son enracinement régional appuie les populations du Sahel dans leur effort de développement. La nomination de Gervais L'Heureux est une des retombées de ce travail soutenu de solidarité.



Le coordonnateur du Centre de solidarité internationale du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Gervais L'Heureux, vient d'être élu par ses pairs au poste de président de Solidarité Canada Sahel.

Le secourisme, c'est important pour vous, votre famille et votre communauté. Quatre-vingt-dix pour cent des victimes de blessures peuvent être sauvées par la première personne arrivée sur les lieux.

Ça pourrait être vous!

Laissez-nous vous aider

Pour plus de détails, communiquez avec La Société canadienne de la Croix-Rouge

OUI VOUS LE POUVEZ

La Société canadienne de la Croix-Rouge

Camp Musical du Lac-St-Jean
à Métabetchouan

C.P. 40,
Route 169
Métabetchouan
(Québec) G0W 2A0
Tél. : 418-349-2085

En concert

DIMANCHE LE 14 JUILLET 1996
À 20 HEURES
À LA SALLE RAYMOND-TREMBLAY DU CAMP MUSICAL

SÉRIE: «Artistes invités»

Future légende

CHORALE DE FRANCE

ADMISSION GÉNÉRALE: 5 $

POUR INFORMATIONS ET RÉSERVATIONS:
349-2085

MERCI À NOS COMMANDITAIRES

Caisses populaires Desjardins
Chic-Stir
progrès dimanche
QUOTIDIEN
METABETCHOUAN
Les pianos André Bolduc Inc.
KYK FM
CIROLAC
l'Assurance Royale
Notre savoir-faire est votre meilleure garantie.
Gouvernement du Québec
Ministère de la Culture et des Communications
Direction du Saguenay - Lac-Saint-Jean

«La foi contagieuse des curés Tremblay Mathias Claveau»

Une septième production littéraire de Jean-Marie Claveau

ALMA (J.L.H.) - Après avoir publié en 1994 une oeuvre historique intitulée «Le défi de Marguerite Belley», l'auteur Jean-Marie Claveau de Jonquière nous revient avec une monographie à saveur religieuse; «La foi contagieuse des curés Tremblay Mathias Claveau.

Avec cette monographie, Jean-Marie Claveau veut mettre en valeur la foi contagieuse de trois prêtres issus des familles Tremblay Mathias Claveau et ce, avant que l'oubli ne fasse son oeuvre. Pour l'auteur jonquiérois, cette idée d'écrire un livre mettant en valeur la foi contagieuse des curés lui trottait dans la tête depuis très longtemps déjà.

De fait, sa grande parenté avec eux lui incitait même à faire connaître leur attachante histoire. Étant le neveu de l'abbé Adolphe Tremblay, Jean-Marie Claveau connaissait pratiquement tous les événements marquants de son ministère. De plus, à l'âge de 16 ans, ce dernier allait rejoindre une école presbytériale pour se diriger vers le sacerdoce.

Dans la préface de son volume, Jean-Marie Claveau explique le cheminement de sa réflexion. Cette foi, l'auteur la qualifie de contagieuse en ce sens qu'elle a suscité chez une foule de gens des effets merveilleux et est à l'origine d'une floraison de vocations religieuses et sacerdotales dans ces deux familles.

Parmi ces vocations, sous le souffle chaud de la Révolution tranquille, quelques-uns, dont l'auteur lui-même, ont jugé bon de se faire laïciser. Au chapitre 12, Jean-Marie Claveau se met à nue et nous parle des raisons et des conséquences de sa propre laïcisation dans ce qu'il appelle «l'autopsie de mon cheminement».

Dans un premier temps, l'auteur nous parle de cette foi qui s'enracine dans la tradition de l'Église et se nourrit dans le terreau évangélique d'une grande famille de pionniers de la colonisation saguenéenne. Dans une seconde partie, ce dernier rapporte plusieurs faits mystérieux entourant chacun de ces prêtres qui ont fait accroître la foi des gens.

Jean-Marie Claveau dresse ensuite une liste de cinquante vocations religieuses et sacerdotales issus de la descendance de Mathias Tremblay et de celle de Léon Claveau où le curé Mathias devient comme le premier de cordée de toute cette floraison de vocations. Finalement, l'auteur présente des modulations de cette foi chez un Claveau Tremblay Mathias, prêtre laïcisé.

Jean-Marie Claveau demeure convaincu de l'importance du rôle du prêtre digne de ce son dans la société d'aujourd'hui. Devant la complexité de notre monde hautement médiatisé, technicalisé, la cause du Royaume de Dieu a toujours un grand besoin de saints prêtres, de vocations religieuses et de laïcs engagés.

C'est à la demande de plusieurs personnes que l'auteur a écrit ce livre. C'est donc dire qu'au point de départ, il suscite déjà un certain intérêt. Les autres oeuvres de Jean-Marie Claveau sont «La Grande charrette rouge», «Au défilé de la Saint-Mathias», «Comme un pont... sur l'eau trouble...», «Drame à Ha! Ha! Bay Junction», «Quand montent les eaux» et «Le défi de Marguerite Belley».

«La foi contagieuse des curés Tremblay Mathias Claveau» est la septième production littéraire de Jean-Marie Claveau».

Théâtre de la Dam-en-terre

Des supplémentaires sont annoncées pour la pièce «J F cherche homme désespérément»

ALMA (J.L.H.) -En raison du franc succès que connait actuellement la comédie de l'auteure Carole Tremblay «Jeune femme cherche homme désespérément», le théâtre d'été de la Dam-en-terre annonce des représentations supplémentaires.

Ces représentations supplémentaires se dérouleront les dimanches 21 et 28 juillet ainsi que le 18 août prochain. Comme pour les représentations ordinaires, elles se dérouleront à compter de 20 h 45 et la direction du théâtre d'été désire aviser toutes les personnes intéressées qu'il est obligatoire de réserver les places en communiquant avec le Complexe touristique de la Dam-en-terre.

THÉÂTRE DE LA DAM-EN-TERRE

QUALITÉ DAM EN TERRE

J.F. cherche HOMME désespérément

MARIE-THERESE FORTIN
mise en scène

CAROLE TREMBLAY
auteure

FORFAITS
Croisière-Souper-Théâtre

Notre chef Ludo
propriétaire des Banquets
Chez Ludo d'Alma

★★★★ ¥¥

SALLE CLIMATISÉE

Du 2 juillet au 17 août
du Mardi au Samedi, à 20h45

Admission *(taxes en sus)*
16,45$- *adulte*
7,02$- *6 à 14 ans*
16,01$- *Groupe*

ptp Association des producteurs de théâtre d'été professionnel
En collaboration avec les Productions Serge Thibodeau inc

complexe touristique
DAM EN TERRE
alma, lac-st-jean

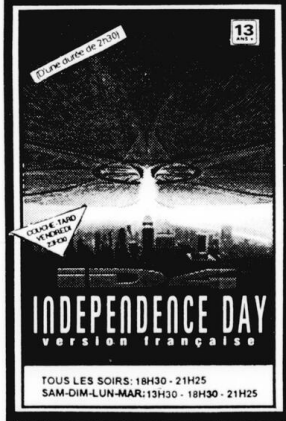
Réservations
(418)668-3016

POUR L'ÉTÉ, OUVERT 3$
SAMEDI, DIMANCHE, LUNDI ET MARDI
en après-midi, admission:

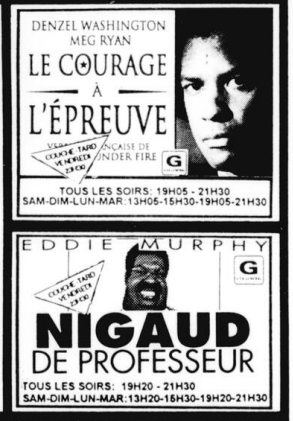
DU 12 AU 18 JUILLET 1996

CINEMA COMPLEXE J. GAGNON ALMA
668-0141

SPÉCIAL: MARDI ET VENDREDI EN SOIRÉE: 4.00 $

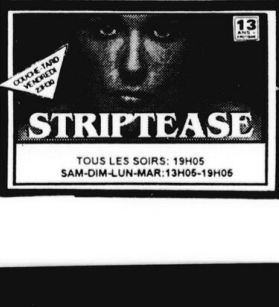


TOUS LES SOIRS: 18H30 - 21H25
SAM-DIM-LUN-MAR:13H30 - 18H30 - 21H25



TOUS LES SOIRS: 19H05 - 21H30
SAM-DIM-LUN-MAR:13H05-15H30-19H05-21H30

TOUS LES SOIRS: 19H20 - 21H30
SAM-DIM-LUN-MAR:13H20-15H30-19H20-21H30



TOUS LES SOIRS: 19H05
SAM-DIM-LUN-MAR:13H05-19H05

Tous les sors: 21:25
Sam. dim. lun. mar: 15:25 - 21:25

Du 31 juillet au 4 août

La Fête des Arts de Métabetchouan présentera plusieurs nouveautés

MÉTABETCHOUAN (J.L.H.) - La nouvelle Corporation de la Fête des Arts de Métabetchouan procédait cette semaine au dévoilement de sa programmation mijotée pendant près de 10 mois par une équipe de bénévoles sous la présidence de Claire Tremblay. Comme principal mandat, la nouvelle Corporation a voulu partager avec la population leur goût de créer une fête à l'image des gens d'ici.

Depuis sa création en 1992, la Fête des Arts s'est développée d'abord sous la gouverne du Camp musical du Lac-saint-Jean. Aujourd'hui, la Fête des Arts est dirigée par une corporation officielle qui voit à la planification de toutes les activités susceptibles d'être présentées pendant la semaine de la Fête.

Pour la présidente du conseil d'administration de la nouvelle Corporation, Claire Tremblay, sa plus grande préoccupation était de préparer une fête avec des artistes d'ici qui ont le goût de présenter leur oeuvre au public de la région.

«Depuis le début de mon implication, je tenais absolument à préparer une fête avec des artistes qui ont eux aussi le goût de présenter leur oeuvre au public. Lorsque j'ai accepté la présidence de la Fête des Arts, mon objectif était de faire en sorte que l'on puisse organiser pour Métabetchouan et les environs une Fête où les amateurs d'arts puissent venir chez nous et vivre 5 jours de découvertes de nos talents locaux et régionaux».

«Après la mise en place de notre comité, il a été facile de créer une programmation très intéressante pour tout le monde. Les nombreux artistes présents dans notre municipalité et autour, nous ont rendu la tâche facile. Tous les arts seront bien représentés et beaucoup de nouveautés attendent les visiteurs de toute la région et d'ailleurs» souligne la présidente Claire Tremblay.

Les nouveautés

Le contenu de la programmation de la 5ième édition de la Fête des Arts apporte en effet de nombreuses nouveautés et ce, tant au niveau des spectacles que des expositions. Pendant les 5 jours d'activités, plusieurs spectacles amateurs et professionnels seront présentés tantôt sous le grand chapiteau, tantôt au Centre sportif de Métabetchouan. Les amateurs de théâtre pourront également assister à la présentation d'une comédie mise en scène par Mario Pelletier et interprétée par des comédiens de Métabetchouan.

Il sera également possible d'entendre sous le chapiteau un spectacle offert par les artistes originaires de Métabetchouan mais faisant carrière à l'extérieur de la région. Cette activité un peu particulière, la Corporation veut lui donner une emphase à toutes les années pour qu'elle devienne l'une des attractions principales de la Fête des arts. Cette année, on pourra entendre la chanteuse Lucie Lebel de même que le guitariste-chanteur François Larouche dans un répertoire varié allant de la chanson française, québécoise et américaine.

Rassemblements populaires

Les jeunes sont également mis à contribution dans la programmation de la Fête des Arts. Tous se donnent encore rendez-vous cette année à la traditionnelle course de tacots dans la côte de la rue Saint-André. Mais c'est particulièrement le vendredi que les jeunes seront mis à contribution alors que le comité organisateur a eu l'idée d'organiser un grand rassemblement de tous les terrains de jeux du Secteur Sud. Les quelques 450 jeunes présents pourront alors s'amuser tout à loisirs dans des jeux gonflables géants.

Comme par les années antérieures, les grands rassemblements sont à nouveau au programme dont le souper dans la rue et le déjeuner dominical qui précède la messe animée par la chorale de Métabetchouan. À noter que lors du souper champêtre, les amateurs de musique chrétienne pourront assister à des prestations d'orgue Casavant à l'église avec entre autres les Bernard Hudon, Claude L'Heureux, Odette Potvin, Louise Gagnon, Monique Doré et Guy Roy.

Cette 5ième édition de la Fête des Arts sera également bien remplie au niveau des expositions. Ainsi, toutes les salles localisées dans le périmètre du centre-ville seront exploitées au maximum avec des peintures de différents artistes de la région, des oeuvres artisanales, des kiosques ésotériques, des oeuvres de l'art amérindien et de nombreuses photos anciennes.

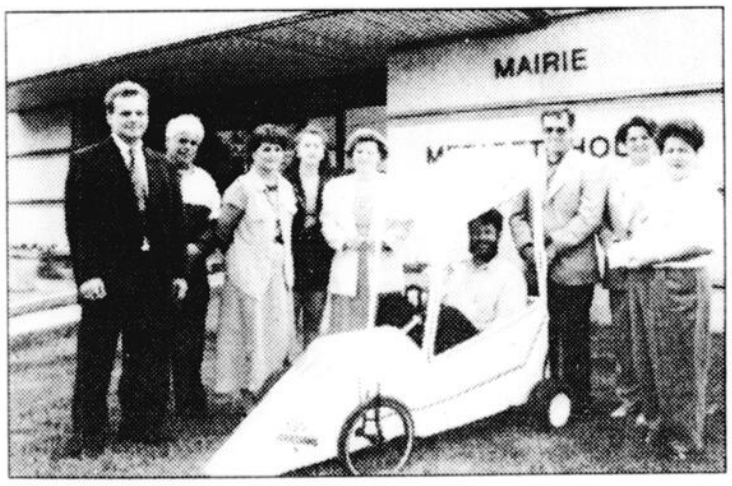
Budget de 25 000 $

Une fête d'une telle envergure ne pourrait avoir lieu sans la participation financière de nombreux partenaires. La Corporation de la Fête des Arts opèrera cette année avec un budget de 25 000 $ dont les revenus seront principalement générés par la participation aux spectacles, les apports de certains partenaires et le souper bénéfice organisé en mai dernier.

La Ville de Métabetchouan, principal partenaire de la Fête, a octroyé en subvention la somme de 3 000 $ afin d'aider aux opérations de l'événement. Pour le maire de Métabetchouan, Jean-Pierre Doré, cette Fête des Arts apporte un caractère particulier puisqu'elle est en quelque sorte un complément à la vocation culturelle de la municipalité et de son Camp musical, et à ce chapitre, tout le conseil municipal accorde son appui à la nouvelle Corporation de la Fête des Arts pour les années à venir.

Rappelons en terminant que la Fête des Arts est maintenant dotée d'un nouveau logo créé ce printemps par une jeune fille de Métabetchouan, Josée Fortin, qui a imagé tous les éléments pouvant représenter la Fête des Arts de Métabetchouan.

La Fête des Arts est maintenant dotée d'un nouveau logo créé ce printemps par une jeune fille de Métabetchouan, Josée Fortin, qui a imagé tous les éléments pouvant représenter la Fête des Arts de Métabetchouan.



La présidente de la Corporation de la Fête des Arts, Claire Tremblay, le maire de Métabetchouan, Jean-Pierre Doré et quelques membres du conseil d'administration de la Corporaion invitent la population à venir célébrer avec eux la 5e édition de la Fête des Arts.

MAINTENANT OUVERT À ALMA

745, av. du Pont Sud • 662-6404

A&W

Logistik 22 présente

Québec issime

Un voyage au rythme de nos chansons

Le concept est excellent
Denise Pelletier Progrès-Dimanche

Des voix magnifiques
Christian Laforge Le Quotidien

Un spectacle de grande envergure
Jean-Claude Saint-Pierre Le Journal de Québec

22 juillet spécial: Lundi étudiant 10$*

de Céline Dion... à la Bolduc

Du 2 juillet au 5 septembre. Du mardi au vendredi 20 h 00

Admission générale: 20 $* Étudiant: 15 $*

Forfaits souper/spectacle: 38 $* - Forfaits hébergement à partir de 71,55 $*

Réservations: (418) 543-1521 /1-800-463-9160

* plus taxes

200 costumes
90 chansons
10 musiciens
8 chanteurs
6 danseurs

LE MONTAGNAIS
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
HÔTEL ET CENTRE DE CONGRÈS

★★OUVERT TOUS LES SOIRS★★

Le CINÉ-PARC JEANNOIS

vous présente du 12 au 18 juillet 96

C'EST L'HEURE DE LA SORCELLERIE. MAGIE NOIRE

C'est l'heure de la sorcellerie

Magie noire

JIM CARREY
MATTHEW
BRODERICK

Le gars du câble

Vous ne voudrez plus vous abonner. LE GARS DU CÂBLE

- À VENIR -

19 au 25 juillet: L'Effaceur, Tornade
26 au 1er août: Le rocher, Eddie
2 au 8 août: Striptease, L'Avènement

Entrée 3.50$ /pers.

info: 668-5253 restaurant: 668-0159

Petites Annonces

PAR TÉLÉPHONE
CARTES DE CRÉDIT SEULEMENT

668-4707

Avant jeudi 16 heures

INDEX DES RUBRIQUES

À vendre:

Maisons	(5)
Condominiums	(10)
Maisons mobiles	(15)
Roulottes	(20)
Tentes-roulottes	(25)
Chalets	(30)
Commerces	(35)
Fermes	(40)
Automobiles	(45)
Camions	(50)
Campeurs	(55)
Motos	(60)
Tout-terrain	(63)
Motoneiges	(65)
Bicyclettes	(70)
Souffleuses	(75)
Tondeuses	(80)
Bateaux	(85)
Voiliers	(86)
Planches à voile	(87)
Remorques	(90)
Chaloupes	(95)
Terrains	(100)
Animaux	(105)
Machineries	(110)
Pièces d'auto	(115)
Vêtements	(120)
Camping	(125)
Divers à vendre	(130)

À louer:

Maisons	(135)
Maisons mobiles	(136)
Chalets	(140)
Logements	(145)
Garçonnières	(150)
Chambres	(155)
Locaux	(160)
Salles	(161)
Garages	(165)
Commerces	(170)
Terrains	(175)
Roulottes	(180)
Divers à louer	(185)

Divers:

Personnel demandé	(190)
Offres de service	(195)
Occasions d'affaires	(200)
Objets perdus	(205)
Animaux perdus	(210)
On désire acheter	(215)
On désire louer	(220)
Divers	(225)
Prières	(227)
Nécrologie	(230)

Service: - anniversaire- avec photo
Faveur obtenue Prière St-Esprit

5 MAISONS

1.A Alma, près du Carrefour, 525, Rosa, 26x38', 1.3/4 étage, plancher bois, 3 chambres, foyer, 78000$. Tél.:662-4250.

1.Alma, 1475, ave Beauvoir, maison 24'x30', 1.1/2 étage, 4 chambres, 3 salles de bain, sous-sol fini, piscine hors terre 24'. Directement du propriétaire. Prix réduit cause transfert. Tél.: 662-5680.

SECTEUR CHATEAU D'EAU! Maison neuve, 491, de la Loire, 28'X34' avec garage 14'X32', BON PRIX. Tél.: 343-2638.

A vendre, maison à revenus à Alma, 4 logements de 4.1/2 pièces, très rentable, directement du propriétaire, en bas de 80000$. Tél.:662-8443 demandez Michel.

ALMA, 1060 des Pensées près du Creps, construction 1989, salon surbaissé, 4 chambres, portes jardins, remise, abri d'auto, piscine, patio, terrain paysagé clôturé. Tél.:669-0038.

Alma, maison avec revenu, située entre le Cégep et le Creps, au rez-de-chaussée 6.1/2 pièces. Sous-sol loué, meublé, en 4 chambres, salle de bain, cuisine, salon, possibilité de 720$/mois de revenu. Remise, entrée asphaltée, en bas du prix d'évaluation. Tél.:668-4423.

Alma, près du Creps, grand terrain, piscine, 5 chambres, fini moderne, foyer, plancher de bois, sous-sol fini, abri d'auto, remise 12x22', A VOIR, 1185, Gauthier. Tél.:662-4829, 662-3806.

Aubaine, maison 25x31', terrain 10378 pi.ca., 426 Fortin, St-Henri Taillon. Tél.: 347-5356.

Maison,28x42' avec revenu, deux 3.1/2 pièces, garage chauffé 18'x24', piscine creusée 27', terrain 97'x100', située 1445, Léveillée. Tél.:668-5033.

Bungalow, 28x40', briques, 3 chambres, plancher bois, abri d'auto, sous-sol amménagé, piscine creusée, prix abordable, située rue Ferland. Tél.:669-2143, 662-3727, Claude.

Directement du propriétaire, bungalow, 215, boulevard Champlain, prix alléchant négociable. Tél.:662-3190, 668-4098, Dany.

Directement du propriétaire, maison située sur la rue Isidore Sud, Alma, terrain 60x100', plancher en bois verni, 4 chambres, dont 2 au sous-sol. Tél.:668-9239, 669-2299.

Duplex construction 1994, 2 chambres, 2 salles de bain, abri d'auto. Tél.: 662-2057.

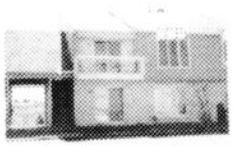
Maison 2 étages, avec revenu, grand terrain, garage, située au 410, Scott Ouest, Alma. Tél.:668-7708.

Maison jumelée, 3.1/2 pièces, garage à même, état neuf, vénitiennes, lustres et ventilateur inclus, à vendre ou à louer sous promesse d'achat. Tél.:669-0706, soir, 662-6432, 669-1353, jour.

St-Nazaire, maison située en campagne avec grand garage et grand terrain, bas prix. Tél.:668-4307.

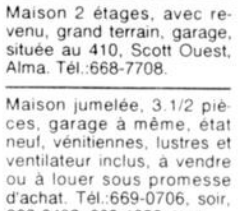
Unifamiliale, située 315 rue Nolin près de l'hôpital, prix selon évaluation. Tél.: 662-2395.

10 CONDO-MINIUMS



PRIX REDUIT: directement du propriétaire condo, grand 5.1/2 pièces, de construction récente, situé 883, Robert-Jean, très bien situé, possibilité d'assumer l'hypothèque existante. Tél.: 668-4867, 662-2302.

20 ROULOTTES



Fifth Wheels, Château 1993, 27', servie 3 fois, ralonge double, toit caoutchouc, entièrement équipée, 19800$, accouplements et déflecteur inclus. Tél.:373-2241.

Roulotte Fifth wheels Terry, 1976, 31 pieds, très propre. A voir! Tél.:668-8196.

Roulotte Prowler, 29', 1987, avec chambre, auvent, excellente condition, à voir route des Passes, kilomètre 82. Tél.:662-9857, 276-3651.

Roulotte Terry Ressort, 19', 1991, très bon état, 9995$. Tél.:668-4884.

Roulotte, 33', Bonair 1993, avec chambre, lits pour enfants, air climatisé, micro-ondes, toute blanche, patio, remise, réfrigérateur, avec terrain en location, camping Colonie Notre-Dame, terrain no.28. PRIX TRES INTERESSANT. Tél.: 662-0509, 662-9113, 662-8825.

25 TENTES-ROULOTTES

Tente-Roulotte Bonair 1976, toile 2 ans, refaite à neuf, 1900$ négociable. Tél.:347-5933 heures de repas.

Tente-roulotte, Valbar, 1975, 6 places, avec utilités, excellente condition, 1300$. Tél.:662-3337.

30 CHALETS

Chalet 3 saisons, 24'x26', situé près de la Dam-en-terre, terrain 125'x125', accès à l'eau, 27000$. Tél.: 668-5908, 548-9725 après 17h00.

Chalet à vendre au Lac Miquet, Notre-Dame du Rosaire, entièrement équipé. Tél.:662-2757.

Chalet, 20x24', 8000$, négociable, Lac Culotte, Passes Dangeureuse. Tél.: 668-3838.

Chalet, Lac-à-la-Croix, 22x28', meublé, rénové, négociable, terrain 65x75'. Tél.:349-3327.

Petit chalet Pointe de Chambord, baie Doré, 15000$ négociable. Roulotte Valbar 1976, 6000$ négociable. Tél.:668-6730.

Situé à St-Léon, lac Labrecque, chalet 24'x26', 5 pièces, terrain 50'x75'. Tél.: 347-5978, 662-0405 laissez message.

Super camp sur la rivière Métabetchouan 25x33', très bon site pour chasse. Tél.:668-3464 après 17h00 demandez Claude.

40 FERMES

Fermette près du Mont Lac Vert, bord du lac, 93 acres, paysage unique, 1/3 boisé, maison centenaire partiellement rénovée, bâtiments, acheteurs sérieux. Tél.: 344-1289.

45 AUTOMOBILES

A voir! Plymouth Voyageur 1993, équipement complet (régulateur de vitesse, vitres et portes électriques, volant ajustable, air climatisé) garantie Plan Or transférable, très bonne condition, 14000$. Tél.:662-6450.

Buick, Skylark, 1986, 85000km, 6 cylindres, très propre, 3000$. Chrysler LeBaron, 1986, vitres électriques, excellente condition, très propre, 2500$. Acheteurs sérieux. Tél.: 662-2899.

Chevette 1986, 5 vitesses, bonne condition, 1000$. Tél.:668-5185.

Chevrolet Corsica 1988, moteur V-6, 2.8, 4 portes, 119000km, 4500$, acheteurs sérieux. Tél.: 662-8145.

Chevrolet Sprint rouge 1990, 120000km, (conduite, freins, silencieux, refaits), 2500$ négociable. Tél.: 662-6504.

Corvette, 1978, très propre, jamais sortie l'hiver, T-Top en verre ou en métal, 60000 milles, 9000$. Tél.: 343-3905.

CREDIT REFUSE: Financement sur place. Location dans le but d'en devenir propriétaire. Transit Location (418) 834-2276.

Dodge Mirada 1981, très propre, 4 pneus d'hiver sur jantes, 600$. Tél.: 344-4390.

Dodge Shadow, 1989, moteur et joints de cardan neufs, peinture A-1, "stripes",excellente condition, très propre. Tél.: 668-4729.

Ford Aérostar XL, 1992, très bonne condition, en bas du prix cotation. Tél.: 669-0301.

Honda, Civic, GL, 1986, 4 portes, propre, légèrement accidentée complète ou pour les pièces. Tél.: 662-2759.

Jetta, diesel, 1991, blanc, 156000km. Tél.:481-1465, après 19h00.

Mazda, Protégé, 1993, 51000km, 4 portes, automatique, garantie complète décembre 1996, garantie sur moteur et transmission décembre 1998. Tél.: 662-3642.

Oldsmobile Cutlass Suprême, 1989, automatique, équipement complet, 2 portes, 4800$, négociable. Tél.: 668-5795, après 18h00.

Oldsmobile Firenza, 1985, mécanique A-1, 1000$, négociable. Tél.:668-0218.

Premier agent VENDEUR-INSCRIPTEUR 95

— SUCCURSALE ALMA —

Merci pour votre confiance !

M. Réal Thivierge

Accès plus
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

349-2546 (rés.)
Pagette 662-0677
615, Sacré-Coeur Ouest, ALMA
668-7587

1941, rue St-Jean, ALMA - Quartier St-Georges
2 logements (4 1/2 pièces)
Téléphone: 668-5082

LES ANNONCES CLASSÉES

TARIF

Une insertion de 15 mots ou moins	6,50 $
Chaque mot additionnel	17 ¢
Service anniversaire	20,00 $
Annonce encadrée (en sus)	3,00 $
Caractères gras (en sus)	2,00 $
Photo (en sus)	8,00 $

Placez cette annonce dans la prochaine édition, dans la section suivante:

Nombre de semaines à faire paraître

UN MOT PAR LIGNE:

1	16
2	17
3	18
4	19
5	20
6	21
7	22
8	23
9	24
10	25
11	26
12	27
13	28
14	29
15	30

TOTAL: ..... $
+ T.P.S. 7 %: ..... $
+ T.V.Q. 6,5 %: ..... $
GRAND TOTAL: ..... $

Nom:
Adresse:
Ville
Tél.:

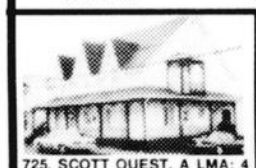
S.V.P. faire votre chèque ou mandat-poste à l'ordre de:
Journal «LE LAC-ST-JEAN», 525, av. du Pont Sud
C.P. 520, Alma (Québec) G8B 5W1
(Nous acceptons les cartes de crédit par téléphone)

Gaétan Simard
668-0755

Guy Lespérance
668-8476

IMMEUBLE GAËTAN SIMARD
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
668-0755

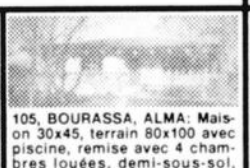
3685, CHEMIN DU REPOS: Au bord de l'eau, pour moins de 49 000 $.



725, SCOTT OUEST, A LMA: 4 logements, centre-ville, rénové au complet, terrain 7280 p.c.

395-397, BERGERON: 2 logements avec abri d'auto, rénové au complet, terrain 75x100.

4740, RANG MELANÇON: Maison moderne de 3 ans, plancher de bois franc, su terrain de 45 000 p.c.



105, BOURASSA, ALMA: Maison 30x45, terrain 80x100 avec piscine, remise avec 4 chambres louées, demi-sous-sol, cuisine, salon. 9000 $ revenu annuel.

115, DES CÈDRES, DELISLE: Bungalow, abri d'auto double, entrée ext. sous-sol, terrain 70x100.

765-769, SCOTT OUEST: 2 logements, possibilité pour bureau, situé au centre-ville.

3 CHALETS:
Lac Labbé à St-André, grand terrain, garage, tous meublés, coin tranquille, pas de voisin. Prix: Moins de 50 000 $ pour les trois.

CONDOMINIUM SITUÉ AU PREMIER PLANCHER 4 1/2 PIÈCES, ACCÈS PISCINE, DÉCORATION ET ARMOIRES MODERNES. TRÈS SÉCURITAIRE.

110, LEVASSEUR: 6 logements, brique, très propre, près des écoles.

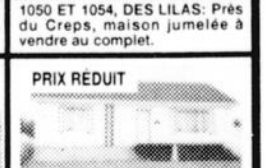
1050 ET 1054, DES LILAS: Près du Creps, maison jumelée à vendre au complet.

2730, 2732, RANG MELANÇON, ALMA: Deux maisons jumelées, 26x41 avec 2 garages, terrain 75x150 chacun. Construction 1993.

431, CHEMIN DE L'ÉTANG, RANG MELANÇON: Cottage moderne, coin de tranquillité.

151, STE-CÉCILE, ALMA: 2 logements, brique, 35x42, toiture neuve, très propre.

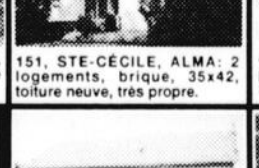
42, JEAN XXXIII: Maison de pierre, 34x60, fenestration neuve avec 2 ateliers.



75, DES PÂQUERETTES: bungalow 28x40 terrain 60x100, avec piscine 7 ans, près du CREPS.

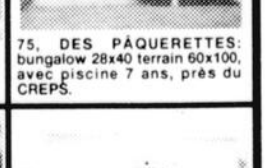
1490, VIGNEAULT: Maison 1993, 28x45, demi-sous-sol fini avec terrain de 90x100, plan split level.

TERRAIN RÉSIDENTIEL, PRÊT À CONSTRUIRE DE 100X100, SECTEUR SAINT-PIERRE, RUE GRENOBLE.



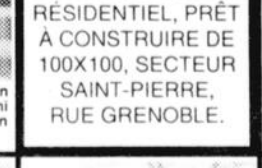
620, DES LILAS, ST-BRUNO: Bungalow 26x36, sous-sol fini, 4 chambres à coucher.

MAISON PROPRIÉTAIRE OCCUPANT: Sous-sol fini avec 5 autres logements, briques au 1155, Grimard, Alma.



50, SACRÉ-COEUR EST: Petit bungalow, 3 ch. à coucher, très propre, à bas prix.

295, DES JONQUILLES: Maison 24x38, 6 chambres à coucher, terrain 65x100, près du Creps.



160, DES ORMES, ALMA: Bungalow 24x36, sous-sol fini avec garage.

1040, ROBERT-JEAN: Maison 4 c.c., 28x38, toit cathédrale, terrain paysager, pavé uni, 2 patios.

23, DEQUEN, ST-GÉDÉON: Maison pierre et brique, terrain de 140 000 p.c., au bord de Baie de Grandmont.

202, BARRETTE, ALMA: Bungalow split, fenestration et extétieur refaits. Garage 16x24. À voir!

Les Petites Annonces

PAR TÉLÉPHONE
CARTES DE CRÉDIT
SEULEMENT

668-4707

Avant jeudi 16 heures

Pontiac Grand Am 1988, blanche, 135000 km, mécanique A-1, 2700$ négociable. Tél.:662-5063.

Pontiac Laurentien 1978, pneus presque neufs, en parfaite condition, 350$. Bicyclette 12 vitesses, 50$. Tél.:668-5090.

Toyota 1986, 7 passagers, automatique, mécanique et peinture A-1, 2300$. Tél.: 662-7408.

Toyota Tercel DX 1995, 23000 km, 13200$ ferme. Tél.:669-2035 entre 18h00 et 20h00.

Toyota, Corolla DX, 1994, manuelle, 33000km, 4 portes, toit ouvrant, état neuf. Tél.:669-0493.

Trans-Am 1982, peinture neuve, T-Top, moteur 350 automatique. Dodge Omni 1989, automatique. Mazda 626. 1984. Tél.:662-1025.

Trans-Am, 1979, noire, aigle, Toit en "T", etc...Superbe! Voilà votre chance, 2000$. Tél.:(418)275-3560.

50 CAMIONS

Dodge Ram, 1994, 4x4, air climatisé, automatique, mécanique A-1. Tél.: 668-5006.

Ford Econoline 1984, moteur 300, bonne condition, 300$, non négociable. Tél.: 662-9126.

Ford Explorer XL, 1995, noir, 4x4, 20000km, 4 portes, air climatisé, démarreur à distance, anti-vol, 25750$, négociable. Tél.: 662-5270, soir, 347-4902, jour, Sylvain.

G.M.C., 1500, 1989, moteur 4.3litres, 79000km, toit ouvrant, marche-pieds, fond de boîte, excellente condition, 9000$. Tél.: 668-5645.

Pick up Ford Ranger ,1991, V-6, 110000km, très propre, mécanique A-1, peinture neuve. Tél.:668-4729.

Sonoma GM SLE, 1993, 5 vitesses, 67000 km, état neuf, intérieur de boîte plastique, prix en bas de la cotation. Tél.:662-6432 (jour), 669-0706 (soir).

55 CAMPEURS

Autobus International 1980, automatique, moteur 401, converti en campeur, très bonne condition. Tél.: 668-4659, 662-3322.

60 MOTOS

1985, Kawasaki 454 LTD, 14785km, excellente condition, 1300$ négociable. Tél.: 662-6234.

Honda Nighthawk, 450, 1983, 21000 km, pneus neufs, "pipe" neuve, noire, super propre, 1200$. Tél.: 345-8964.

Honda, VF1000R, 1985, parfaite condition, à vendre ou à échanger contre 4 roues. Tél.:668-6914.

Kawasaki, KE100, 1993, 3500km, parfaite condition, 1600$. Tél.:481-2651.

Suzuki, GSXR750, 1987, seulement 28000km, pneus, freins, chaîne, "spoket" neufs, prix à discuter. Tél.: 669-0441.

Yamaha, Virago, 1100, 1994, état neuf, 15000km. Tél.:349-2641.

63 TOUT-TERRAIN

4 roues, Honda 250, 1986. Tél.:662-2395.

4 roues, Suzuki LT-230, parfaite condition, 1400$. Tél.:668-7621 après 18h00.

70 BICYCLETTES

10 bicyclettes de montagne reconditionnées, de 20$ à 60$. Pièces et réparations. Tél.:662-4116.

Vélo de montagne 24" fille, bonne condition, 45$. Tél.: 668-4765.

85 BATEAUX

Bateau "Peterboroug", 18.6 pi., moteur Mercruiser 170HP, model 470, In Board, 4 cylindres, avec remorque et équipement, 5800$ négociabla. Tél.: 668-4489.

Bâteau, 1986, 18', moteur inboard 135 forces, "Open deck", avec remorque, 8000$, négociable. Tél.: 662-6376.

Bâteau, Sunray, Infinity 21.5, 23 pieds, 1990, toilette fermée, 25000$, négociable. Tél.:345-8767.

SeaDoo GTS, 1993, avec remorque, cause transfert. Tél.:345-8679.

Sunray 1988, 22', cabine, toit neuf, lavabo, toilette, poêle, 305 po.cu. très propre, 15500$. Tél.: 347-4497.

95 CHALOUPES

Canot Sportspale, 14' coupé, plus moteur 2HP (demande réparations). Tél.:668-2158.

Canot, Frêteur, 22', cèdre et fibre de verre, état neuf, 2000$, négociable. Tél.: 547-5580.

Canot, moteur Tanaka 3 HP, sonar, 1300$, négociable. Moulin à coudre avec meuble, Oméga, 2 points, 200$. Tél.: 343-2148.

Chaloupe aluminium Crestliner, 14'.6". Tél.: 669-0442.

Moteur de chaloupe, Mercury 20 forces, 400$. Tél.: 668-3135.

100 TERRAINS

Nouveau développement terrain résidentiel situé rue Versaille, très grande superficie 10200 pi.ca., offre raisonnable acceptée. Tél.: 662-4005.

A L'Ascension, terrains à vendre de belle valeur, situés en plein coeur du village, idéal pour se construire. Tél.:662-3493 demandez Michel ou 669-0620 demandez Roger.

105 ANIMAUX

1LES MAITRES CHIENS ENR. Cours de dressage, maternelle, base, avancé, chasse et garde. Adapté pour chaque maître, jeune ou vieux. Cours débutant en tout temps. Toilettage et garderie pour chien de toute race. Mâle Golden Retriever, mâle Labrador noir, enregistrés pour service d'accouplement. Tél.: 668-5037.

4 belles vaches de boucherie avec veaux, 3 Charolais, 1 Simmental. Tél.: 347-5591.

Chatons Hymalayen Blue Point, pure race, enregistrés. Tél.:344-4368, 349-2593.

Cheval Belge, 11 ans, 1800 livres, dressage forestier, à la selle, voiture, etc...Tél.: 347-5806.

Chien, Golden Retriever, femelle, 3 mois, 175$, vacciné, couleur doré. Tél.: 668-2843.

Chiot Boxer, femelle, queue coupée, vermifugé. Tél.:343-2689.

Chiots croisés, 7 semaines, de mère Golden Retriever et Colley, 25$. Tél.: 373-2549.

Chiots Dobermann pure race, enregistrés, vaccinés, couleur brun et feu, nés le 22 avril 1996, 400$. Tél.: 275-5287.

Enclos 10x12' valeur 675$ laissé 450$. Tél.:343-3617.

Jeune chiot Husky, mâle aux yeux bleus, âgé de 9 semaines. Tél.:662-6272.

Labrador noir. Berger Allemand. Tél.:668-5037.

Recherche familles d'accueil pour adorables chiots Boxer, pure race, vaccinés, vermifugés, début août, 175$/chaque. Tél.: 662-8369.

Salon de toilettage professionnel Pe-Puce, Francine Tremblay, 139, rang 5, St-Henri-de-Taillon, sur rendez-vous. Tél.:347-3405.

110 MACHINERIES

Camion 10 roues, Inter, série S, 1988, Cummins L10 300, transmission 8LL, air climatisé, cabine à l'air, inspecté, très propre. Tél.: 345-2378.

125 CAMPING

Fifth Wheels Travelaire, 1995, 28', double extentions, équipée au complet, très belle, comme neuve. Tél.:668-4461.

130 DIVERS À VENDRE

2 mobiliers chambre, commodes, bahut, tables mélamine, prix raisonnable. Tél.:668-3968.

2 selles de poney, état neuf. Comptoirs vitrés pour boutique. Tél.:662-9126.

9 plaintes de chauffage, 100$ le tout. Pièces de Ford F-150. Tél.:481-2165.

Attention à toute la population! Venez voir le plus grand marché aux puces d'usagé de la région, ouvert à l'année, nouvellement agrandi, pour mieux vous servir. Je serai heureux de vous rencontrer. Marché aux Puces Sylvain Bergeron, 4620, Ave Grande Décharge, St-Coeur-de-Marie. Tél.: 347-4182.

Attention! Attention! Lac à la Croix- Gravier 2$/tonne brut, 2.50$ tamisé. Hébertville et Métabetchouan-2.5$/tonne brut, 3$ tamisé. St-Bruno et St-Gédéon-2.75$/brut, 3.25$ tamisé. Alma- 4$/brut, 5$ tamisé. Terre arable, "top sol" pour jardin, pelouse, terrassement. Chargement de camion, tracteur (boule). Tél.: 349-2634, 349-8660.

Bouleau sec, fendu, coupé 16", 45$/corde, livré. Tél.: 343-3933, 668-8977 avant 21h00.

Cèdres de haie à vendre: 1'=1.75$, 2'=3.50$, 3'=5.25$, 4'=7.00$, 5'=10.00$, 6'=12.00$. Tél.: (418)275-3380.

Chassis à battants en cèdre et 1 portes en cèdre. Tél.:662-3842.

Cheminée Selkirk, 7 pouces, très bonne condition, prix à discuter. Tél.: 668-7386.

Congélateur, prix d'aubaine, très bonne condition, 125$. Tél.:662-8252.

Cuisinière autonettoyante, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, couleur amande, 1000$/l'ensemble, excellente condition. Tél.: 668-3600,soir, 668-3036, jour.

Cuisinière électrique, couleur jaune, très bon état, 75$. Tél.:662-2535.

Cuisinière, porte noire, réfrigérateur, 17 pi.cu. amande, très bonne condition, 450$. Tél.:668-0545.

Photocopieur, Royal 115, 15 ans, avec encre, 100$. Tél.:662-8454.

Cuisinière. Divan et causeuse. Table en mélamine. Poêle BBQ. Laveuse à donner. Climatiseur. Tél.: 662-5905.

Divan de cuir noir 3 places, avec chaise en cuir, 3 tables en vitre, et cadre moderne, 750$. Banc d'exercice physique, 500$. Cause déménagement. Tél.: 343-2899 demandez Anne-Marie.

Ensemble de cuisine noir, avec étagère noir et blanc. 2 causeuses. 2 tables de salon. Lit tubulaire double et simple, superposé, blanc. Ensemble de chambre complet, lit simple, 2 bureaux de chambre d'enfant, lampes et lustres. Tél.: 668-0512.

Equipement de gardien de but d'âge midget ou bantam. Patins et gant hockey et souliers de soccer. Tél.: 668-7056.

Fenêtres. Thermos. Portes. Dessus de comptoir. Réfrigérateur 5 pi.cu. Tél.: 349-3530.

Fosses septiques et tuyaux, tôles à couverture couleur, fenêtres neuves demi prix, donacona 4'x8', portes d'acier 59.95$, bains à 50$, portes de garage et de chambre de vrai prix. Noel Bouchard 346-5644.

Gagné à un tirage, lave-vaisselle, Maytag, couleur blanche, garantie incluse. Tél.:662-5690.

Harmonium plus de cent ans, très bonne condition. A voir!!! Congélateur 20 pi.cu. 300$. Tél.:668-4765.

Lave-vaisselle, état neuf, 300$. Mobilier de cuisine, très bon état, 70$. Prix à discuter. Tél.:349-8968.

Liquidation de pompes usagées à piston, à turbine, de piscine, submersible de puit artésien et d'égout, pompe à essence, réservoir à pression. Laval Hudon, 3090, du Pont Sud Alma. Tél.:668-5177.

Luminaire couleur or. Horloge grand-père (suspendue). Tél.:668-0911, après 18h00.

Petites laveuse et sécheuse, 110 volts, idéales pour étudiants ou chalet, 350$. Tél.:347-3101.

Piano, ancien, en bon ordre, 1200$. Tél.:349-2986.

Piscine Escompte +, 1054A, Rang 3, St-Nazaire. Piscine 18' 1299$, 21' 1399$, 24' 1499$, 27' 1699$, équipement compris. Plan mise de coté. Plan de financement disponible. Tél.:662-4070.

Piscine hors-terre 27', résine, drain de fond, 3000$. Métier à tisser 60". Cuisinière ancienne. Laveuse à linge, ancienne, à rouleaux. Bain ancien, sur pattes. Equipement de gardien de but, 2 saisons d'usage, 1800$. Tél.:662-6925.

Piscine hors-terre, 15x24', 800$. Tél.:349-2634.

Poids et altères avec banc, 500 livres de poids de fer et différentes barres d'entrainement, 200$, négociable. Tél.:668-5795.

Poussette double pour jumeaux en bonne état, 1 an d'usage, 90$. Tél.: 662-8479.

Réfrigérateur 1 an d'usage, 600$. Cuisinière électrique 40$, congélateur 18 pi.cu. 20$ idéals pour chalet. Sécheuse, laveuse 450$. Blanc. Tél.:669-2035 entre 18h00 et 20h00.

Réfrigérateur Bélanger, blanc, 1 porte, très bon état, idéal pour chalet, 150$. Tél.:668-8904, après 17h00 ou répondeur.

Scie à chaîne, Dolmar 115, Sash, excellente condition, 450$. Tél.:344-4344, 343-3521, après 18h00, la semaine.

Selkay, en aluminium, avec atelages, parfaite condition, 400$. Tél.:669-0036, 662-0404.

Sony Playstation et Super-Nitendo, à vendre ou à échanger contre guitare électrique. Tél.:662-3803, 668-7168.

Stéréo-cassette pour automobile, état neuf, valeur: 500$, laissé:150$. Robe pour mère de mariée, lilas et blanc, valeur:500$, laissée:200$. Tél.:662-7382, 668-4151.

Stores horizontaux, gris, 2-50.1/2x72", 3- 27x72", état neuf, prix à discuter. Tél.: 669-0664.

Terrain, 200x250', situé St-Léon, rue Principale, 3km du village, vue sur le lac, 8500$. Camion GMC, Sonoma, 1991, 4x4, king cab, 4.3 litres, pneus neufs, 9800$. Ordinateur Goldstar, compatible IBM 386, 8 megs mémoire, écran couleur, imprimante, clavier, souris, 850$. Tél.:668-8055, 481-2852.

Vente de garage le 14-15 juillet, 1105, Dominique, Alma. Séga, CD-Rom, Nitendo, TV 20", scie à ruban, perçeuse Makita, 9.6, rechargeable, moulin à coudre, Signer, neuf, CD 5$, etc...Tél.:662-1025.

Vente de garage, dimanche le 14 juillet 96, entre 9h00 et 16h00, 1475, Beauvoir, Alma.

135 À LOUER MAISONS

A louer ou louer avec option d'achat, très beau bungalow, 4 chambres, aspirateur central, piscine hors-terre, situé quartier résidentiel, Delisle, pas de voisins arrières, non chauffé, non éclairé, personne sérieuse, des références seront demandées 550$/mois. Tél.:668-0135.

LES IMMEUBLES **CONTACT** 662-4000

Le contact, c'est nous!

PLACE ST-LUC

ALMA: 72, Sacré-Coeur E., maison de 5 chambres, rénovée, avec grand terrain, idéal comme 1re maison. Inf.: André Côté.

UN 4 LOGEMENT: RUE LAURIER, NAUDVILLE. INF.: JOCELYN LAPOINTE 668-4341

LIVRAISON RAPIDE

ALMA, 315, BOUL. ST-LUC: 26x42, rénovée à l'intérieur, très moderne, terrain 100x100, sans voisin à l'arrière. À voir! Inf.: André Côté.

SECTEUR DELISLE: Maison mobile, 5 1/2, 3 chambres plus garage isolé. Idéal pour 1re maison. INF.: JOCELYN LAPOINTE 668-4341

81, RUE BERGER: Bungalow de brique avec garage, intérieur moderne, prix: 69 000 $. INF.: JOCELYN LAPOINTE 668-4341

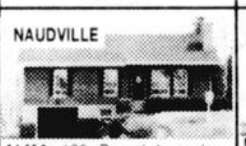
4 LOGEMENTS REFAIT A NEUF 210, rue Champagnat, Alma. Près des écoles et du centre-ville, bon revenu, grand terrain. Prix 94 500 $. INF.: JOCELYN LAPOINTE 668-4341

ALMA: 495, av. Champagnat, 5 1/2 pièces, rénovée avec garage, face au cégep avec revenu mensuel de 720 $, 4 chambres au sous-sol. À qui la chance?

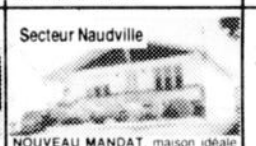
SECTEUR NAUDVILLE: Condo, 4 1/2 pièces situé au rez-de-chaussée, près du Carrefour, grand terrain, idéal pour bureaux. INF.: JOCELYN LAPOINTE 668-4341

800, RUE DUGUAY: Secteur près des écoles, 1 1/2 étage, avec garage, terrain aménagé, idéal pour première maison. Inf.: Jocelyn Lapointe, 668-4341.

- **ALMA:** 570, Harvey, près du centre-ville, 2 logements (5 1/2 pièces et 4 1/2 pièces), très propre. Bon prix. Inf.: Jocelyn Lapointe 668-4341



ALMA: 195, Dorval, bungalow, garage attaché, grand terrain boisé, sans voisin arrière. Inf.: Gaston Ouellet.



NOUVEAU MANDAT, maison idéale pour handicapé, unifamiliale, construite en 1988, entièrement aménagé près des écoles. Fenestration Arcon. Prix 68 900 $. Inf.: Jocelyn Lapointe.

NOUVEAU TERRAIN DE CHALET: L'ASCENSION, RANG GARNIER, TERRAIN SITUÉ AU BORD DULAC BLEU. POUR CONSTRUIRE CHALET OU MAISON. PRIX TRÈS RAISONNABLE. INF.: ANDRÉ CÔTÉ

- **QUARTIER ST-GEORGES:** 641, rue Boudreault, bungalow avec revenu. Fenestration et armoire refaites à neuf; 3 chambres sans voisin arrière.

- **DELISLE:** 330, Cormier, maison 4 paliers, terrain 70x100, très beau secteur, prix en bas de l'évaluation. Inf.: Jocelyn Lapointe, 668-4341

ALMA, 899, ROBERT-JEAN: Condo de 4 1/2 pièces, très moderne, armoires en formica, toit cathédrale, secteur recherché, près des services. Inf.: André Côté.

DOMAINE THIVIERGE: 3830, Ch. du Canal, chalet-maison, terrain 14 500 pi car. Bord d'un lac, très beau site. Inf.: André Côté.

ALMA: 449, Auger E., bungalow, possibilité d'un revenu au s.s., garage. Inf.: Gaston Ouellet.

ALMA, IMMEUBLE LOCATIF 1150 à 1158, rue Boivin, près des écoles, intérieur refait à neuf, extérieur déclin de vinyle. Prix: 110 000 $. Revenu: 20 400 $ annuel. INF.: JOCELYN LAPOINTE 668-4341

VIVRE À LA CAMPAGNE: Très belle propriété avec grand terrain paysager, garage, intérieur spacieux, sous-sol aménagé avec beaucoup d'options. Inf.: Jocelyn Lapointe, 668-4341.

2 LOGEMENTS À ST-JUDE Alma: 1105-09, Gauthier Ouest, 2 logements dont un de 4 chambres, pour le propriétaire; situé près des écoles, église. INF.: ANDRÉ CÔTÉ

SAINT-GÉDÉON - PRIX RÉDUIT 99, Larouche, construction 1996.

- 2 logements, boul. St-Jude, Alma;
- 4 logements, boul. Dequen, Alma;
- 4 logements, du Pont Sud, Alma;
- 6 logements, rue des Mélèzes.

INF: GASTON OUELLET

SECTEUR ISLE-MALIGNE IDÉAL POUR PREMIER ACHETEUR, RUE HERMEL, 2 LOGEMENTS, RÉNOVÉ AVEC GRAND TERRAIN DE 100X125. INF.: JOCELYN LAPOINTE 668-4341

SECTEUR NAUDVILLE: BÂTISSE COMMERCIALE, PRÈS DU CARREFOUR, GRAND TERRAIN. IDÉAL POUR BUREAU. INF.: JOCELYN LAPOINTE 668-4341

COMMERCIAL IMMEUBLE COMMERCIAL SITUÉ RUE COLLARD AVEC 2 LOGEMENTS À L'ÉTAGE. POSSIBILITÉ D'ACQUÉRIR LE COMMERCE AU R.D.C. EN OPÉRATION. INF. AU BUREAU SEULEMENT GASTON OUELLET

ANDRÉ CÔTÉ, courtier immobilier agréé, B: 662-4000 R: 662-7155 Chalet: 345-8267
GASTON OUELLET, courtier immobilier agréé, B: 662-4000 R: 662-2426 C: 662-8806
JOCELYN LAPOINTE, agent immobilier affilié, R: 668-4341
LÉONCE SIMARD, agent immobilier affilié, R:275-3233
RÉAL BARRETTE, agent immobilier affilié, R:275-2229

La Capitale

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

MEILLEUR AGENT VENDEUR POUR LE MOIS DE JUIN 1996

RÉJEAN VILLENEUVE 668-2976

Bur.: 668-4578

M. Gilles Parrot, directeur de LA CAPITALE, tient à féliciter monsieur Réjean Villeneuve pour cet honneur.
M. Villeneuve profite de l'occasion pour remercier sa distinguée clientèle.
Que ce soit pour l'achat ou la vente d'une maison ou d'un commerce, vous pouvez me rejoindre au:

200, AV. DU PONT S., ALMA

1er agent vendeur et inscripteur de l'année 1995

Chambre immobilière secteur Lac-St-Jean

(dans le cadre du concours annuel S.I.A.)

Mille fois merci à ma distinguée clientèle pour cette performance.

Accès plus

Olivette Maltais

Tél. rés.: 662-3283

Place d'affaires ALMA 668-7587

FABRICATION DE MEUBLES SUR MESURE

- Décapage
- Rénovation
- Réparation
- Finition de peinture ou vernis

Un vrai spécialiste !

Christian Fortin 27 ans d'expérience

CHRISTIAN FORTIN ÉBÉNISTE ENR.

2080, Rang St-Michel, Delisle (Québec) G0W 1L0 — Tél. rés.: 662-5559

668-3843

Les Petites Annonces 668-4707

Avant jeudi 16 heures

140 À LOUER CHALETS

Chalet à louer Lac à la Croix, 2 chambres, pédalo, août, septembre, 300$/semaine. Tél.: 349-2655.

Chalet à louer, Lac Bleu No.1, L'Ascension, 200$/semaine. Tél.: 347-5646.

Chalet à louer, Lac-à-la-Croix, 200$/semaine. Tél.: 662-6898 (soir), 347-3305 (jour) Michel.

Chalet à louer, plage Wilson, 3 chambres, 11 au 18 août, 350$/semaine. Tél.: 347-5845.

Chalet situé Pointe du Lac St-Gédéon, semaine ou au mois, prix à discuter. Tél.: 343-3494, 343-3879.

Chalet sur le bord du Lac Labrecque, belle plage, 2 chambres, tout équipé. Tél.: 481-2977, 481-1209.

Chalet, tou équipé situé à la Dam-en-terre, libre immédiatement. Tél.: 668-7386.

145 LOGEMENTS

1.APPARTEMENTS A LOUER

3.1/2 meublés, chauffés, éclairés, 4.1/2, possibilité chauffé, éclairé et 5.1/2 pièces, situés boulevard Champlain, chemin du Pont Taché ou avenue Robitaille. Tél.:668-3883.

2- 3.1/2 pièces, non chauffés, non éclairés, non meublés, libres 1er août, 365$/mois, 345$/mois. Tél.: 668-0302 (matin), 669-0444.

2.1/2 pièces, semi-meublé, 4.1/2, meublé, situés centre-ville Alma, rue Collard, rénovés, chauffés, libres immédiatement. Tél.: 347-3140.

3.1/2 pièces, A qui la chance! meublé, chauffé, éclairé, buanderie, stationnement, 325$/mois. Tél.:662-9742 après 17h00.

3.1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, rénové, situé quartier Naudville, libre immédiatement. Tél.: 662-2122 ou 668-2220.

3.1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, conviendrait pour personne seule ou couple sans enfant. Tél.: 668-9239, 669-2299.

3.1/2 pièces, demi sous-sol, repeint à neuf, chauffé, éclairé, semi-meublé, près du centre-ville, rue Scott Ouest, 350$/mois, très propre, libre immédiatement. Tél.:668-4911.

3.1/2 pièces, demi sous-sol, secteur Hôpital, boul. champlain, libre immédiatement, 250$/mois. Tél.: 662-6789.

3.1/2 pièces, grand, demi sous-sol, repeint à neuf, éclairé, chauffé, déneigé, à proximité du centre-ville, rue Scott Ouest, 340$/mois, idéal pour couple ou personne seule, libre immédiatement. Tél.:662-8144.

3.1/2 pièces, Hébertville, non chauffé, non éclairé, endroit paisible, 225$/mois. Tél.:349-8656 après 17h00.

3.1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé 365, Nolin, Alma, très propre, libre immédiatement, 310$/mois. Tél.: 662-6161, 345-2212.

3.1/2 pièces, meublé, chauffé, laveuse sécheuse, grand balcon situé centre-ville, 545, Sacré-Coeur, libre immédiatement, 300$/mois. Tél.:662-3125.

3.1/2 pièces, meublé, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé, laveuse, sécheuse, quartier St-Jude, près du cégep, libre. Tél.:668-8209.

4.1/2 pièces, 1155, rue Grimard, près des écoles et du centre-ville. Libre immédiatement. Tél.:668-2726, laissez message.

3.1/2 pièces, semi-meublé, entrée indépendante asphaltée, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 255$/mois. Tél.: 662-2195.

3.1/2 pièces, situé 240 Sacré-Coeur Ouest, Alma, 200$/mois, non chauffé, non éclairé, possibilité réfrigérateur, cuisinière. Tél.: 345-2367 après 17h00.

3.1/2 pièces, situé au centre-ville de Métabetchouan, AUBAINE. Tél.:349-8319 demandez Diane.

3.1/2 pièces, St-Pierre, 310$/mois, semi meublé, libre 1er juillet. Tél.: 668-5259, 669-0036.

3.1/2 pièces,très propre, 375, boulevard Champlain, près de l'hôpital, meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 255$/mois. Tél.: 668-5350 (jour), 668-5843 (soir).

3.1/2, 4.1/2 pièces, rue Collard, Alma, meublé, Immédiatement, 325$/mois, 375$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:345-2520, 668-4927.

310 Champagnat, 4.1/2 pièces, rez-de-chaussée, 375$/mois, 314, 4.1/2 pièces, 1er étage, salle de lavage, 360$/mois, rénovés, non chauffés. Tél.: 662-9744, 668-7423.

4.1/2 et 5.1/2 pièces, 781, chemin Grande-Décharge, Delisle, 350$ et 375$/mois. Tél.:668-4220, 347-5500.

4.1/2 et 5.1/2 pièces, grands, rénovés, près de Maxi, semi meublés ou non. Tél.:662-8203 Pierre, 1-514-556-5926 pagette sans frais.

4.1/2 pièces, 135, Gauthier, près du Creps, à partir 340$/mois. 4.1/2 pièces, 708, Dequen, face au Carrefour. Tél.:343-3604, 662-9673.

4.1/2 pièces, 295$/mois, rue Tachereau, libre 1er août, complétement rénové. Tél.:662-6523.

4.1/2 pièces, 397 Bergeron, non meublé, non chauffé, non éclairé, 340$/mois, libre immédiatement. Tél.: 662-8141, 345-8718.

4.1/2 pièces, 448, Scott, près du centre-ville, libre immédiatement, 350$/mois. Tél.:668-7600.

4.1/2 pièces, 5.1/2 pièces (rénové à neuf), HEBERTVILLE-STATION, non chauffés, non éclairés. Situés près de l'église et du nouveau marché Métro-Richelieu. Prix à discuter. Tél.: 343-2177.

4.1/2 pièces, 724, Sacré-Coeur Est, libre immédiatement, 325$/mois. Tél.: 662-7167,662-2700.

4.1/2 pièces, 580, Harvey Ouest, ALMA, (centre-ville), libre immédiatement, 340$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 662-9467.

4.1/2 pièces, 930, Scott, Alma, près du centre-ville, libre immédiatement. St-Bruno, 3.1/2 pièces, meublé ou semi-meublé, libre 1er août. Tél.: 343-2051, 343-3333.

4.1/2 pièces, Alma, meublé, situé 445 boul. Champlain, libre immédiatement, non chauffé, laveuse et sécheuse fournies, endroit tranquille, 365$/mois. Tél.: 343-2511.

4.1/2 pièces, beau, situé 350, boulevard des Cascades, libre immédiatement, 355$/mois. Tél.:345-2259, 668-8307.

4.1/2 pièces, bord du Lac St-Jean "banc de sable", rez-de-chaussée, non meublé, foyer, fini moderne, plage, chauffé, éclairé. Tél.: 345-8859.

4.1/2 pièces, centre-ville, eau chaude fournie, libre immédiatement, 335$/mois, 1 mois gratuit, non chauffé, non éclairé. Tél.:668-5259, 669-0036.

4.1/2 pièces, centre-ville, près du Cégep, eau chaude fournie, stationnement, déneigement, 300$/mois. Tél.:662-7014.

4.1/2 pièces, chauffé, bien situé, face église St-Sacrement, remise extérieur, déneigement, libre immédiatement. Tél.:668-8934, 662-3455.

4.1/2 pièces, chauffé, éclairé, situé Naudville, libre 1er août. Tél.:662-2122, 668-2220.

4.1/2 pièces, chauffés, éclairés, 664-668, rue Sauvé, stationnement, corde à linge, libre immédiatement, repeint, 370$/mois. Tél.:662-5272, 668-7541.

4.1/2 pièces, DELISLE, très propre, 1er plancher, grand, clair, 365$/mois, libre immédiatement. Tél.: 373-2486.

4.1/2 pièces, demi sous-sol, porte patio, rue des Tulipes, Alma, 325$/mois, cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, libre rapidement. Tél.:345-8767, 1-800-249-1649.

4.1/2 pièces, demi sous-sol, très clair, non chauffé, non éclairé, 320$/mois, un mois gratuit, situé 1785-B Scott ouest. Tél.:343-2896.

4.1/2 pièces, grand, chauffé, éclairé, 380$/mois, libre immédiatement, situé arrière chez Maxi. Tél.: 669-0013.

4.1/2 pièces, grand, ave des Chênes, non chauffé, non éclairé, très propre, libre immédiatement, 425$/mois. Tél.:668-5350 (jour), 668-5843 (soir).

4.1/2 pièces, grand, clair, rez-de-chaussée, rénové à neuf, plancher de bois, (vénitiennes, ventilateur, lampes fournis), impeccable, près du centre-ville, 365$/mois, libre immédiatement. À VOIR. Tél.: 662-0301.

4.1/2 pièces, grand, propre, porte-patio, non chauffé, non éclairé, déneigement inclus, situé près du centre-ville 390$/mois, possibilité de conciergerie, libre immédiatement. Tél.:662-2621.

4.1/2 pièces, grand, rénové, centre-ville, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 290$/mois. Tél.: 662-3138.

4.1/2 pièces, grand, réparti sur 2 étages, moderne, très propre, ayant du rangement, situé presque devant l'hôpital, 289, boul. Champlain. Tél.:668-4442.

4.1/2 pièces, grand, rue Melançon, Naudville, non chauffé, non éclairé, remise extérieure, beaucoup rangement, stationnement déneigé, 345$/mois, libre immédiatement. Tél.: 668-2275, 662-9879.

4.1/2 pièces, grand, semi meublé, réfrigérateur, cuisinière, libre immédiatement, stationnement, situé 961, Tachereau, 340$/mois. Tél.:668-7454.

4.1/2 pièces, grand, sous-sol, 174 Dequen, 275$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:662-4811.

4.1/2 pièces, grand, très beau, situé 90, Notre-Dame Ouest, Alma. Tout près des écoles et des commerces. Remise intérieure, déneigement compris, non chauffé, non éclairé, 2e étage, libre 1er août. Toiles et ventilateur inclus. Tél.: 668-5505.

4.1/2 pièces, Métabetchouan, non chauffés, non éclairés avec remise, libres immédiatement. Tél.: 349-8490.

4.1/2 pièces, moderne, ST-NAZAIRE VILLAGE, conviendrait pour personne aimant la tranquillité, balcon, remise, déneigement, 295$/mois, 1er août, ou 1er septembre selon le choix. Tél.:668-3681, 668-6129.

4.1/2 pièces, neuf, près du Creps. 3.1/2 pièces, meublé, quartier St-Pierre. Tél.: 669-0900.

4.1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, situé centre-ville, libre immédiatement. Tél.:669-1177.

4.1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, Hébertville-Station, 230$/mois, libre immédiatement. Tél.: 345-2384, 343-3195.

4.1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, 217, Collard, libre 1er août 330$/mois. Tél.:668-7515.

4.1/2 pièces, rénové, près du centre-ville et des écoles, 350$/mois. Tél.: 662-9179.

Fini les piqûres de moustiques

LOTION REPELLANTE
- NON HUILEUSE
- NE TACHE PAS
- INODORE
- ÉCRAN SOLAIRE

Protection de 6 à 8 heures

GARANTIE À 100 % ou argent remis

ERROLD FORTIN
SERVICE D'ACHATS À DOMICILE
860, rue Gauthier Ouest, Alma
662-9902
Recherche dépositaires pour lotion repellante

Levée de maison
- Fondation (coffrage)
- Réparation fissure de béton
- Location de formes

Excavation
- Sable, terre, concassé
- Installation de fosses septiques
- Travail garantit 5 ans

Construction GJM inc. 668-9102

IMMEUBLES AVANTAGE Plus

Arlette Morel
668-2158
481, du Havre
Alma

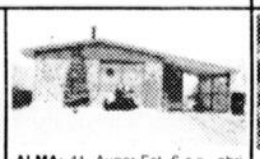
BLOCS À REVENU:
- Naudville
- 26 logements
- R. B .: ± 120 000 $/an.
- Rentable;

Informations au bureau seulement

Maurice Pearson
668-2158

RÉDUIT: 79 800 $

ALMA: Jean-Nicolet, 4 c.c., tout brique, const. 1988, patio, remise. À voir!



ALMA: 41, Auger Est, 6 c.c., abri d'auto, 2 foyers, sous-sol fini au complet, bain sauna. Bon prix!

ALMA: Centre-ville, 6 c.c., terrain 100x100, belle terrasse, garage, plancher de bois franc.

ALMA: 800, de la Gare Ouest. Idéal pour propriétaire occupant avec 5 c.c. + un 4 1/2 et un 2 1/2.

L'IMMOBILIER

Accès plus
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

NOUVEAU MANDAT

78, DE LA PRAIRIE, MÉTABETCHOUAN: Construction 2 ans, libre immédiatement, pas de voisin arrière, planchers de bois, superbe, à voir absolument. Inf.: André Plourde 349-8121, téléav. 662-0643.

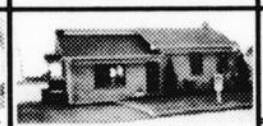
MÉTABETCHOUAN

MAGNIFIQUE RÉSIDENCE: 1 1/2 étage, construction de qualité supérieure, garage, bien paysager. Un petit bijou. Inf.: Richard Côté, 668-6587.

ST-BRUNO

MAISON 2 ÉTAGES: Située au 1120, rue St-Alphonse, 53 000 $. Inf.: André Plourde, 349-8121.

ST-COEUR-DE-MARIE: Magnifique propriété avec revenu au s.s., plancher de bois franc, bien décorée, propriété à voir absolument. Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052.



1440, VIGNEAULT, ALMA: Bungalow impeccable, beauté et qualité, bien situé, terrain clôturé, piscine. Inf.: Olivette Maltais, 662-3283, téléav. 662-0671.

VENTE RAPIDE

155-157, HARVEY, ALMA: 2 logements, possibilité d'assumer l'hypothèque. Inf.: Olivette Maltais 662-3283, téléav. 662-0671.

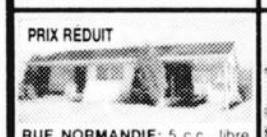
70, STE-CÉCILE, ALMA: Vente rapide, adorable et accessible, foyer, cuisine ensoleillée, vue sur la ville, possibilité de revenu. Inf.: Olivette Maltais, 662-3283 ou téléav. 662-0671.

BORD DE L'EAU

SAINT-GÉDÉON: Au bord de l'eau, grand terrain, chalet pourrait être habitable à l'année (isolé). Tél.: Lionel bouchard, 347-5052 ou téléa. 662-0668.

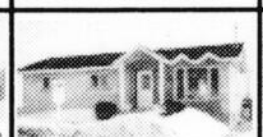
MAISONS DE CAMPAGNE
- 693, route Labrecque, Saint-Nazaire;
- 7250, rang St-Dominique, St-Coeur-de-Marie;
- 250, Chemin Belle-Rivière, Metabetchouan
- 49, rang du Poste, Métabetchouan (Gîte).

522, rg Caron, Lac-à-la-Croix.
Inf.: André Plourde, 349-8121



PRIX RÉDUIT

RUE NORMANDIE: 5 c.c., libre immédiatement, pas de voisin arrière, abri d'auto, faites une offre! Inf.: André Tremblay, 668-8156.



351, NOLIN: Briques, pas de voisin arrière, vue superbe. Inf.: Richard Côté, 668-6587.

MAISON 4 NIVEAUX: Planchers de bois franc, appareils encastrés, foyer, garage 8000 pi car. de terrain. Inf.: André Tremblay, 668-8156.

PRIX RÉDUIT TRANSFERT LIBRE IMMÉDIATEMENT

870, D'ARGENSON: Bungalow 25x39, rénové avec abri d'auto, 4 côtés brique, terrain de 75 x 100. Inf.: Réal Thivierge, 349-2546.

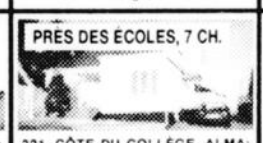
COMMERCIAL

2045, AV. DU PONT SUD: Bungalow rénové de 32x26, garage 14x36, piscine creusée 16x38. Inf.: Réal Thivierge, 349-2546.

275, BOUTET: 3 chambres, planchers de bois, garage 18x26, vous serez fiers de demeurer dans ce secteur de choix. Inf.: Olivette Maltais, 662-3283 ou téléav. 662-0671.

DELISLE, PRÈS ÉCOLE MARIA

4700, SACRÉ-COEUR: Maison rénovée au complet, 2 étages, piscine 27 pieds. Très beau terrain. Remise 12x16. Inf.: Réal Thivierge, 349-2546 téléav. 662-0677.



PRÈS DES ÉCOLES, 7 CH.

321, CÔTE DU COLLÈGE, ALMA: Maison 30x45, rénovée au complet avec piscine 10x30, poêle au granule. Inf.: Réal Thivierge, 349-2546 téléav. 662-0677.

ALMA: Dam-en-Terre, chemin de la Rive.
Terrain 12 571 pi car. avec fosse septique conforme.
Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052 téléav. 662-0668.

PISCINE 24' - GARAGE 20X30

AVEC REVENU: 1900, Scott Ouest, bungalow 26x40, 4 côtés brique, terrain de 75x200 clôturé avec beaucoup d'extra. Inf.: Réal Thivierge, 349-2546.

COMMERCIAL - RURAL

Garage avec bon chiffre d'affaires, traiteur très intéressant, restaurant avec bon chiffre d'affaires, aussi bloc 9 log. et 4 log.
Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052 ou téléav. 662-0668.

6 LOGEMENTS, 90, BOUL. DEQUEN ALMA: Très bonne construction, un bon placement pour votre retraite. Inf.: André Plourde, 349-8121.

MÉTABETCHOUAN: 26, rue Villeneuve, brique, pierre, abri d'auto, terrain paysager. Inf.: André Plourde, 349-8121.

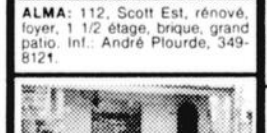
10 LOGEMENTS: Situés au 90, Notre-Dame, Alma (adjacents poste de police), excellent placement. Inf.: Richard Côté, 662-0688 ou 668-6587.

INVESTISSEUR
Commerce saisonnier à Alma, très intéressant.
Inf.: Richard Côté, 668-6587

ALMA: 112, Scott Est, rénové, foyer, 1 1/2 étage, brique, grand patio. Inf.: André Plourde, 349-8121.

BÂTISSE COMMERCIALE: Avec entrepôt-bureaux, sur la Route 169, construction récente, prix réduit, à moins de 60 000 $, libre immédiatement pour PME Inf.: André Plourde 349-8121.

195, COLLARD, «Commercial»: Idéal pour professionnel. Inf.: Richard Côté, 668-6587.



CHEMIN DES VACANCIERS, ST-LÉON: Au bord de l'eau, résidentiel à l'année, moins de 50 000 $. Entièrement meublé et décoré. Inf.: Lise Martin, 662-5282 ou téléav. 668-0673.

Fermette:
5 minutes d'Alma
bâtisse, 175 acres.
Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052 ou téléav. 662-0668

Maison de campagne
1271, rang 4, Lac-à-la-Croix, belle maison avec mezzanine, verrière, traversée par une rivière, tout y est pour la vie en campagne, pas de voisin, prix très raisonnable (14 acres).
Inf.: André Plourde, 349-2546

DELISLE

MAISON DE CAMPAGNE: Terrain de 75 000 pi car., magnifique propriété, 4 chambres, plancher de bois. Il faut voir! Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052 ou téléav. 662-0668.

AUBERGE LAMY
Rue St-André, Métabetchouan. Commerce de grande réputation, clientèle établie, conforme aux normes gouvernementales. Vous êtes «restaurateur» ou «cuisinier». C'est le temps de vous faire valoir!
INF.: André Plourde, 349-8121

- LOCAL COMMERCIAL À LOUER:
Au centre-ville, moderne, chauffé, éclairé.
Inf.: 668-7587.

- BORD DU LAC ST-JEAN: 2 terrains, de 62,5 x 100 près de la plage et marina de Métabetchouan, service de la municipalité. Inf.: André Plourde 349-8121.

ALMA Place d'affaires — 615, Sacré-Coeur O. **668-7587**

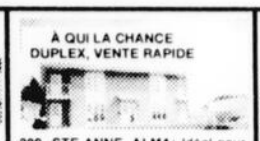
CHICOUTIMI Place d'affaires — 1915, boul. Talbot **543-7587**

AU RÉGIONAL, ÇA SE PASSE CHEZ NOUS ...

PAUL ABEL
président

ROBERT BOIVIN
vice-président
vente

1435, OUELLET, ALMA: Magnifique propriété, entièrement redécorée en 1995, 3 c.c., piscine 24', à voir absolument! Inf.: Marc Allard, 343-3802.



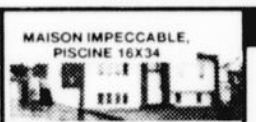
209, STE-ANNE, ALMA: Idéal pour père et fils, vendu au complet, duplex 24x48, 2 5 1/2, libre immédiatement. Inf.: Réal Thivierge, 349-2546 ou téléav. 662-0677.

2 LOGEMENTS: Idéal pour première maison, beau grand terrain, le locataire du bas quitte en juin 96. Inf.: Marc Allard, 343-3802.

BOUL. AUGER: Plancher de bois franc, foyer combustion lente, fenestration changée au complet, garage, plus de 25 000 $ de rénovations. Inf.: André Tremblay, 668-8156.

ALMA, BOUL. AUGER: Jumelé, plancher bois Mirage, 3 chambres, magnifique propriété. À voir! Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052.

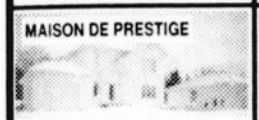
1055, DE LA GRANDE-DÉCHARGE: Bungalow 26x28, rénové: toiture, fenêtres, portes et intérieu. Garage 24x24. À voir. Inf.: Réal Thivierge 349-2546 ou téléav. 662-0677.



790, BOURGEOIS, ALMA: Bungalow 25x34 avec beaucoup d'extra, planchers de bois, 4 chambres, terrain clôturé, bien aménagé. Inf.: Réal Thivierge, 349-2546 ou téléav. 662-0677.

AGENT DE GARDE

Richard Simard
agent immobilier affilié
345-8238
Téléavert. 662-0678



TRÈS LUXUEUSE: 3 étages aménagés, garage, planchers bois franc, mérite sûrement une visite. Inf.: André Tremblay 668-8156.

RUE ALLARD: Bungalow avec 3 chambres au r.d.c. Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052 ou téléav. 662-0668.

CHALET LAC DES COMMISSAIRES: Habitable à l'année, un bijou, 35 000 $. Inf.: Richard Côté, 668-6587.

3530, PRINCIPALE, ST-LÉON: Bungalow 26x40, 2 chambres, terrain 100x250. Inf.: Réal Thivierge, 349-2546 ou téléav. 662-0677.

501, DU CRAN, ALMA: Prix révisé, vue sur la ville, adorable et accessible. Tout l'espace voulu. 4 chambres et beaucoup de possibilité de rangement. Inf.: Olivette Maltais, 662-3283 ou téléav. 662-0671.

810, ANJOU: Offerte avec fierté, espace et confort, grand luxe, entièrement rénové, décoration superbe. Inf.: Olivette Maltais, 662-3283 ou téléav. 662-0671.

1120, VILCO: Bungalow 30x34 avec garage annexé, salon avec toit cathédrale, 3 chambres, chauffage électrique et bois, secteur tranquille. Inf.: Réal Thivierge, 349-2546.

Olivette Maltais
agent immobilier affilié
662-3283
Téléavert. 662-0671

2050, MELANÇON, ALMA: 2 logements, de 5 1/2 les 2 loués. Prix intéressant. À voir. Inf.: Réal Thivierge, 349-2546 ou téléav. 662-0677.

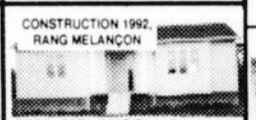
ALMA, 4 LOGEMENTS: 2 de 5,5 pièces et 2 de 4,5 pièces, très bien situés. Inf.: Lionel Bouchard 347-5052 ou téléav. 662-0668.

MAISON DE QUALITÉ SUPÉRIEURE: 4 c.c., bois franc, 2 étages, foyer au propane, garage, cuisinette, piscine chauffée, terrain paysager. À voir absolument. Inf.: André Tremblay, 668-8156.

270, DES CÈDRES, DELISLE: Superbe maison brique, très propre, trois chambres. À voir! Inf.: Lise Martin, 662-5282.

MAISON DE CAMPAGNE: Construction 1988, rue Ste-Thérèse, moins 75 000 $. Inf.: André Tremblay, 668-8156.

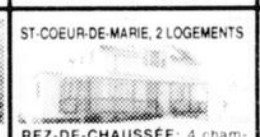
1075, BOIVIN: Bungalow 24x36, 3 chambres, 1 salle familiale 12x34, idéal pour première maison. Inf.: Réal Thivierge, 349-2546.



3705, MELANÇON: Bungalow 28x38, 3 chambres, poêle à combustion lente, terrain 125 x 135. Inf.: Réal Thivierge, 349-2546 ou téléav. 662-0677.

Louisa Déry
agent immobilier affilié
668-7587

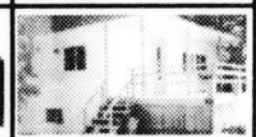
ARRIÈRE DU CARREFOUR: Maison en brique, 3 chambres, plancher de bois, grand terrain 13 200. Inf.: Richard Côté, 668-6587.



REZ-DE-CHAUSSÉE: 4 chambres, plancher de bois, garage, très belle vue, Grande-Décharge. Inf.: Lionel Bouchard 347-5052 ou téléavertisseur 662-0668.

3890, CHEMIN BEAURIVAGE: Bungalow 24x28, rénovée au complet avec verrière 8x24, plus 2 terrains. Inf.: Réal Thivierge, 349-2546.

880, STE-THÉRÈSE O.: Résidence unifamiliale de 2 étages, complètement rénovée à l'intérieur, piscine creusée. Inf.: Richard Simard, 345-8238 ou téléav. 662-0678.



SAINT-HENRI-DE-TAILLON: Au bord de l'eau, chalet habitable à l'année, magnifique vue. Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052.

SITE DE CHOIX: Maison de campagne, bord de l'eau, confort, terrain immense, 3 garages. Inf.: Olivette Maltais, 662-3283.

341, VERSAILLES, ALMA: Résidence de luxe, construite en 1994. Décoration superbe, fonctionnelle, prix abordable. Inf.: Lise Martin 662-3283 ou téléav. 662-0673.

Marc Allard
agent immobilier affilié
343-3802
Chalet 349-2457
Téléavert. 662-0669

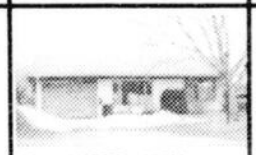
CAMP DE CHASSE ET PÊCHE: Passes K1 128, prêt à habiter, entièrement meublé. Inf.: Marc Allard, 343-3802.

460, DE LA LOIRE, ALMA: Bungalow 30x34 avec garage annexé. Construction 1994. Inf.: Réal Thivierge, 349-2546 ou téléav. 662-0677.

118-120-122 DE LA GARE, ST-GÉDÉON: Magnifique 3 logements complètement rénovés à l'extérieur et à l'intérieur, patio, piscine hors-terre, très bonne qualité. Inf.: Richard Simard 345-8238 ou téléav. 662-0678.

CONDO, 2 ANS: Très bien situé, 4,5 pièces. Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052.

MÉTABETCHOUAN, NOUVEAU MANDAT
61, rue Tremblay, brique, pierre, rén. au complet, décoration de bon goût, piscine, vue sur le lac.
Inf.: André Plourde, 349-8121



231, AUGER, ALMA: Libre immédiatement; sous-sol fini. Inf.: Richard Côté, 668-6587.

ST-HENRI-DE-TAILLON (Plage Wilson): 2 étages, habitable à l'année, garage isolé 20x24, plage extraordinaire, une superbe vue sur le lac Saint-Jean. Vous oméritez sûrement une visite. Inf.: André Tremblay, 668-8156.

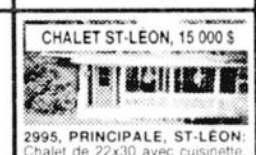
Richard Côté
agent immobilier agréé
668-6587
Téléavert. 662-0688

VENTE RAPIDE: Moins de 45 000 $. Rénové, rang 4, Sinaï. Inf.: Olivette Maltais, 662-3283 ou 345-2355.

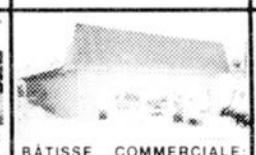
855, PARIZEAU: Bungalow rénové 30x32, 2 chambres, chauffage électrique et bois, très beau terrain paysager. Inf.: Réal Thivierge, 349-2546.

655, DES ÉTUDIANTS, SAINT-BRUNO: Propriété impeccable, décoration moderne, plancher de bois franc, beau grand terrain. Inf.: Marc Allard, 343-3802.

ALMA:
100 000 PIEDS DE TERRAIN AVEC MAISON ET ÉTABLE.
INF.: LIONEL BOUCHARD, 347-5052



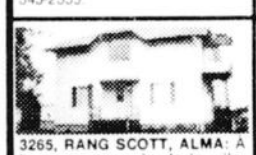
2995, PRINCIPALE, ST-LÉON: Chalet de 22x30 avec cuisinette, remise à bois, fosse septique conforme. Inf.: Réal Thivierge, 349-2546.



BÂTISSE COMMERCIALE: Moins de 48 000 $, Hébertville. Inf.: Olivette Maltais, 662-3283 ou téléav. 662-0671.

LAC RICHARD, ASCENSION: Chalet au bord de l'eau, complètement rénové à l'extérieur avec quai, pédalo et meuble. Inf.: Richard Simard, 345-8238, téléav. 662-0678.

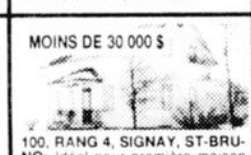
André Plourde
agent immobilier agréé
349-8121
chalet: 662-0164



3265, RANG SCOTT, ALMA: À la campagne près de la ville, beau grand terrain, à voir absolument. Inf.: Marc Allard, 343-3802 ou téléav. 662-0669.

TERRAINS
- Baie de Cascouia, 17 500 pi car.;
- Rang 3, Hébertville, 20 000 pi car.;
- 616, Vézina, Hébertville 11 675 pi car.

Inf.: Marc Allad, 343-3802 ou téléav. 662-0669



100, RANG 4, SIGNAY, ST-BRUNO: Idéal pour première maison 4% à qui la chance! Inf.: Marc Allard, 343-3802, téléav. 662-0669.

CHALET HABITABLE À L'ANNÉE: Au bord de l'eau, Dam-en-Terre. Inf.: Lise Martin, 662-5282 ou téléav. 662-0673.

CHALET MEUBLÉ AU COMPLET: 24x30, 3 chambres, terrain 102 x 600, très belle vue sur le lac. Inf.: Réal Thivierge, 349-2546.

PRÈS DU CREPS, AU 785, BÉGIN, ALMA: Belle résidence sur un magnifique terrain de 10 125 p.c. superbement aménagé et très bien située. Faites vite. Inf.: Richard Simard, 345-8238 ou téléav. 662-0678.

730, SAUVÉ, ALMA: Propriété de 2 étages, 2 logements, complètement rénové à l'extérieur et à l'intérieur, sans voisin arrière, sous-sol fini. Inf.: Richard Simard, 345-8238 ou téléav. 662-0678.

Réal Thivierge
agent immobilier affilié
Meilleur agent vendeur et inscripteur en 95
349-2546
Téléavert. 662-0677

UNIFAMILIALE: 4 murs de brique, abri d'auto 28x60 sur terrain de 100 x 100. Inf.: Lise Martin, 662-5282 ou téléav. 662-0673.

2, RUE DU PARC, HÉBERTVILLE-STATION: Mison mobile, très propre, beau terrain, logez-vous à peu de frais. Inf.: Marc Allard, 343-3802, téléav. 662-0669.

400, AUGER OUEST, ALMA: Unique, propriété spacieuse, 2 foyers, 3 salons, grand balcon, bonne construction, cuisine rénovée avec revenu. Inf.: Olivette Maltais, 662-3283.

3030, ROUTE DE LA MONTAGNE: Construction neuve, remise, garage, beau grand terrain. Si vous recherchez la tranquilité, j'ai ce qu'il vous faut. Inf.: Marc Allard, 343-3802 ou téléav. 662-0669.

PRIX RÉDUIT, BORD DE L'EAU

ASCENSION, LAC RICHARD: Résidence habitable à l'année, sous-sol aménagé à 100%, garage de 24x32, faut vendre.
INF.: RICHARD SIMARD, 345-8238 ou téléav. 662-0678

NOUVEAU MANDAT
2051, LAMOUNTAIN: Très grand bungalow de 53x26, 3 chambres, combustion lente, terrain de 9250 pi car. aménagé, clôture, foyer extérieur.
Inf.: Richard Simard, 345-8238, téléav. 662-0678.

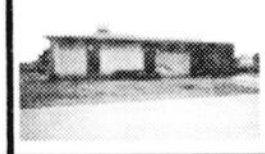
DEUX LOGEMENTS: Moins de 45 000 $. Toute offre d'achat sera considérée. Inf.: Lise Martin, 662-5282 ou téléav. 662-0673.

DOMAINE DES PINS:
Chemin n°1, au 116, habitable à l'année, au bord de l'eau.
Inf.: André Plourde 349-8121.

BÂTISSE COMMERCIALE:
3 000 pi car., terrain de 10 000 p.c., Route du Lac, aucune offre raisonnable refusée.
Inf.: André Tremblay, 668-8156

PROPRIÉTÉ DE LUXE

Saint-Bruno, 231, Napoléon, 5 c.c., foyer, plancher de bois franc, salle de bain avec bain tourbillon, aire ouverte. Ext. Pierre, bonne qualité de construction.



370, NAPOLÉON:
4 c.c., foyer, grandes pièces, cuisine laboratoire, pièces de lecture, terrain de 20 000 pi car., 4 faces brique, impeccable.
Inf.: Marc Allard, 343-3802

NOUVEAU PRIX, FAUT VENDRE

270, McNAUGTON, RIVERBEND: Très belle résidence de 2 étages de style anglais, 3 chambres à l'étage, sans voisin arrière.
INF.: RICHARD SIMARD, 345-8238 ou téléav. 662-0678

PRÈS DU CENTRE-VILLE: Décoration intérieure et terrain paysager effectués par des professionnels. Inf.: Lise Martin, 662-5282 ou téléav. 662-0673.

RÉSIDENCE DE LUXE: 4 chambres, 2 salles de bain, foyer double. Inf.: Lise Martin, 662-5282 ou téléav. 662-0673.

Andrée Tremblay
agent immobilier affilié
668-8156
Téléavert. 662-0667

Lise Martin
agent immobilier affilié
662-5282
Téléavert. 662-0673

MÉTABETCHOUAN
- Rang Lac à Skin,Métabetchouan, chalet construction 2 ans;
- 206, rue St-André, avec garage, 5 chambres;
- 40, rue St-Georges, éligible à des subventions;
- 4 logements, rue Mathieu et 32, Saint-Georges;
- Construction 1994, rue de la Plaine;
- 26, Villeneuve.

INF.: ANDRÉ PLOURDE, 349-8121

CHALETS AU BORD DE L'EAU
- Lac-à-la-Croix, rang 3, chemin n°9, domaine Jackie;
- Saint-Gédéon, rang des Îles, face au Ski-Ranch;
- Saint-Gédéon, 8 chemin de la Plage;
- Chambord, 103, chemin du Marais.
- Chalet n°22, Lac à la Carpe.

Inf.: Réal Thivierge, 349-2546

4 LOGEMENTS:
Tous rénovés, bien situés, opportunité.
INF.: RICHARD CÔTÉ,668-6587

- **TERRAINS:** Coin de la Colline et Auger, 32 261 p.c., moins de 30 000 $ et 2 rue Sacré-Coeur 100x100 négociable. Inf.: Olivette Maltais 662-3283.

- **CHOIX DE 5 TERRAINS:** Au Lac Sophie, rang Melançon. Inf.: Réal Thivierge, 349-2546.

AUX CLIENTS-ACHETEURS DE ACCÈS PLUS
RABAIS D'INTÉRÊT:
• **1%** = 6 mois fermé • **3/4%** = 1 et 2 ans • **1/2%** = plus de 2 ans
Plus remboursement des frais d'évaluation VOIR VOTRE AGENT

JONQUIÈRE Place d'affaires — 2395, St-Dominique — **542-7587**

LA BAIE Place d'affaires — 632, Victoria — **697-7587**

ROBERVAL Succursale — **275-7587**

CHIBOUGAMAU Succursale — **748-2900**

La Capitale

COURTIER IMMOBILIER INC.
(ÉTABLISSEMENT)
200, AV. DU PONT SUD, ALMA
(668-4578)

La Capitale 1991 1996 5 ans

GARANTIE DE VERSEMENTS HYPOTHÉCAIRES

GARANTIE APEC

AGENT DE GARDE

Réjean Villeneuve
668-2976

PREMIER COURTIER VENDEUR ET INSCRIPTEUR DE LA CHAMBRE IMMOBILIÈRE SECTEUR LAC-ST-JEAN

CHALETS

- 43, Villa des Érables;
- 3, chemin n°5, rang des Îles;
- 11, Relais des Bernaches;
- Domaine des Marais;
- 37, chemin n°2, Relais des Bernaches;
- 29, lac St-Jean, Chambord.
- Et plusieurs autres

Contactez-moi
LANGIS GAUTHIER: 349-8375

CHALET NOUVEAU MANDAT

VUE MAGNIFIQUE: Au bord du lac Saint-Jean, 1014, chemin n°10, Métabetchouan. Micheline Guérin, 668-6755.

CHEMIN VILLEBOIS

ALMA: Très beau secteur, maison 2 étages, super propre. Langis Gauthier, 349-8375.

PRIX RÉDUIT

ALMA: Près des écoles, jumelé avec revenu, grand terrain, garage, à voir! Madeleine Fortin, 662-8267.

NOUVEAU MANDAT

MÉTABETCHOUAN: 50 000 $ négociable, maison 1 1/2 étage, centre-ville, armoires en chêne. Langis Gauthier, 349-8375.

BUNGALOW 24X38: Très bien entretenu, sous-sol aménagé, 321, Ste-Anne Est, 58 000 $. Micheline Guérin, 668-6755.

Harry Marcoux
668-4589

PRIX RÉDUIT

TRÈS BELLE RÉNOVATION: Terrain clôturé, armoires neuves, bain tourbillon, piscine. Madeleine Fortin, 662-8267.

PRÈS DES ÉCOLES

1 1/2 ÉTAGE: Rénové, garage, 325, Bergeron Ouest. PRIX RAISONNABLE. Micheline Guérin, 668-6755.

AU BORD DE L'EAU

CHALET: Habitable à l'année, St-Gédéon, entièrement meublé, patio et auvent. Madeleine Fortin, 662-8267.

NOUVEAU MANDAT

PROPRIÉTÉ 26X48: Près du Creps et des écoles, 1060, Auger Ouest. Micheline Guérin, 668-6755.

301, RANG DES ÎLES, ST-GÉDÉON: Merveilleuse résidence avec 110 500 pi car. aménagé, entièrement rénovée de A à Z avec vue sur le lac. Réjean Villeneuve, 668-2976.

Henri Savard
668-2754

CENTRE-VILLE: Propriété avec 2 logements 4 1/2, grand terrain sur Cascades et Labrecque, libre immédiatement. Réjean Villeneuve, 668-2976.

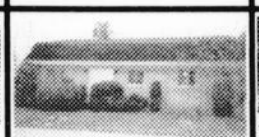
201, BELLEVUE, ALMA

PROPRIÉTÉ AVEC GARAGE À MÊME: 4 chambres, planchers de bois, libre immédiatement, prix réduit. Micheline Guérin, 668-6755.

PRÈS DU CREPS
LIBRE IMMÉDIATEMENT

250, DES PÂQUERETTES, ALMA: 4 chambres, plancher de bois, grand terrain, piscine hors-terre, remise, pierre sur 4 côtés, beaucoup d'inclus, près du Creps et de tous les services. Henri Savard, 662-1351.

MAISON MODERNE: Brique et acier, construction 1990, toit cathédrale, pièces ouvertes, 402, Deauville. Micheline Guérin, 668-6755.



QUARTIER MALTAIS: bungalow brique 25x46, 4 chambres, terrain très bien aménagé, 940, d'Anjou. Micheline Guérin, 668-6755.

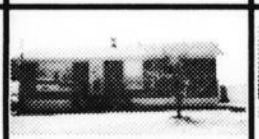
HABITABLE À L'ANNÉE

163-B, RANG 5 GARNIER, L'ASCENSION: 2 chambres, sous-sol entrée extérieure, chauffage électrique, terrain riverain, très beau site. À voir. Faites votre offre. Henri Savard, 662-1351.

PROPRIÉTÉ AVEC GARAGE À MÊME: Très belle qualité de construction 1990, 4 chambres, 1180, av. Beauvoir. Micheline Guérin, 668-6755.

MEILLEUR AGENT DE LA CAPITALE SAGUENAY-LAC-ST-JEAN ANNÉE 1995
Micheline Guérin
668-6755

HÉBERTVILLE: Résidence avec garage, grand terrain, foyer, sous-sol fini. Madeleine Fortin, 662-8267.



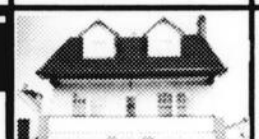
BUNGALOW EN BRIQUE: 25x40, sous-sol fini, décoration de bon goût, terrain 60x150, 1370, Jobin. Micheline Guérin, 668-6755.

PRÈS DU CREPS

CONSTRUCTION 95: 4 murs en brique 30x40, grand salon, toit cathédrale, grande salle à dîner, planchers bois, garage 16x20, 220, des Pâquerettes, «Une visite s'impose». Micheline Guérin, 668-6755.

PRIX RÉDUIT AU
529, RANG 5 OUEST, L'ASCENSION

Vous désirez une résidence-chalet près d'un magnifique lac (2 acres de terre), beau secteur, faites une offre «c'est à voir».
GHISLAIN DOUCET: 344-4175



COTTAGE: Avec cachet exceptionnel, 125, Francoeur, à voir! Micheline Guérin, 668-6755.

CENTRE-VILLE

BAS PRIX: 3 logements 2 x 4 1/2 et un 5 1/2, rénovés, bons revenus, pour investisseurs. Inf.: Réjean Villeneuve, 668-2976.

Ghislain Doucet
668-6592
344-4175
(chalet)

MOINS DE 50 000 $

RÉSIDENCE 30X36, 10, SACRÉ-COEUR: Très propre, 3 chambres, grand terrain avec belle vue. Réjean Villeneuve, 668-2976.

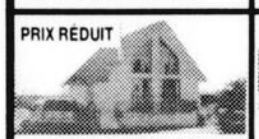
TRANSFERT

DELISLE: 12e Avenue, belle résidence, 4 chambres, grand terrain, pas de voisin arrière avec piscine 16x32 hors terre et foyer extérieur. Réjean Villeneuve, 668-2976.

SPÉCIAL

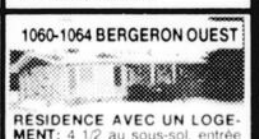
137, DOLLARD, ALMA: Résidence 25x38 avec 4 chambres, planchers bouleau et frêne, très propre et avec une très belle vue sur la rivière. Pas de voisin arrière. Réjean Villeneuve, 668-2976.

PRIX RÉDUIT



1915, RANG ST-MICHEL, DELISLE: Style suisse, 3 chambres, remise extérieure, beaucoup d'inclus, grand terrain, poêle à granule 1 an, à un mille d'Alma. À voir. Henri Savard, 662-1351.

1060-1064 BERGERON OUEST



RÉSIDENCE AVEC UN LOGEMENT: 4 1/2 au sous-sol, entrée asphaltée, garage double isolé. Prix raisonnable. Inf.: Ghislain Doucet, 344-4175 chalet, 668-4578 bureau.

Madeleine Fortin
662-8267

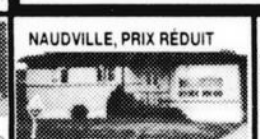
PRIX RÉDUIT

63, DES LILAS, L'ASCENSION: Grande maison, 4 chambres, grand terrain aménagé avec goût, construction 3 ans, beaucoup d'inclus, grand garage avec porte électrique. À voir! Henri Savard, 662-1351.

BUNGALOW DE TRÈS BON GOÛT: Planchers en bois, sous-sol fini, foyer, entrée indépendante, 1035, du Rhône. Micheline Guérin, 668-6755.

201, LAROUCHE: Résidence 30x41, 4 chambres, plancher de bouleau, près des écoles, Albert Naud. Réjean Villeneuve, 668-2976.

NAUDVILLE, PRIX RÉDUIT



BUNGALOW: Brique 26x39, abri d'auto, propriété très propre, 135, Armand Ouest. Micheline Guérin, 668-6755.

VENDU

PETITE MAISON DANS LA PRAIRIE EN PIERRE DES CHAMPS: 72 000 pi car. terrain, petit lac privé, 5 minutes de St-Nazaire. Harry Marcoux ou Iréna Bouchard, 668-4589.

128-130, LAROUCHE

2 LOGEMENTS: Bien situé, un x 51/2 et un x 3 1/2, construction récente et bien décorée. Ghislain Doucet, 344-4175.

PRÈS DU CREPS

2045, DU MUGUET: Très luxueux, 4 chambres, brique 4 côtés, patio et galerie en béton, grand terrain, plancher de bois, grand garage, beaucoup d'inclus. Henri Savard, 662-1351.

Iréna Bouchard
668-4589

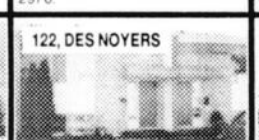
VENDU

PRÈS DES ÉCOLES: Construction récente avec un revenu au sous-sol, très facile à louer, pourquoi payer un loyer. Harry Marcoux et Iréna Bouchard, 668-4589.

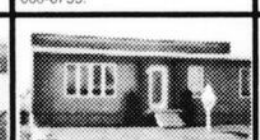
PRIX RÉDUIT

251, FALAISE: Construction récente, 5 chambres, 2 salles de bain, garage isolé, piscine. Harry ou Iréna, 668-4589.

122, DES NOYERS

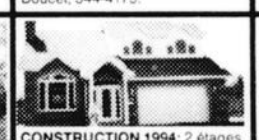


JUMELÉ MAGNIFIQUE: Plancher de bois franc, entrée asphaltée. Ghislain Doucet, 344-4175.



BUNGALOW 1987: 3 chambres, sous-sol très bien fini, 362, des Ardennes. Micheline Guérin, 668-6755.

PETIT DOMAINE: Au bord de l'eau, 500, Banc du Sable, St-Gédéon. Micheline Guérin, 668-6755.



CONSTRUCTION 1994: 2 étages, garage à même, 4 murs de brique, foyer, très belle qualité de construction, 1350, Dieppe. Micheline Guérin, 668-6755.

PRIX RÉDUIT

PROPRIÉTÉ IDÉALE: Pour le Centre-ville et près des écoles, rénovée à neuf et de bon goût, 225, av. Gagnon. Micheline Guérin, 668-6755.

Langis Gauthier
349-8375

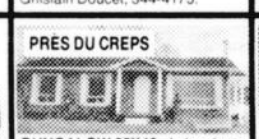
VENDU

BRIQUE 4 CÔTÉS: Toiture neuve, 2 salles de bain, piscine, grand garage, très bon secteur résidentiel. Harry Marcoux et Iréna Bouchard, 668-4589.

VENDU

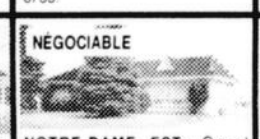
SACRÉ-COEUR OUEST: 2 grands 4 1/2, toute la maison a été rénovée, logement impeccable, près de l'école St-Pierre, attention jeune couple. Harry Marcoux et Iréna Bouchard, 668-4589.

PRÈS DU CREPS



BUNGALOW 25X40: 4 chambres, sous-sol aménagé, piscine creusée, prix très raisonnable, 79 000 $ négociable. 915, d'Argenson. Micheline Guérin, 668-6755.

NÉGOCIABLE



NOTRE-DAME EST: Grand bungalow brique, 4 côtés, très bon secteur, idéal comme première maison. Harry Marcoux ou Iréna Bouchard, 668-4589.

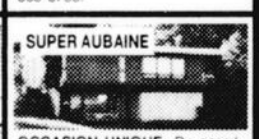
VENTE RAPIDE NÉGOCIABLE

1840, JEAN-NICOLET: Super moderne, cuisine fermée avec porte jardin, aire ouverte, sous-sol très fonctionnel, pas de voisin arrière. Harry Marcoux ou Iréna Bouchard, 668-4589.

PETIT BIJOU DE MAISON

BEAUTÉ ET QUALITÉ 1994: Très ensoleillé, 2 salles de bain, grandes chambres avec «Walkin», garage 20x24, sur des Récollets. Harry Marcoux ou Iréna Bouchard, 668-4589.

SUPER AUBAINE



OCCASION UNIQUE: De posséder une maison de prestige à un prix très réduit, 490, boul. Potvin. Harry Marcoux ou Iréna Bouchard, 668-4589.

BLOC À REVENU:
- 335, CORMIER, DELISLE;
- 120, SCOTT OUEST;
- 305, PRICE OUEST

MICHELINE GUÉRIN: 668-6755

Ghislain Doucet
668-6592
344-4175
(chalet)

TRÈS INTÉRESSANT

PRÈS DU BUREAU DE POSTE À ST-BRUNO: Construction 1989, impeccable, grand logement de 4 1/2 au r.d.c. et 5 1/2 au s.s. Harry Marcoux ou Iréna Bouchard, 668-4589.

NOUVEAU MANDAT

VUE SUR LE LAC ST-JEAN: Habitable à l'année, maison-chalet sur un grand terrain à St-Gédéon, 47 000 $ négociable. Harry Marcoux ou Iréna Bouchard, 668-4589.

CHALET

SUR LE BORD DU LAC ST-JEAN: Près de la Colonie Notre-Dame, directement sur la plage entièrement meublé, moins de 48 000 $. Harry Marcoux ou Iréna Bouchard, 668-4589.

VENDU

RUE PRICE: Maison 3 étages, 5 chambres, foyer. Réjean Villeneuve, 668-2976.

TERRAIN
PRÊT À CONSTRUIRE, FOSSE SEPTIQUE BÉTON AVEC CERTIFICAT POUR 3 CHAMBRES, DRAINÉ AU CONTOUR, 2 ENTRÉES D'AUTO.
HENRI SAVARD, 662-1351

DELISLE

RANG ST-LOUIS: Maison 2 étages, rénovée int. et ext. au complet. Langis Gauthier, 349-8375.

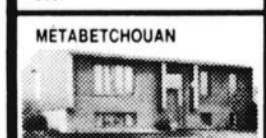
NOUVEAU MANDAT

930, ROBERT-JEAN, ALMA: 3 chambres, grand garage, plancher de bois, aspirateur central, échangeur d'air, décorée avec goût, à voir, près du Creps et de tous les services. Inf.: Henri Savard, 662-1351.

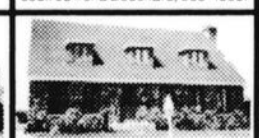
PRIX RÉDUIT

1460, FERLAND, ALMA: Résidence de bon goût, bon secteur, 3 chambres. Ghislain Doucet, 344-4175.

MÉTABETCHOUAN

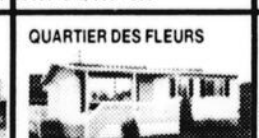


MAISON 25X40: Très beau secteur, terrain 65x100. Langis Gauthier, 349-8375.



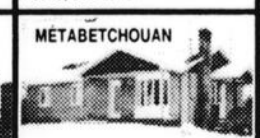
TRÈS GRANDE PROPRIÉTÉ EN PIERRE DES CHAMPS: 1 3/4 étage, 28x42, terrain 108x100. Micheline Guérin, 668-6755.

QUARTIER DES FLEURS



ALMA: Maison avec garage isolé, sous-sol fini, facile d'accès. Langis Gauthier, 349-8375.

MÉTABETCHOUAN



MAISON AVEC GARAGE À L'ANNEXE: Sous-sol fini, grand terrain, près du lac. Langis Gauthier, 349-8375.

1070, DES PENSÉES
PRIX RÉDUIT

SECTEUR DU CREPS: Beauté et qualité, grand terrain avec possibilité d'en acheter une autre partie, plancher de bois franc. Ghislain Doucet, 344-4175.

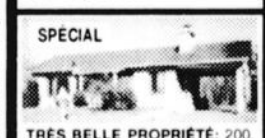
TRÈS GRANDE PROPRIÉTÉ 36X48: Brique, abri d'auto, garage, prix très raisonnable. À visiter, 201, Notre-Dame, quartier Maltais. Micheline Guérin, 668-6755.

TERRAIN
Rang Melançon, très beau terrain de 11 000 pi car. situé sur le bord du lac Sophie, pour chalet ou résidence.
Réjean Villeneuve, 668-2976

- JUMELÉ 1007, PAPINEAU;
- CONDO 1225, DES TULIPES;

MICHELINE GUÉRIN: 668-6755

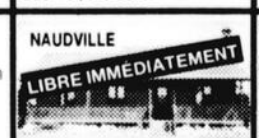
SPÉCIAL



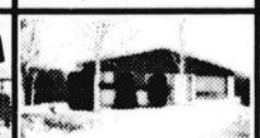
TRÈS BELLE PROPRIÉTÉ: 200, Bellevue, 4 chambres, 2 salles de bain, rénovée au complet en pierre et brique, pas de voisin arrière. Réjean Villeneuve, 668-2976.

Restaurant-bar, possibilité de terrasse surplombant un lac, présentement 3 permis d'opération de la Régie des alcools, financement facile, état neuf.
Madeleine Fortin, 662-8267 ou Harry Marcoux, 668-4589

NAUDVILLE
LIBRE IMMÉDIATEMENT



BUNGALOW BRIQUE 26X40: Sous-sol très bien fini, 131, Barrette, prix réduit. Micheline Guérin, 668-6755.



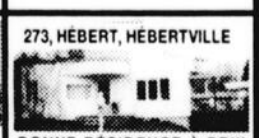
69 900 $: Bungalow brique, abri d'auto, pas de voisin arrière, 462, Auger Est. Micheline Guérin, 668-6755.

IDÉAL COMME PREMIÈRE MAISON: Bungalow 24x36, pièces ouvertes, sous-sol bien fini, 1165, Notre-Dame Ouest. Micheline Guérin, 668-6755.

PRIX RÉDUIT

CONSTRUCTION 1989: 25x38, portes jardin, piscine hors-terre, 431, des Ardennes, quartier recherché. Micheline Guérin, 668-6755.

273, HÉBERT, HÉBERTVILLE



BONNE RÉSIDENCE À PRIX D'AUBAINE: Prix réduit, moins de 42 000 $ avec garage, entrée asphaltée. Ghislain Doucet, 344-4175 chalet.

115-119 DEQUEN

2 LOGEMENTS: Situés au centre-ville, moins de 50 000 $. Devenez propriétaire en bas du prix d'un loyer. 2 x 4 1/2. C'est à voir! Inf.: Ghislain Doucet, 344-4178 (chalet), 668-4578.

COMMERCIAL:
475-477, COLLARD, ALMA: 2 624 pi car. par étage en face de la bibliothèque municipale, adjacent au centre commercial, Plaza d'Alma, grand potentiel, grand stationnement.
Henri Savard, 662-1351

DESBIENS

MAISON RÉCENTE À PALIER: Moderne, nouveau secteur. Langis Gauthier, 349-8375.

MOINS 69 000 $

80, LEVASSEUR OUEST: Résidence près des écoles, 4 chambres, brique des 4 côtés, entrée asphaltée. Ghislain Doucet, 344-4175.

2 ÉTAGES, 241, DU ROCHER: Rénovée à neuf, planchers en érable blanc, pas de voisin arrière. Micheline Guérin, 668-6755.

PRIX RÉDUIT

25, VILLA DES ÉRABLES, DESBIENS: Chalet rénové au complet, habitable à l'année, situé dans un endroit magnifique. Ghislain Doucet, 344-4175.

TERRAIN:
MÉTABETCHOUAN, GRAND TERRAIN DE 166 750 PI CAR. ENVIRON 335X490.
LANGIS GAUTHIER: 349-8375

NOUVEAU MANDAT

1375, SCOTT, MOINS DE 50 000 $: Grand terrain, 2 chambres, sous-sol à finir si nécessaire. Idéal pour bricoleur, près du centre-ville, à voir! Faites votre offre! Henri Savard, 662-1351.

221, BARRETTE, SECTEUR NAUD: Résidence de bon goût, bien décorée, terrain paysager, entrée asphaltée. Ghislain Doucet, 344-4175.

COMMERCE
Métabetchouan: Créer votre propre emploi, vous êtes un bon vendeur, vous aimez les défis, alors appelez-moi:
LANGIS GAUTHIER: 349-8375

Les Petites Annonces

PAR TÉLÉPHONE
CARTES DE CRÉDIT
SEULEMENT

668-4707

Avant jeudi 16 heures

4.1/2 pièces, repeint à neuf, tapis neuf, très propre, libre 1er juillet, 180, Sacré-Coeur Est, Alma, 325$/mois, déneigement et remise. Tél.: 668-6829, 668-5296.

4.1/2 pièces, rue St-Pierre, Alma, 280$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 662-9317, 662-2390.

4.1/2 pièces, semi meublé ou non, situé rue Harvey, centre-ville, bas de maison, libre immédiatement, 350$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:662-1442.

4.1/2 pièces, situé 813, Scott Ouest, près du centre-ville, très bel appartement, libre immédiatement. 5.1/2 pièces, situé rue Desmeules, bas de maison, libre 1er septembre. Tél.: 662-3485 (jour), 662-5774 (soir).

4.1/2 pièces, situé Naudville, 350$/mois, chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:347-5498, 668-0635.

4.1/2 pièces, situé rue Collard, 300$/mois, meublé ou non, libre immédiatement. Tél.:662-7475, 662-8429.

4.1/2 pièces, situé rue Gauthier Ouest, ALMA. Pour informations. Tél.:275-4507.

4.1/2 pièces, situé, 177 Sacré-Coeur, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé. Tél.:668-3380.

4.1/2 pièces, sous-sol 30x32', 98, Notre-Dame Est, remise extérieure, libre immédiatement. Tél.: 668-4991.

4.1/2 pièces, sous-sol, rue Mélançon, près de l'école Goyer, chauffé, éclairé, eau chaude, câble, remise, stationnement, déneigement, meublé ou non, à partir de 330$/mois. Tél.:668-2275.

4.1/2 pièces, St-Coeur-de-Marie, rénové, très propre, libre immédiatement. Tél.: 347-5280.

4.1/2 pièces, très grand, moderne, clair, calme, remise intérieure, stationnement individuel, déneigement, non chauffé, non éclairé, 90, Notre-Dame Ouest, 395$/mois JUILLET GRATUIT. Tél.: 668-2839.

4.1/2 pièces, très propre, libre immédiatement. Tél.: 668-6869.

4.1/2, grand, rue Scott Ouest, chauffé, éclairé, plancher de bois, stationnement, déneigement, 360$/mois, juillet gratuit. Tél.:668-6703 après 17h00.

4.1/2, pièces, meublé, chauffé, idéal étudiant ou jeune couple, libre immédiatement, près des écoles. Tél.:668-8859.

5.1/2 pièces, 2e étage libre 1er août, non chauffé, non éclairé, 300$/mois. Tél.: 668-5147, Fernand, jour, 668-5346, soir.

5.1/2 pièces, avec remise, 890 Gagné, Alma, 325$/mois, libre immédiatement. Tél.:343-3523, 695-0331.

5.1/2 pièces, chauffé, haut de maison, escaliers intérieurs, situé rue de la Gare, Alma. Tél.:(418)544-4932, frais virés.

5.1/2 pièces, Delisle, demi sous-sol, bien éclairé, porte patio, très propre, 360$/mois, libre immédiatement. Tél.:668-4730, 669-2134.

5.1/2 pièces, demi sous-sol, Château d'eau, 340$/mois, très clair. Tél.:662-5104.

5.1/2 pièces, demi sous-sol, très grand, situé près du Creps, libre immédiatement, 350$/mois. Tél.:668-0170.

5.1/2 pièces, grand, ensoleillé, 2E étage, 455 Eymard, Alma, près de l'école. Tél.:349-2626.

5.1/2 pièces, libre immédiatement, 1250, Côté Bélair, chauffé, éclairé, 500$/mois. Tél.:668-5960.

5.1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre le 1er juillet. Tél.:668-4836, 668-6976.

5.1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, situé à Isle-Maligne, libre immédiatement. Tél.:662-3751.

5.1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, Hébertville, libre 1er août. Tél.: 344-1015.

5.1/2 pièces, situés près des écoles, 440$/mois, rénovés récemment. Tél.: 662-7927, 668-7952.

5.1/2 pièces, très grand, boul. Champlain, non chauffé, non éclairé, remise, déneigement, libre immédiatement, foyer intérieur, 500$/mois, août gratuit. Tél.:668-6455, 669-2110.

7.1/2 pièces, un mois gratuit, à sous-louer, Hébertville-Station, très propre, moitié de maison, 325$/mois. Tél.:343-3933, 668-8977.

ALMA, 605, Ave des Métiers, grands 4.1/2, 5.1/2 et 2.1/2 rénovés à neuf. 95-107, Taché, 4.1/2 pièces. 621 Boudreault 5.1/2 pièces. Tél.:668-4362, Francine.

Alma: 1.1/2, 2.1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, sans stationnement, 1 mois gratuit. Tél.:669-0178.

Bas de maison, 4.1/2 pièces, rue Savard, tranquillité, près des services, libre immédiatement, 420$/mois. Tél.:662-4194, 345-8250.

150 GARÇONNIÈRES

110-A, RUE Bergeron, demi sous-sol, libre immédiatement, 250$/mois. Chambre 170$/mois, libre immédiatement. Tél.: 668-6730, 668-4675.

A proximité du Creps, luxueuse garçonnière, meublée, chauffée, éclairée, libre immédiatement, 300$/mois. Tél.:662-5123.

En face des écoles, meublée, chauffée, eau chaude fournie, stationnement, libre immédiatement, 275$/mois. Tél.:668-2857.

Garçonnière 1er plancher, porte patio, très ensoleillée, chauffée, meublée, éclairée, secteur Dequen, 275$/mois, libre immédiatement. Tél.: 668-6240, 662-9754.

155 CHAMBRES

590, Auger, face au Cegep, ou 609, boulevard St-Jude, spécial chambres 40$/semaine, câble, micro-ondes, laveuse, sécheuse, stationnement, très propres. Tél.:668-0391, 662-4051, 669-1320.

ALMA, rue Scott, chambres, avec câble, service de buanderie. Tél.: 668-4362, Francine.

Attention visiteurs (euses), travailleurs(euses), chambres simples ou double, lavabo et réfrigérateur, 40$ et plus. Tél.:668-8859.

Chambres, situées 495, Price Ouest, câble et réfrigérateur dans la chambre, cuisine commune, salle de bain complète, 170$ et plus /mois. Tél.:662-5396.

Chambres, sous-sol, cuisine et salon, meublé, chauffé, éclairé, près du Creps et du Cégep. Tél.: 662-6352.

Grandes chambres, situées près Cégep, 994, Boivin Ouest, haut de maison, accès cuisine, très propre, entrée indépendante. Tél.: 662-3021, 668-8824.

Très propre et claire, bien située, câble, micro-ondes, buanderie gratuite, à partir de 30$/semaine. Tél.: 668-2857.

160 LOCAUX

A VOIR, local commercial, 605, boulevard St-Jude, 28'x28', air climatisé, grandes vitrines, infrastructure pour salon de coiffure, salle de bain avec entrée laveuse/sécheuse, cuisinette, stationnement, libre immédiatement. Tél.:668-0391, 669-1320 (soir), 662-4051.

Bureau, chauffé, éclairé, situé au centre des affaires Alma, ancien local de Harvey & Baribeau Assurances, prix exceptionnel, libre immédiatement. Tél.: 662-3125

Espace commercial, 2400 pi.ca., situé près d'Alcan, bon prix. Tél.:662-0430.

Locaux à louer pour remisage de tous genres: ménage, etc... Un local disponible pour entrepreneur. Tél.: 668-8784 jour, 668-8295 soir.

180 ROULOTTES

Roulotte, 6.1/2 pièces, sur le bord du Lac, 360, Rang des Iles, St-Gédéon. Tél.: 668-4241, soir.

190 PERSONNEL DEMANDÉ

Recherche une personne pour s'occuper d'enfants de fin août à fin janvier, nourrie, logée, blanchie. Tél.: 668-3387, Karine.

$$$ATTENTION CHOCOLATS$$$Vends superbes tablettes de chocolat et fais toi beaucoup d'argent pour t'acheter une nouvelle bicyclette ou autre chose dont tu rêves. Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 48 heures. Services de levée de fonds disponibles. Montréal et environs: (514) 277-0083. Partout au Québec: 1-800-561-2395.

Besoin de représentant, salaire régulier plus Bonis, aucune solicitation, clientèle fournie par le bureau, formation complète, pour la région d'Alma, 662-5533, automobile nécessaire, expérience un atout, bienvenue au 35 ans et plus, communiqué entre 9h00 et 12h00.

195 OFFRE DE SERVICE

$$$Services de tenue de livres, comptabilité sur informatique, démarrage d'entreprise, pro-forma, service de payes, remise TPS/TVQ, traitement de texte, curriculum vitae, service secrétariat complet. Tél.:668-4159.

1 Rénovation intérieure, extérieure, plastrage, peinture, moulure, plomberie, patio, galerie, escalier, bois ou acier, plans et estimé sans frais sur demande. Tél.:668-4012.

Cours d'anglais, débutant bientôt, pour groupe ou individuel, pour tous les niveaux. Tél.:662-2630.

Devenez un auteur à succès avec notre cours d'écriture par correspondance. Appelez pour obtenir gratuitement notre brochure (1-800-267-1543). L'école de rédaction, 436-38 avenue McArthur, Ottawa, Ontario, K1L 6R2.

J'offre mes services pour garder des enfants d'âge pré-scolaire à mon domicile. Tél.:668-0447 demandez Martine.

Mère de famille offre ses services pour garder des enfants à son domicile durant la semaine. Tél.: 662-6693 demandez Nicole.

Pour votre sciage et planage de bois de construction, aussi bois pour feux de camp. Tél.: 343-3732.

Rénovation $$$ abordable
Travaux menuiserie, plastrage et peinture, changer chauffe-eau, portes et fenêtres, nettoyage de tapis Tél.:668-7474.

Rénovations à prix compétitifs, plomberie, plastrage ou peinture, professionnel. Tél.:668-5445.

200 OCCASIONS D'AFFAIRES

$$$$Postes disponibles dans votre région. Aucune expérience requise, temps plein ou partiel, possibilité 900.00$ et + semaine. Investissement discutable. 25 ans et plus. 1-800-561-1518, (514) 449-4011.

Canada et Québec: Subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes: Renseignements: Centre d'aide pour petites entreprises 1-800-567-2383 Ext.8.

Recherche personne sérieuse désirant perdre du poid et ou gagner de l'argent. Tél.:662-2058.

205 OBJETS PERDUS

Perdue, veste de cuir noir Perfecto long au Restaurant Goofy, bonne récompense promise, confidentialité. Tél.:345-8964.

225 DIVERS

Avez-vous déjà consulté de vrais clairvoyants et médiums? Et bien, venez découvrir des expériences inexplicables à la ligne de Karo-Nonna Zanmort, 26 ans d'expérience, très précise. Elle peut vous décrire et même donner votre signe. D'autres médiums et voyants font partie de son équipe. Pour connaître votre avenir sans vous faire avoir, appelez le 1-900-451-9602, 18 ans+, 4.55$/minute, 24 heures/7 jours.

COURS D'ANGLAIS- Pour les jeunes de 16 à 20 ans, 3 semaines d'immersion du 15 juillet au 2 août 1996, vivez dans une famille, visitez la région de la capitale nationale, recevez 3 heures de cours par jour en petit groupe, tout compris sauf le voyage, 600$/3 semaines, 400$/2 semaines. Pour renseignements supplémentaires, veuillez composer à Alma 668-8561 ou Ottawa 613-729-7471.

Recherche occasion pour voyager la semaine de St-Bruno au Cégep de Jonquière, (à partir d'août). Tél.:343-2882, Marco.

FONDATION DE L'HÔTEL-DIEU D'ALMA INC.

Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma inc.

DITES OUI À LA santé!

ENVOYEZ VOS DONS AU:
300, boul. Champlain Sud
Alma (Québec)
G8B 5W3

Donnez généreusement!

343-2833

EXCAVATION **Gabriel Potvin** enr.

Excavation en tout genre
Cassage de béton et gelée avec tramac
Terre - Sable - Gravier
Fosses septiques

• ESTIMATION GRATUITE
• PRIX TRÈS COMPTÉTITIFS

700, des Étudiants, Saint-Bruno

Non! Non! Oui!

Vous voulez de bonnes nouvelles au sujet d'une marge de crédit personnelle?

Appelez HFC au
418-693-4690 ou
1-800-316-4690

M. Réal Thivierge

Accès plus
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

La fierté d'avoir ACCÈS à une performance PLUS

En complicité avec les collègues de la Place d'affaires d'Alma, monsieur Paul Abel, président, est heureux de souligner l'accomplissement de monsieur Réal Thivierge à titre d'agent inscripteur pour le mois de juin 1996. La confiance, l'intégrité et le professionnalisme sont résultat de cette réussite. Vous pouvez contacter monsieur Thivierge en composant le numéro suivant:

349-2546
(rés.)
615, Sacré-Coeur Ouest, ALMA - 668-7587

Immeubles DALMOBEC
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

MENDOZA FORTIN
Agent imm. aff.
Bur.: 668-5960

PRIX RÉDUIT
1250, JOBIN

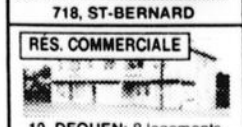
SPÉCIAL 59 900 $
113, LAURIER: 4 logements

35 000 $
101, LAURIER

SAINT-LÉON: 2 logements

718, ST-BERNARD

RÉNOVÉE
RUE HERMEL: 2 logements



RÉS. COMMERCIALE
10, DEQUEN: 8 logements

RÉNOVÉE
CHAMPAGNAT: 4 logements

540, BOURGEOIS

CONDO: 1023, Place Trianon

795, ROUSSEL

- **DÉPANNEUR:** Fonds de commerce seulement, rentable, bien situé à Alma. Créez votre propre emploi.
- **ALMA:** 4 logements, rénové, rentable.
- **BLOC 4 LOGEMENTS:** Revenu 21 180 $, facilité d'achat.

MANOIR DU ROCHER

NOUVELLE ADMINISTRATION

1485, av. du Manoir Alma (Québec) G8B 4X3

PRÉSENTEMENT
CHAMBRES DISPONIBLES

SERVICES

- Repas servis à la salle à manger
- Salon communautaire
- Remise • Service de pastorale
- Pharmacie • Dépanneur
- Salle de conditionnement
- Entretien des chambres
- Surveillance jour et nuit
- Personnel d'expérience compétent
- Salon de coiffure • Coffre en cèdre
- Visite de médecins (visite 2 fois par mois)
- Âge d'or voisin
- Nouveau service d'ascenseur
- Service de soins infirmiers

SUITES DISPONIBLES À PRIX ABORDABLES

NOTRE DEVISE:
Excellence, Confort et Sécurité

POUR INFORMATIONS:
668-8316

Nécrologie

M. Joseph Gauthier

Les membres de la famille de M. Joseph Gauthier soit M. Guy Gauthier et Mme Solange Gauthier remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Joseph Gauthier autrefois d'Alma.

M. Dany Tremblay

Les membres de la famille de Monsieur Dany Tremblay, soit son père, Monsieur Gérard Tremblay, dit pas de pouce, (feue Marguerite Tremblay), ses frères et soeurs, Gilles (Hélène Bouchard), Odette, Pierre (Josée Plourde), Ann (Sylvain Côté), feu Luc, son filleul Frédérick, ses neveux et nièces, Stéphanie, Mathieu, Nicolas, Barbara et Johanie, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de Monsieur Dany Tremblay, demeurant au 1480, Scott, App. A. Alma, soit par visite au salon, assistance aux funérailles, offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Direction funéraire: Bérubé & Fils Inc. d'Alma.

M. Dervil Desbiens

Les membres de la famille de M. Dervil Desbiens, sa compagne Dame Lisette St-Pierre son père M. Hilaire Desbiens (feue Solange Laforest, Jeanne Tremblay) ses frères et soeurs; Cécilia (Jean-Eudes Emond), Monique (Yvon Lavoie), Edmond (Jacinthe Harvey), Françoise (Gaétan Bouchard), Réal (France St-Pierre), Bruno (Madeleine Gaudreault), Chantale (Denis Maltais), Charleine; ses beaux-frères et belles-soeurs; Ghislain, Agathe (Bruno Plourde), Martin (Sylvie Collard) remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Dervil Desbiens demeurant au 730, Boul. Dequen N. Alma. Direction funéraire: La Résidence funéraire Lac St-Jean.

Mme Gertrude Martel

Les membres de la famille de Madame Gertrude Martel, soit ses enfants: Oram (Louise Potvin), Aurélien (Yolande Gauthier), Réal (1eres noces: feue Lisette Fortin, 2iemes noces: Ginette Fortin), Ruth (Jean Simard), Jean-Marie (Lisette Tremblay), Rémi (Réjeanne Harvey), Martin (Hélène Simard), ses frères et soeurs: feu Mérédé (Yvonne Fortin), feu Jos-Edmond (feue Jeannette Fortin), feu Thomas-Louis (feue Léonne Thivierge), Thérèse (Louis Laprise), Alice (feu Ludger Fortin), Yvette (feu Edmond Martel), Jeanne-d'Arc (feu Charlemagne Renaud), Marie-Paule (Ambroise Rehel), sa belle-soeur Marilda Harvey (feu Marcellin Gaudreault), ses petits-enfants, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Madame Gertrude Martel, demeurant au 1485, ave du Manoir, Alma, soit par visite au salon, assistance aux funérailles, offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Direction funéraire: Bérubé & Fils Inc. d'Alma.

Mme Albertine Leclerc

Les membres de la famille de Madame Albertine Leclerc, soit son époux, Monsieur Paul-Emile Tremblay, ses enfants: Ruth (Benoit Lapointe), Claude (Jeanne-d'Arc Brassard), Lena (Ghislain Tremblay), également ses jumeaux feu Rémi et feu Réal, ses petits-enfants: Mona, Nadia, Isabel, Hugues, Nathalie, Lise-Anne, Sabin, Julie, Vincent, Louis, ses arrière petits-enfants: Maxime, Kelly-Ann, Laurie-Eve, Gabriel, Alexandra, Joanie, Patricia, Kwani, Erika, Christophe, ses frères et soeurs: Ida (feu Jos Hamel), Marie-Luce (Antonio Huneault), Rose-Yvonne (feu William Villeneuve), Thérèse (Armand Tremblay), Rita (Victorien Desbiens), feu René, Gérard (Mariette Deschesnes), Jean-Marie (Jeanne-d'Arc Brisson), feu Paul-Emile, ses beaux-frères et belles soeurs: Feue Marie-Blanche (feu Arthur Dallaire), feue Irma (feu Roméo Côté), Simonne (feu Antonio Côté), Rosanne (Lucien St-Jean), Corinne (feu René Coudé), Brigitte (Florian Boudreault), feu René (Albertine Guay), feu Elzéar (feue Lucille Bouchard), feu Wilfrid (1eres noces: feue Rose Tremblay, 2ièmes noces: feue Thérèse Turcotte), feu Laurent (Hélène Lapointe), feu Armand, dit Ti-bé, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Madame Albertine Leclerc, demeurant au 70, Bergeron, Alma, soit par visite au salon, assistance aux funérailles, offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Direction funéraire: Bérubé & Fils Inc. d'Alma.

M. William Larouche

Les membres de la famille de M. William Larouche (époux de feue Dame Elianne Tremblay) ses enfants; Marielle (Vianney), Henriette (Guy), Nicole (Normand), Noel, Claire (Daniel), Louis-Marie (Denise), Jocelyn (Catherine), Monic (Marcel) et Lina; ses petits-enfants; Daniel, Roxane, Josée, Sonia, Eric, Michel, Luc, Martin, François, Véronique, Christian, Rémi, Anne, Mia, Guillaume, Pascal remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. William Larouche demeurant au 604 rang 3, St-Henri de Taillon. Direction funéraire: La Résidence funéraire Lac St-Jean.

Mme Alice Boily-Simard

Les membres de la famille de Madame Alice Boily, épouse de feu Monsieur Ludger Simard, ses enfants: Gérardine (Charles-Henri Tremblay), Thérèse (feu Rosaire Jean), Ghislain (Colette Grenon), Guy (Charlotte Maltais), Réal (Marie Larouche), Claude, ses soeurs: Desneiges (feu Joseph Tremblay), Simone (feu Armand Tremblay, feu Philippe Bilodeau), Cécile (feu Paul-Henri Laprise), Rolande (Jean-Marie Bérubé), son frère Laurent (Rita Desbiens), remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Marie Côté demeurant au 48, 3ième Avenue est, l'Ascension. Direction funéraire: La Résidence Funéraire Lac St-Jean

Mme Marie Côté-Boily

Les membres de la famille de Mme Marie Côté (épouse de feu M. Joseph (ti-ton) Boily) ses enfants; Odilon (Noella Tremblay), Léo (Gisèle Roy), Régis (Thérèse Villeneuve), Françoise (Roméo Boudreault), Roger (Jeannine Simard), Paul-Armand (Dolores Tremblay), Jacques (Rose Maltais), Rosaire (Liette Harvey), Jean-Rock, Louisette (Jean-Marc Trembay), Yvette, Céline; ses 39 petits-enfants et 49 arrière petits-enfants, son frère David Côté, sa belle-soeur Jeanne Dessureault (Philippe Côté), Mme Anna Boily Munger et Mme Gilberte Morin Côté remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Madame Alice Boily, demeurant au 40, rue de l'Hôpital, Métabetchouan, autrefois d'Alma. Direction funéraire: Résidence funéraire Lac St-Jean.

Mme Rita Guillemette

Les membres de la famille de Madame Rita Guillemette, soit son compagnon, Monsieur Paul-Henri Fortin, ses enfants: Linda, Errol, Clovis, Daniel (Marlène Girard), Jean (Claire Elliot), André (Jocelyne Tremblay), Huguette (Pierre Labbé), Maurice (Carol Simard), Micheline Langlais et Nadine Emond, également ses petits-enfants, ses frères et soeurs, Cyrille (feue Pierrette Chiasson), Maurice (Judith Tremblay), feue Pierrette, Guy (Denise Rousseau), Pierre (Ruth Marceau), ses beaux-frères et belles-soeurs, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Madame Rita Guillemette, demeurant au 10, St-Joseph, app. #11, Alma, soit par visite au salon, assistance aux funérailles, offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Direction funéraire: Bérubé & Fils Inc. d'Alma.

Mme Jeannette Fortin-Martel

Le service anniversaire de Mme Jeannette Fortin épouse de feu Joseph-Edmond Martel, sera chanté samedi le 20 juillet 1996 à 19h00 en l'église St-Josephd'Alma. Parents et amis sont invités à y assister.

Mme Thérèse Bouchard

Les membres de la famille de Madame Thérèse Bouchard, soit, ses parents: Georges-Henri Bouchard (feue Dame Marie-Ange Desbiens), ses enfants: Hélène Desbiens (Michel Rouleau), Lina Desbiens (Jacques Harvey), ses petits-enfants: Michael, Pierre-Luc, Caroline et le père de ses enfants, Léonce Desbiens, ses frères et soeurs, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Madame Thérèse Bouchard, demeurant au 852, Lac Vert, St-Ambroise, soit par visite au salon, assistance aux funérailles, offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Direction funéraire: Bérubé & Fils Inc. d'Alma.

Mme Françoise Bouchard

Les membres de la famille de Madame Françoise Bouchard, soit son époux, Monsieur Paul-Armand Brassard, ses enfants: Paul, Luc (Denise Bernier), Alain, Diane, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Madame Françoise Bouchard, demeurant au 1442, Admiral, Val-Bel-Air, soit par visite au salon, assistance aux funérailles, offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Direction funéraire: Bérubé & Fils Inc. d'Alma.

M. Normand Gagnon

La messe anniversaire de Monsieur Normand Gagnon, époux de Dame Solange Munger, sera chantée, Dimanche le 21 juillet 1996 à 10h00, en l'église S-Pierre d'Alma. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Bérubé & Fils Inc.

Mme Simone Harvey

Les membres de la famille de Madame Simone Harvey, soit ses enfants: Christian, Michel (Gisèle Brassard), Marie-Claire, Daniel, Marc-André (Annie Côté), Jacques, ses petits-enfants: Frédérick, Jean-François, Mérianne, Véronique, sa soeur, Annette Harvey, ses beaux-frères et belles-soeurs, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Madame Simone Harvey, demeurant au 341, Ste-Cécile Alma, soit par visite au salon, assistance aux funérailles, offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Direction funéraire: Bérubé & Fils Inc. d'Alma.

La fondation

Le Centre hospitalier de Métabetchouan et Le Foyer Le Pionnier d'Hébertville

J'y participe!

Une Présence Rassurante En Tout Temps

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Services professionnels complets

COLUMBARIUM • CRÉMATION • PRÉ-ARRANGEMENT

Nous pensons d'abord à la vie.

611 CH. DU PONT-TACHÉ N. ALMA — 668-8409 — Télécopieur 668-9200

P.M.D. BÉRUBÉ & FILS INC.

THANATOLOGUES LICENCIÉS

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE: 620, boul. Dequen Nord, Alma

BUREAU: 680 Harvey Ouest, Alma

• Service de crémation
• Columbarium • Pré-arrangement
• Dépôts de volonté

Communiquez avec nous sans obligation de votre part.

J.-Marc Bérubé
Christien Bérubé
BUREAU:
662-6576

Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma inc.

DITES OUI À LA santé!

ENVOYEZ VOS DONS AU: 300, boul. Champlain Sud Alma (Québec) G8B 5W3

Babillard

Croix-Rouge section Lac-Saint-Jean-Est «Le don d'être là»

Vous étiez là! Merci à toutes les personnes bénévoles qui ont contribué au succès de la campagne de financement 1996.

La Croix-Rouge sera en mesure de rendre de nombreux services à la population grâce aux dons recueillis lors de la sollicitation dans les commerces, le porte à porte dans les résidences et le barrage routier. Merci à toutela population popur votre générosité.

Thérèse Croft, présidente de la campagne de financement 1996

Personnes seules

L'Association des déjeuners-rencontres de Jonquière, organise un BRUNCH PARLER POUR PARLER, le dimanche 14 juillet 1996 à 10 h 30 à la salle de la Légion canadienne, rue Lasalle, Jonquière. Information: 695-6162 ou 542-7771.

Club d'âge d'or Amitié St-Pierre

Le Club Amitié St-Pierre invite ses membres à la croisière, au souper et au théâtre du Complexe touristique la Dam-en-Terre le 1er août 1996. Bienvenue. Pour informations et réservations: Solange Gobeil, 662-5272 ou Marthe Simard, 662-2486.

Le « 10 km Adidas » en photos

Les muscles sont tendus, une seconde avant le départ du 5 kilomètres.

Les gagnants du 1, 6 km: Julien Bouchard (1033), 1er; Jackie Desgagné (1001), 2e; Rémy Bouchard (1032), 3e.

Raymond Bluteau du club du mille de Dolbeau a été apprécié dans ses propos et commentaires comme co-animateur des courses.

Le président du « 10 km Adidas », Michel Dechamplain, donne le coup de gong pour le départ de l'épreuve du 10 kilomètres.

Aux prises avec une anémie

Danick Côté va poursuivre le repos

ALMA (NS) — C'est un jeune athlète très déçu qui a franchi la ligne d'arrivée du 5 kilomètres, mardi, lors de la 15e édition du 10 km Adidas. Recordman du parcours, avec un temps de 15 m 31 s, en 1994, Danick Côté a dû se contenter d'une performance de 16 m 03 s.

« Je suis écoeuré. J'en peu plus », a déclaré le coureur de Regina Mundi, quelques secondes après l'arrivée. Pour Danick Côté, un temps de 16 minutes, c'est reculer à il y trois ou quatre ans alors qu'il était midget .

L'athlète s'est vu diagnostiquer une anémie (carence en fer et faible taux d'hémoglobine dans le sang), il y a quelques semaines, lors de tests passés à l'Hôtel-Dieu d'Alma. Tout cela est le résultat d'un surentraînement.

Pourtant, au début de mai dernier, Danick Côté, en jargon jeannois, ¨pétait ¨ le feu, se dirigeant vers des temps sous la barre de 15 minutes pour un 5 kilomètres.

Mais la nature a fait des siennes et a ramené à l'ordre le jeune coureur qui s'entraînait trop, l'obligeant au repos.

« Si j'ai participé à l'épreuve du 5 kilomètres du ¨10 km Adidas ¨, c'est parce que c'était dans ma ville et que je me sentais obligé envers les dirigeants de la compétition qui m'aident beaucoup dans ma carrière. Il aurait fallu que je sois cloué dans mon lit pour ne pas prendre le départ de la course. J'ai souffert deux fois plus que l'an dernier, avec un temps beaucoup lent. Je vais continuer le repos et j'espère que je pourrai reprendre toutes mes forces d'ici la mi-août », a expliqué Danick Côté.

Chez les dirigeants du 10 km Adidas, on savait que Danick Côté n'était pas en état pour performer comme il en aurait été capable: « On savait depuis deux semaines que Danick souffrait d'anémie. On comprend fort bien sa situation. On lui souhaite un retour en force au plus tôt. On est très reconnaissant qu'il ait participé à la course, malgré son indisposition », a mentionné le président Michel Dechamplain.

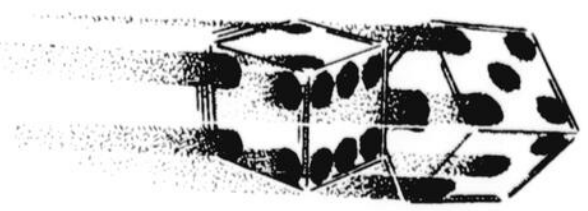
Exténué à l'arrivée, Danick Côté, malgré une anémie, a bouclé le 5 km en 16 m 03 et le 3e rang au général.

Les marcheurs en action. Au centre, on aura reconnu le maire d'Alma, Jean-Maurice Harvey.

LE CASINO DE CHARLEVOIX À 30 MINUTES DE CHEZ-VOUS!

Air Alma inc.
Partenaire Canadien

AIR ALMA VOUS PROPOSE UN NOUVEAU SERVICE, SOIT UNE LIGNE RÉGULIÈRE ENTRE ALMA ET CHARLEVOIX.
SURVOLEZ LES MAGNIFIQUES PANORAMAS DE LA BELLE RÉGION DE CHARLEVOIX TOUT EN ACCUMULANT DES POINTS «CANADIEN PLUS».



Pour plus de renseignements, appelez le (418) 668-3046 ou le 1 800 463-9660 ou votre agence de voyages.

Ligue de soccer senior Sag-Lac

Saint-Gédéon domine

ALMA (NS) — À mi-saison, l'équipe « Sol-Air » de Saint-Gédéon domine la Ligue de soccer senior du Saguenay-Lac-Saint-Jean, un circuit qui est né, cette année, de la fusion des ligues du Lac St-Jean et du Saguenay.

Le « Sol-Air » a un dossier reluisant de 7 victoires et une nulle (15 points) en 8 rencontres, 28 buts pour et seulement 6 buts contre, étant la seule équipe invaincue du circuit. « Munger » de Jonquière vient au 2e rang avec 5 victoires, 1 défaite et 2 nulles (12 points) avec un dossier offensif-défensif de 12-9.

La formation de Saint-Bruno vient au 3e rang avec 5 victoires, 2 défaites et 1 nulle pour 11 points, 21 buts pour et 4 buts contre (la meilleure la ligue à ce dernier chapitre). L'inter de Chicoutimi suit avec 4 victoires, 3 défaites et 1 nulle pour 9 points.Le peloton des quatre autre équipes montrent ce qui suit: « Zag » d'Alma, 3 victoires, 4 défaites, 1 nulle (7 points); les Spartiates de Chicoutimi, 2 victoires, 6 défaites, 4 points; enfin, ex aequo au dernier rang, les Hornets de Bagotville et les Piranhas de Jonquière, 1 victoire, 6 défaites et une nulle.

Au chapitre des buteurs, Pascal Collard du « Sol-Air » domine avec 10 buts, suivi de Christian Fortin de la même équipe, 8. Quant à lui, Alexandre Fournier de l'Inter montre une fiche de 6 buts alors que Benoît Lavoie et Yves Bouchard de Saint-Bruno sont ex aequo avec 5 buts.

Concernant les rencontres de la prochaine semaine, « Munger » de Jonquière visite « Zag d'Alma », à Saint-Bruno, lundi le 15 juillet, à 20 h 30. Le même jour, à 18 h 45, les Hornets de Bagotville seront les visiteurs à Saint-Gédéon face au « Sol-Air ». Les autres rencontres de mardi et mercredi se joueront toutes au Saguenay.

Course automobile à Ste-Croix

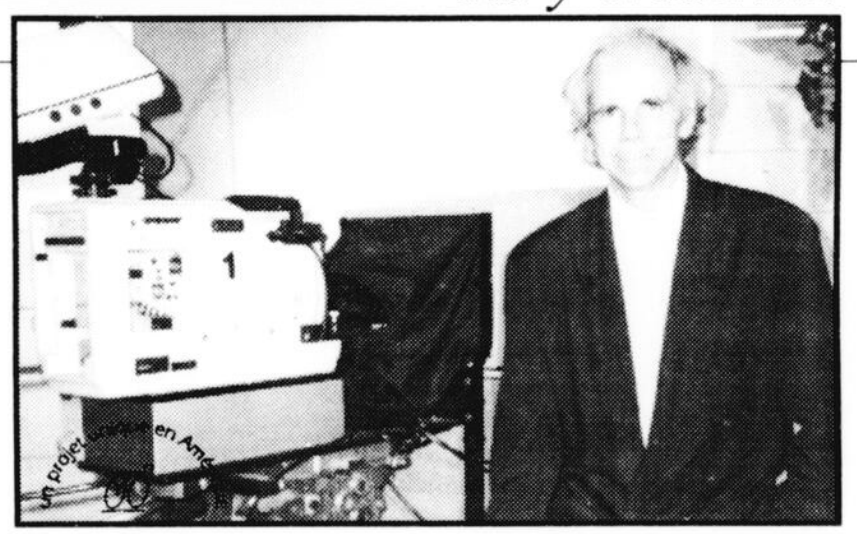
Daniel Guay fait belle figure

ALMA (NS) — Le coureur automobile, Daniel Guay, a fait belle figure, en fin de semaine dernière, à la piste de Ste-Croix près de Québec avec des 3e et 6e places sur 12 coureurs, aux deux 20 tours auxquelles il a participé, en classe des récents modèles.

Selon le coureur, le bolide s'est bien comporté comparativement aux compétitions précédentes où il y avait eu des ennuis de moteur: « Des problèmes mécaniques, cela fait partie du décor en course automobile. Il faut vivre avec ça. Nous sommes beaucoup plus performants depuis qu'on a corrigé les ennuis du moteur », a expliqué le vétéran coureur.

Guay et son équipe auront du pain sur la planche, samedi soir le 20 juillet prochain, lors du 100 tours qui aura lieu à la piste St-Paul, à Chicoutimi. Les 15 meilleurs coureurs du Québec qui font partie de la classe des récents modèles, seront présents.

La Véloroute des bleuets
Ils y croient...



Monsieur Roger Jobin, directeur général de CJPM-TV et son équipe soutiennent depuis ses débuts la campagne de levée de fonds de la Véloroute des bleuets.

Monsieur Jobin est heureux de s'associer à ce grand projet de solidarité régionale qui nécessitera un investissement de 8 millions de dollars.

Monsieur Jobin, dirigeant de CJPM-TV et amateur de vélo, agit également à titre de président d'honneur des trois randonnées populaires que présentera la Corporation du circuit cyclable «Tour du Lac-Saint-Jean» le 15 septembre prochain dans chacune des MRC du Lac-Saint-Jean: 2 500 cyclistes sont attendus et l'on espère de recueillir au cours de cette journée de la Véloroute des bleuets, 100 000 $.

Merci à Monsieur Jobin et à toute l'équipe de CJPM-TV pour cette généreuse implication.

Votre hebdo «Le Lac-St-Jean» s'implique aussi par la publication de cette annonce

La Véloroute des bleuets

un projet unique en Amérique

INFORMATION:
Sylvain Tremblay, 668-4541

49 km en chaloupe à rames du lac Saint-Jean

Le trio « 61 » encore favori

ALMA (NS)— La conclusion du Circuit de chaloupe à rames 1996 sera connue en milieu d'après-midi, aujourd'hui, à la plage de la Dam-en-Terre alors que les rameurs compléteront leur 49e kilomètre, une sorte de sprint de l'arrivée.

La compétition devrait s'avérer fort serrée entre les trois ou quatre meilleures équipes, celles qui ont dominé le classement cumulatif lors des quatre premières épreuves de Chicoutimi-Nord, Hébertville, Lac-à-la-Croix et Saint-Léon.

Au classement cumulatif, les trios « 14 » (Jean Lemieux, Yvan Truchon et Christian Lespérance) ainsi que « 66 » (Dany, Steeve et Jean-François Larouche) ont la meilleure fiche des quatre premières courses avec 38 points. Au 3e rang, on retrouve l'équipe « 63 » (Yannick Tremblay, Dany Harvey et Guy-Paul Levasseur.

Ces trois équipes devraient batailler pour le 2e rang pour la simple et bonne raison que les champions de 1995, Alain Tremblay, Laurent et Tommy Larouche (trio « 61 ») ont remporté les deux dernières courses. Le premier rang au cumulatif leur a échappé dû à un abandon pour bris à la chaloupe lors de l'épreuve tenu à Chicoutimi-Nord, le 9 juin dernier. Les trois rameurs arborent encore le sommet de leur condition physique.

Tout peut arriver lors du 49 km du lac Saint-Jean, mais dans des conditions normales et si tout se passe comme prévu, le trio « 61 » remportera un autre championnat en 1996.

Onze équipes « senior », 2 « junior » et 2 féminines prendront le départ de l'édition 96 du 49 km en chaloupe à rames du lac Saint-Jean, la 5e et dernière course du circuit régional.

Le départ sera donné sous le pont de Desbiens à 10 h, dimanche matin le 14 juillet. Les rameurs se dirigeront vers la baie de la rivière Métabetchouan pour revenir sous les deux ponts. Le départ, encore une fois, sera spectaculaire et permettra aux spectateurs de voir les athlètes pendant une vingtaine de minutes avant qu'ils ne se dirigent vers le lac Saint-Jean.

L'arrivée est prévue autour de 15 h, cet après-midi.

Festirame « junior »

Le trio « 66 » s'impose

ALMA (NS) — Deuxième au classement cumulatif des quatre premières courses, l'équipe « 66 » de Maxime Tremblay, Sébastien Néron et Jean Larouche a surpris les meneurs du trio « 63 » (Stéphane Maltais, Simon Laprise et Dominic Baron) lors de la compétition « junior » de Festirame disputée à la Dam-en-Terre, samedi dernier, sur un circuit fermé de 20 kilomètres.

Les champions de la compétition ont bouclé le parcours en 2 h 42 m 06 s. Les rameurs de l'équipe « 63 », la première au classement, ont dû se contenter du 3e rang avec un temps de 2 h 44 m 35 s. Le 2e rang est allé au trio « 94 » de Sébastien Bouchard, Evens Guérin et Jonathan Simard.

Au 4e rang, on a retrouvé le trio « 24 » (Yves Thivierge, Frédéric Larouche et Éric Martel, 2 h 54 m 22 s. Mentionnons que le meilleur temps au sprint est allé aux trios « 94 » et « 63 », soit 2 m 31 s.

D'autre part, chez les filles, Lise Simard, Sabrina Tremblay et Joëlle Dion de l'équipe « 77 » ont dominé le trio « 48 » (Annie Bouchard, Nadine Fradette et Isabelle Tremblay). Les deux trios ont terminé l'épreuve après 3 h 04 m 09 s d'action pour les gagnantes et 3 h 12 m 24 s pour les deuxièmes. Au sprint, la formation « 77 » a montré un chrono de 2 m 40 s alors que le trio « 48 » arrêtait le chronomètre à 2 m 43 s.

ICAF et CSMAF

Deux sessions de cours les 3 et 4 août

ALMA (NS)— La Fédération québécoise de la faune et l'Association chasse et pêche du club Castor du secteur Nord annoncent la tenue d'un cours canadien sur la sécurité et le maniement d'armes à feu (CSMAF), les 3 et 4 août prochain.

Le cours CSMAF (cours sur la sécurité dans le maniement des armes à feu) comportera des exercices de maniement d'armes à feu. Il nécessitera 7 heures de formation, une évaluation écrite d'environ 45 minutes, puis une évaluation pratique individuelle (exercices de manipulation) d'une dizaine de minutes. En tout, les participants devront prévoir entre 8 et 10 heures, dépendamment du nombre d'inscriptions.

Mentionnons que les requérants du certificat du chasseur auront une 2e journée de formation, le 4 août, le cours ICAF (Initiation à la chasse à l'arme à feu), également d'une durée totale de 7 heures. Il sera donc possible de suivre les 2 cours, CSMAF et ICAF, dans un seul week-end.

Le cours SMAF, introduit par le MLCP il y a une vingtaine d'années, avait comme objectif la formation des participants pour une activité précise, soit la chasse.

Les modifications

Au fil des ans, et de façon plus importante en 1981, des modifications avaient été introduites en fonction de l'évaluation de la réglementation, des préoccupations sociales relatives à la chasse (respect de la propriété privée, souci de l'environnement, etc...) et des besoins des chasseurs.

Le cours canadien (CSMAF), quant à lui, a des objectifs plus précis tout au s'adressant à une clientèle plus large, car il s'adresse à l'ensemble des personnes désirant acquérir une arme à feu. Il s'en suit que le contenu du cours n'est pas tout à fait pareil.

Inscription: 92 $

Ainsi, le programme complet de formation du chasseur à l'arme à feu coûtera désormais 92 $. Ce tarif couvre les frais associés au cours et à l'émission de l'attestation de réussite et inclue les taxes.

Mentionnons que les candidats et candidates qui ont échoué leurs examens à une session précédente pourront avoir droit de reprise pour le CSMAF, le 3 août. Concernant le ICAF, il est obligatoire de reprendre tout le cours qui se donnera le 4 août.

On peut s'inscrire ou recevoir plus d'informations en communiquant au 668-4338. Le lieu du cours sera annoncé dans les prochains jours.

Le 10 km adidas® 15e édition

RÉSULTATS DES CATÉGORIES

MARDI 9 JUILLET 1996

15e ÉDITION

Sans la participation financière de nos commanditaires et sans l'appui technique reçu, il est impensable de pouvoir organiser une activité comme le 10 KM ADIDAS D'ALMA. C'est avec plaisir que nous vous présentons nos commanditaires 1996 et/ou leur représentant:

1,6 km - course à pied

JUNIOR, HOMME (19 ANS ET MOINS)

1°	1 BOUCHARD, JULIEN	05:24
2°	2 DESGAGNÉ, JACKIE	05:30
3°	3 BOUCHARD, RÉMY	05:40

JUNIOR, FEMME (19 ANS ET MOINS)

1°	1 GAUTHIER, VALÉRIE	05:57
2°	2 VAILLANCOURT, JEANNE	06:02
3°	3 BAILLARGEON, JULIE	06:07

3 km - course à pied

JUNIOR, HOMME (19 ANS ET MOINS)

1°	735 NERRON, JACQUES	09:32
2°	726 ROUSSEAU, JEAN-SÉB.	10:41
3°	739 BOILY, PIERRE-OLIVIER	10:53

SENIOR 1, HOMME (20-29 ANS)

1°	754 FORTIN, ÉTIENNE	10:04
2°	745 CÔTÉ, MAXIME	12:58
3°	738 PARADIS, STEEVE	16:29

SENIOR 2, HOMME (30-39 ANS)

1°	742 COULOMBE, GUY	11:20
2°	723 DROUIN, FRANÇOIS	12:43
3°	717 POLIQUIN, YVON	14:09

VÉTÉRAN 1, HOMME (40-49 ANS)

AUCUN

VÉTÉRAN 2, HOMME (50-59 ANS)

1°	713 GAGNON, ROGER	14:14

VÉTÉRAN 3, HOMME (60 ANS ET PLUS)

1°	722 BOUCHARD, JEAN	12:44

JUNIOR, FEMME (19 ANS ET MOINS)

1°	740 GAGNON, STÉPHANIE	11:18
2°	750 BOUCHARD, SONIA	11:58
3°	749 BOUCHARD, JOSIANNE	12:07

SENIOR 1, FEMME (20-29 ANS)

1°	744 TREMBLAY, ISABELLE	12:57
2°	752 BOUCHARD, LAILA	16:26
3°	755 DESCHÊNES, KATIE	16:55

SENIOR 2, FEMME (30-39 ANS)

1°	743 MUNGER, LYNDA	13:20
2°	751 MALTAIS, GUYLAINE	16:21

VÉTÉRAN 1, FEMME (40-49 ANS)

1°	753 OUIMET, LYANNE	16:52
2°	1543 BERGERON, MARIE	17:09

VÉTÉRAN 2, FEMME (50-59 ANS)

AUCUN

5 km - course à pied

JUNIOR, HOMME (19 ANS ET MOINS)

1°	301 CÔTÉ, DANICK	16:03
2°	530 OUELLET, JEAN-FRANÇOIS	17:28
3°	457 TOUPIN, JEAN-DENIS	17:42

SENIOR 1, HOMME (20-29 ANS)

1°	420 PROVOST, JEAN-FRANÇOIS	15:40
2°	467 LEMAY, PATRICK	15:43
3°	474 ST-HILAIRE, FRANÇOIS	16:12

SENIOR 2, HOMME (30-39 ANS)

1°	473 LECLERC, GÉRARD	16:16
2°	503 MERGEAY, DENIS	16:22
3°	AUGER, BENOÎT	16:32

VÉTÉRAN 1, HOMME (40-49 ANS)

1°	382 TREMBLAY, BERNARD	16:59
2°	428 TRUCHON, YVAN	18:29
3°	374 HARVEY, DAMIEN	19:19

VÉTÉRAN 2, HOMME (50-59 ANS)

1°	342 CHOUINARD, JEAN-PIERRE	18:40
2°	516 AINSLEY, CLÉMENT	19:27
3°	GAGNON, JUSTIN	19:43

VÉTÉRAN 3, HOMME (60 ANS ET PLUS)

1°	439 BOUCHARD, JEAN	21:47
2°	480 BERGERON, PAUL-HENRI	23:58
3°	320 CÔTÉ, BENOÎT	26:06

JUNIOR, FEMME (19 ANS ET MOINS)

1°	303 LEFEBVRE, KARINE	18:02
2°	347 GOULET, VÉRONIQUE	18:28
3°	507 SAINT-PIERRE, ÉRIKA	18:47

SENIOR 1, FEMME (20-29 ANS)

1°	362 GINGRAS, SOFIE	20:09
2°	338 GIRARD, LYNE	22:01
3°	407 GAUDREAULT, JULIE	22:34

SENIOR 2, FEMME (30-39 ANS)

1°	302 PUNTOUS, PATRICIA	17:33
2°	400 PUNTOUS, SYLVIANNE	17:36
3°	522 DESGAGNÉ, CAROLE	21:39

VÉTÉRAN 1, FEMME (40-49 ANS)

1°	528 BOILY, JACINTHE	22:57
2°	476 DUFOUR, HÉLÈNE	23:46
3°	436 CÔTÉ, ANNATTE	24:04

VÉTÉRAN 2, FEMME (50-59 ANS)

1°	306 MICHAUD, CHRISTIANE	25;36
2°	475 TREMBLAY, RENÉE	26:04
3°	465 LAJOIE, FRANCINE	26:08

VÉTÉRAN 3, FEMME (60 ANS ET PLUS)

AUCUN

10 km - course à pied

JUNIOR, HOMME (19 ANS ET MOINS)

1°	168 LEJEUNE, DAVID	39:12
2°	91 TREMBLAY, MARC-ANDRÉ	40:00
3°	164 PAQUET, MATHIEU	41:28

SENIOR 1, HOMME (20-29 ANS)

1°	3 L AMBERT, JANICK	29:58
2°	202 CROUFER, JEAN-FRANÇOIS	34:13
3°	13 GOBEIL, DAVID	35:34

SENIOR 2, HOMME (30-39 ANS)

1°	1 BOUCHER, ALAIN	31:30
2°	170 SANCHEZ, MIGUEZ	32:19
3°	160 RABBITSKIN, WALLY	32:42

VÉTÉRAN 1, HOMME (40-49 ANS)

1°	169 CORCORAN, MARC	34:56
2°	138 GOBEIL, BERNARD	35:24
3°	61 LEMIEUX, JEAN	35:51

VÉTÉRAN 2, HOMME (50-59 ANS)

1°	120 BOUCHARD, LAURENT	35:07
2°	55 GAUTHIER, PIERRE	35:35
3°	85 TREMBLAY, JEAN-PAUL	39:33

VÉTÉRAN 3, HOMME (60 ANS ET PLUS)

1°	105 HAMELIN, ANDRÉ	40:24
2°	176 FILLION, EDDY	42:22
3°	142 BORTKIEWICZ, MIKE	43:08

JUNIOR, FEMME (19 ANS ET MOINS)

1°	98 GAUDREAULT, CHANEL	47:27

SENIOR 1, FEMME (20-29 ANS)

1°	6 THYER, LINDA	36:13
2°	193 TREMBLAY, SONIA	44:05
3°	135 CÔTÉ, MARIE-CAROLINE	48:29

SENIOR 2, FEMME (30-39 ANS)

1°	57 DUMAIS, JOHANNE	39:30
2°	7 GUÉRIN, NATHALIE	40:14
3°	127 GAGNON, SUZANNE	43:24

VÉTÉRAN 1, FEMME (40-49 ANS)

1°	2 LEGARÉ, DIANE	36:52
2°	97 LAVOIE, FRANCE	44:08
3°	27 GIRARD, BERNADETTE	44:52

VÉTÉRAN 2, FEMME (50-59 ANS)

1°	114 LAJOIE, THÉRÈSE	50:54

COMMANDITAIRES

SIDAC CARRÉ CENTRE-VILLE

BOULANGERIE-PÂTISSERIE Lesage

Clinique vétérinaire Sagamie enr.

BAR-RESTAURANT CHEZ MARIO-TREMBLAY

Marc Robitaille inc.

ANTONIO GIRARD LTÉE

HOTEL Universel
COMPLEXE JACQUES-GAGNON

100% Lac-St-Jean

Matériaux Dallaire enr.

LES PRODUITS SANITAIRES LÉPINE ET GAGNON ENR.

BOUTIQUE DU PANTALON L'authentique

AUTOCAR JEANNOIS INC.

COMPLEXE JACQUES-GAGNON

adidas EQUIPMENT

TRONQUE INC.

Servac

Le bordelais

METRO DUBÉ

SERRURIER PROTEC

ALARME G. SIMARD ENR.

Critérium de Festirame

Un junior profite de la confusion du peloton

Texte: Normand Simard
Photos: Steeve Potvin

ALMA — Jonathan Garant, un coureur « junior » du club Synergie de Chicoutimi a profité de la confusion du peloton de tête pour remporter le critérium de Festirame de 50 kilomètres, mercredi, course qui a débuté sous une pluie battante et une température assez froide.

N'ayant gagné aucun des huit sprints tout au long de la course alors que personne ne lui donnait une chance de finir premier au sprint, final, Garant s'est échappé du peloton de tête où on retrouvait également plusieurs coureurs du second peloton qui accusaient un tour de retard.

Les versions étaient contradictoires et confuses après la course sur la victoire de Jonathan Garant. Le meilleur coureur du circuit régional et coach de l'Équipe McDonal'd, Serge Boily, pour qui ce n'était qu'une formalité de gagner le sprint final (il avait remporté les 8 sprints à 10 $), a jeté tout le blâme sur les coureurs de son équipe

« Je n'ai pas été surpris de la victoire de Garant. Je l'ai laissé partir. Je voulais donner une leçon à mon équipe et me venger parce qu'ils m'avaient laissé tomber, à la Coupe Sainte-Anne, la semaine dernière », a fait part Boily, après la course, au confrère Stéphane Bégin du Quotidien.

Par ailleurs, Boily a donné sa version au même journaliste concernant la chute de l'excellent coureur de McDonald's, Denis Dallaire: « Au moment où j'ai voulu me faufiler entre Thibeault et Dallaire afin de bien me positionner pour un sprint, ce dernier est venu se coller sur moi et m'a poussé. Ça n'a aucun sens. J'ai failli perdre l'équilibre de mon vélo et chuter moi aussi ». Ce sprint était l'un des huit en lice avec enjeu de 10 $ pour son gagnant.

Concernant cette chute, du côté de Denis Dallaire, la version était fort différente: « J'étais bien positionné. Thibeault était à côté de moi. Boily a voulu se faufiler entre nous deux. C'était non seulement téméraire de sa part, mais presqu'impossible. Il a fallu qu'il me tasse pour prendre cette position. Avec son expérience, il savait le danger de me faire chuter. Je sais qu'il avait de quoi dans la tête. J'aurais pu me blesser gravement. C'est plutôt lui qui m'a tassé », a mentionné Denis Dallaire.

Concernant cet incident, des coureurs et un spectateur ont confirmé que Boily a lancé un propos incendiaire après la chute de son équipier Denis Dallaire, dans le sens suivant: « Y méritait rien qu'ça . »

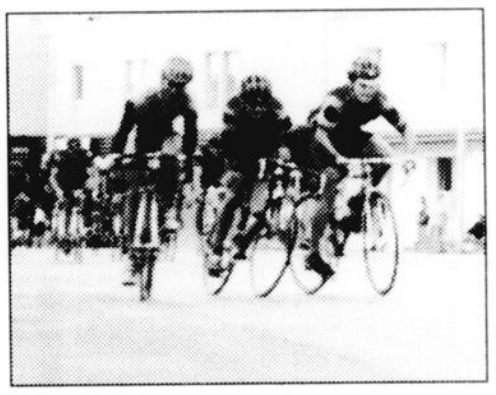
Concernant le temps du vainqueur, il a fait arrêter le chronomètre après 1 h 19 m 04 s. Serge Boily a suivi avec un retard de 27 secondes. Sylvain Bélisle, également de l'équipe McDonald's, a fini troisième en 1 h 19 m 17s 30 c alors que son équipier Marc Bouchard suivait avec un recul de 25 centièmes de seconde.

Chez les juniors, Frédéric Bouchard de l'Équipe McDonald's a pris le 2e rang en 1 h 22 m 16 s, suivi de son équipier Georges-Étienne Daigle, 1 h 27 m 04 s. En outre, en catégorie des vétérans, Daniel Dubé de Synergie a montré le meilleur temps, soit 1 h 22 m 16 s, suivi de Damien Harvey de l'Équipe McDonald's, 1h 25 m 28 s et Robert Bilodeau de Roberval avec un retard de 50 centième de seconde sur Harvey.

Enfin, avant la course de 50 km des juniors, seniors et vétérans, deux coureurs ont négocié cinq fois la boucle de 1 kilomètres, soit Francis Dubé, 10 m 11 s et Vicky Dubé, 12 m 41, deux cyclistes de Synergie.

Quelque 25 coureurs ont bravé la mauvaise température pour participer au critérium.

Comme on le voit sur la photo, Serge Boily fait preuve d'imprudence et d'agressivité mal placée en voulant se faufiler entre son coéquipier Denis Dallaire et Sylvain Thibeault de Synergie.



Sur la séquence, Boily se glisse entre les deux rivaux même si Thibeault et Dallaire roulaient un à côté de l'autre. On ne saura jamais s'il a joué du coude envers le coureur de son équipe mais une fraction de seconde plus tard, l'accident survient.

Boily est congédié

ALMA (NS) — Ceux qui connaissent bien Martyn Ouellet, le président du Club cycliste Tourcom, organisme qui chapeaute l'Équipe de compétition McDonald, s'attendaient à ce que ce chef de file du cyclisme dans la région réagisse au comportement de son entraîneur-chef, Serge Boily, après le critérium de Festirame.

« Je ne peux rien te dire tout de suite. Mets dans ton agenda que j'aurai une rencontre avec toi demain avant midi (jeudi matin) sur la question de l'entraîneur de notre équipe McDonald's, » a fait part Martyn Ouellet à l'auteur du présent article, mercredi, après le critérium.

Il était aisé de voir que Martyn Ouellet fulminait et qu'il prendrait des mesures disciplinaires contre son entraîneur.

Et l'entrevue a trouvé son dénouement, jeudi matin: « Je viens t'annoncer que j'ai congédié Serge Boily comme entraîneur-chef et comme coureur de l'équipe de compétition McDonald's », a déclaré Martyn Ouellet au début de la scène 2 de l'entrevue.

Et Ouellet n'y est pas allé par quatre chemins: « S'il méprise nos coureurs depuis le début de l'année, si j'ai toléré tous ses écarts de conduite depuis deux mois, maintenant tout ça c'est fini. Il n'est plus notre entraîneur, ni un coureur de notre club. Et je lui ai demandé, mercredi soir, lors de la remise des prix de la course, de remettre à Tourcom, les effets (pour 500 $) que nous lui avions fournis pour diriger nos coureurs et pour courir », a dit Martyn Ouellet.

Et Ouellet a poursuivi: « Quand il nous aura ramené son costume, je pourrai lui donner sa libération. Nous ne l'empêcherons pas de courir comme indépendant ou pour un autre club . »

Concernant les accusations que Boily a porté à l'endroit des coureurs qu'ils dirigeaient, Martyn Ouellet a été cinglant: « Sa version, elle n'a qu'un preneur et c'est lui. Moi, je puis dire que la chute de Denis Dallaire, c'est la goutte qui a fait déborder le vase. Il ne parlait pas à ses coureurs, n'expliquait pas les stratégies de course. Il a agit comme démotivateur auprès des Marc Bouchard, Sylvain Bélisle, Denis Dallaire, Jean-Claude Boivin et David Dallaire, nos cinq coureurs seniors », a ajouté Martyn Ouellet.

Le président de Tourcom avait rencontré son entraîneur-chef, il y a quelques semaines, afin de corriger une situation qui perdurait mais tout est tombé dans l'oreille d'un sourd au dire des dirigeants du club et des coureurs serniors 3 de l'Équipe McDonaldd's.

Et le président a poursuivi son propos: « J'ai accompagné notre équipe senior 3 à Ste-Anne, la semaine dernière. Si Boily a mentionné que ses coureurs l'avaient laissé tomber, moi je puis dire que c'est lui qui s'est fourvoyé dans sa stratégie. Et comment voulez-vous vous faire aider par des équipiers quand vous êtes négatifs envers eux depuis le début de la saison.

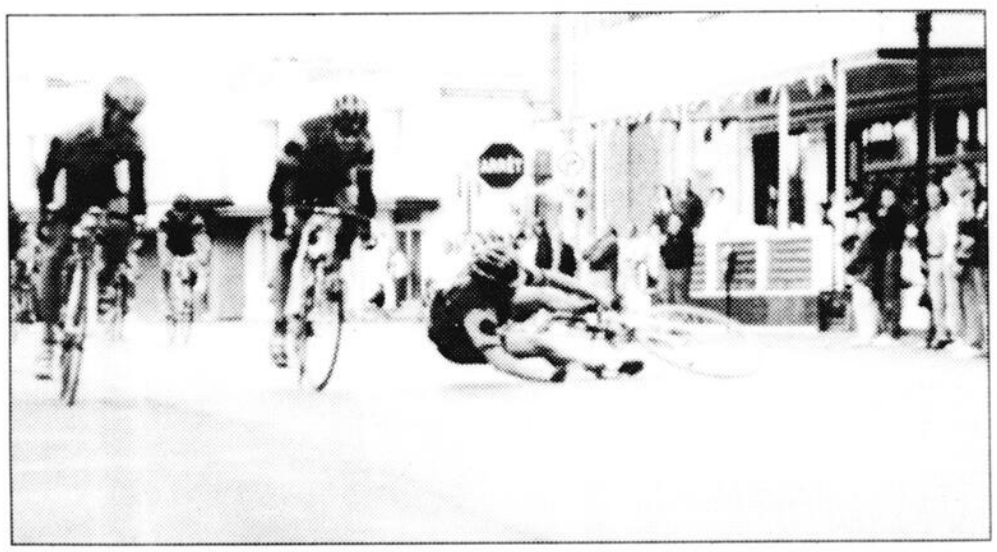
La seule erreur que nous avons commise au club Tourcom, c'est d'avoir nommé Serge Boily entraîneur-chef au début de la saison », de conclure Martyn Ouellet.

Après la course, mercredi, au moins quatre coureurs, Jean-Claude Boivin, Sylvain Bélisle, Denis Dallaire et Marc Bouchard, n'ont pas caché leur déception, non seulement concernant la chute de Denis Dallaire, mais aussi le travail de l'entraîneur-chef Serge Boily.

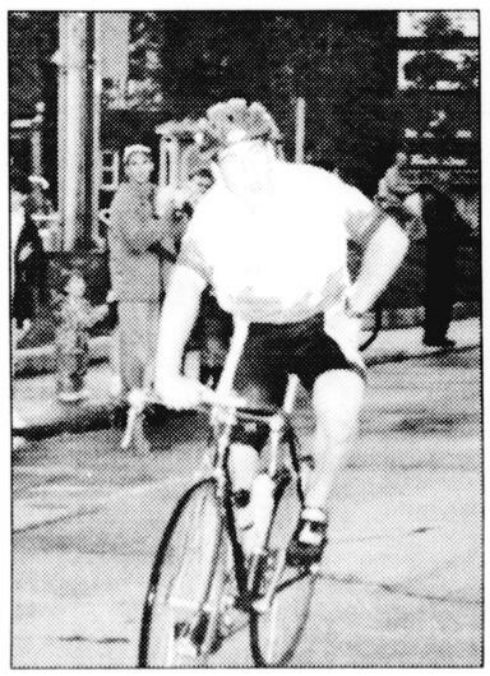
Tous ont déclaré qu'ils garderaient leur opinion lors d'une réunion au sommet en présence de l'entraîneur-chef et des dirigeants du club Tourcom.

Mais Martyn Ouellet a tranché et les a tous devancés en congédiant Serge Boily.

Le président de Tourcom a signifié que l'Équipe McDonald's aura un nouveau coach dans les prochaines semaines et la personne qui occupera le poste respectera la philosophie du club qui, tout en visant l'excellence, garde en tête le plaisir de compétitionner, de s'entraîner et d'évoluer au sein d'une équipe où la camaraderie et l'amitié passent avant la rivalité et les bagarres dans un peloton.



Comme on le voit bien, Denis Dallaire a chuté alors qu'il roulait à plus de 40 km à l'heure. Il s'en est tiré avec des égratignures.



Le gagnant du critérium, à l'arrivée, Jonathan Garant du club Synergie.

Encore une fois, Roger Fillion a excellé au micro et à l'animation, mettant beaucoup d'ambianc dans la course.

Tennis à la finale régionale des Jeux Qc

Un seul titre aux joueurs LSJE

ROBERVAL (NS) — Une seule catégorie a été remportée par des joueurs ou joueuses de Lac St-Jean-Est lors de la finale régionale des Jeux du Québec au tennis qui a eu lieu à Roberval, en fin de semaine dernière.

En effet, Nancy Bergeron de Saint-Bruno a sauvé les meubles avec le championnat chez les moins de 16 ans. Dans les autres catégories, deux titres ont été enlevés par des Dolbiens alors que Catherine McNicoll et Érika Vincent ont gagné chez les filles pour les moins de 14 ans et moins de 12 ans.

En outre, la majorité des 8 championnats, soit 5, ont été gagnés par des joueurs du Saguenay. Ainsi, on a noté Dominique Tremblay de Chicoutimi (moins de 12 ans); Vincent Fillion de Jonquière (moins de 14 ans); Patrick Ménard, également de Jonquière (moins de 16 ans); Singrid-Audrey Richard de La Baie (moins de 18 ans); Louis Cimon de Chicoutimi (moins de 18 ans).

La compétition a regroupé 55 joueuses et joueurs dans les huit catégories. Le tournoi était organisé par une solide équipe de bénévoles autour de Frédéric Bilodeau, Jérôme Gagnon, David Côté et Marc Savard, responsable du comité.

Championnats canadiens de cyclisme

On complète le bureau des permanents

ALMA (NS) — Trois étudiants ont été embauchés, en début de semaine, afin de compléter l'équipe des permanents qui oeuvrent aux préparatifs des Championnats canadiens de cyclisme qui auront lieu du 7 au 11 août prochain.

Ces trois étudiants s'ajoutent aux trois personnes qui travaillent à plein temps depuis mai dernier. Rappelons que les « Championnats canadiens sur route Tim Hortons » auront lieu à Hébertville, Ville de La Baie, Chicoutimi et Alma.

La compétition regroupera de 250 à 300 cyclistes venant des 10 provinces du Canada. La rencontre servira comme sélection de l'équipe canadienne en vue des Championnats mondiaux de Suisse qui auront lieu au mois d'octobre 1996.

Cet événement d'importance a demandé beaucoup d'organisation ainsi que l'appui de plusieurs commanditaires et bénévoles. L'équipe d'organisation lors de la tenue des championnats comptera au-delà de 150 collaborateurs.

Championnat provincial de natation AAA

L'or pour Olivier Dessureault

ALMA (NS) — Olivier Dessureault du Club de natation Juvaqua d'Alma a remporté une médaille d'or, en fin de semaine dernière lors du Championnat provincial AAA d'été qui avait lieu à Trois-Rivières.

Le jeune nageur de 14 ans est monté sur la première marche du podium suite à son premier rang au « 400 libre ». Au « 1 500 libre », Dessureault a terminé au 7e rang. Dans la même catégorie des 14 ans, Frédérick Fortin, quant à lui, a récolté une médaille de bronze au « 100 pap, ajoutant des cinquièmes positions aux « 200 pap » et « 400 QN » ainsi qu'une 6e position au « 200 brasse ».

D'autre part, chez les 15 ans, Geneviève Nadeau a pris le 4e rang au « 50 libre ». En outre, chez les 13 ans, Pierre-Olivier Bussières a remporté l'argent au « 200 dos ». Également, il a terminé 4e au « 200 libre » et deux fois 5e aux « 100 dos » et « 100 libre ». Enfin, au «200 QN », il a fini au 8e rang.

Le cinquième nageur de Juvaqua qui était présent à ces championnats, Jean-Michel Fortin, a récolté des 2e et 4e places aux « 100 et 200 dos ».

Tournoi provincial de baseball « pee wee »

Les Athlétiques perdent en demi-finale

ALMA (NS) — Les Athlétiques « pee wee McDonald's » LSJE ont perdu en demi-finale, 7 à 5, face aux Voyageurs de Jonquière, lors de leur participation au Tournoi provincial tenu à Chicoutimi, en fin de semaine dernière,

Quelques joueurs se sont particulièrement signalés lors de ce tournoi. Mentionnons Jean-François Bouchard, le 3e but qui a excellé à la défensive ainsi que Sébastien Larouche, à l'offensive, avec 4 doubles.

Au Regroupement pour le baseball développement LSJE, chez les Athlétiques « midget Podium », ils ont remporté leur unique rencontre de la dernière semaine, 12 à 1, face à Laterrière. La victoire a été créditée à l'artilleur François Lavoie.

Pour leur part, Patrice et Dany Gagnon y sont allés de chacun trois coups sûrs alors que Philippe Pedneault produisait trois points avec un double. La fiche de l'équipe est maintenant de 9 victoires et 6 défaites.

Par ailleurs, du côté des Athlétiques « bantam Première vidéo », ils ont enregistré une victoire de 2 à 1 face à St-Honoré dans leur unique rencontre de la dernière semaine. L'artilleur Benoît Mimeault a été crédité de la victoire relevé par Yannick Desjardins. En attaque, Luc Audet a produit les deux points de son équipe avec un double. L'équipe montre un dossier de 12 victoires et seulement 3 défaites.

15 km de Labrecque

14e édition mercredi le 17 juillet

SAINT-LÉON (NS)— Le Club d'athlétisme Jeannois d'Alma invite tous les coureurs de la région à son programme annuel de course sur route « Le Tour du lac Labrecque », mercredi le 17 juillet, à compter de 19 h.

Il s'agira de la 13e édition de cette épreuve qui compte pour la Coupe Saguenay. Trois épreuves seront en lice, soit 1,6 km, 5 et 15 km dans six catégories «junior», «senior 1—2», «vétéran 1—2—3», tant chez les hommes que chez les dames.

Les coureurs devront se présenter à l'Hôtel de Ville de Saint-Léon, entre 17 h et 18 h 45 pour s'inscrire: 10 $ pour les 5 et 10 km ainsi que 1 $ pour le 1,6 km. Vestiaires, douches et points d'eau le long du parcours seront offerts.

Il y aura léger goûter après la course et remise de médailles aux trois premiers de chacune des catégories. En outre, le classement général et les certificats seront disponibles.

Pour plus d'informations: René Couture, 668-5456, directeur de la course. Quelque 150 coureurs sont attendus à ce programme de course disputé autour du lac Labrecque.

MAINTENANT OUVERT À ALMA
745, av. du Pont Sud • 662-6404
A&W
411166626404

SANS TAXE
Ne payez aucune taxe sur tous les moteurs Johnson MD en magasin
Également prix spécial sur toutes les chaloupes «Grumman» en inventaire
À votre service depuis 31 ans
ATELIER
UN SERVICE APRÈS-VENTE SANS EGAL
ANDRÉ FORTIN LTÉE
270, av. du Pont Nord, Alma
Bureau: 662-2532 • Atelier: 662-6140
10810962640

GOLFEURS GOLFEUSES
Le seul au Lac-Saint-Jean
NOUVEAU terrain de pratique ÉCLAIRÉ
SERVICE DE BAR
LOCATION DE SALLE POUR 75 À 120 PERSONNES (air climatisé)
HEURES D'OUVERTURE
Du lundi au dimanche de 8 h 00 à 23 h 00
Club de golf Le Ricochet
ROUTE 169, SAINT-BRUNO - 343-3727
13914-3433727

Le 10 km Adidas

Janick Lambert établit une nouvelle marque

ALMA (NS) — Comme les observateurs l'avaient prédit, le champion coureur du club Regina Mundi de Montréal, Janick Lambert a remporté l'édition 1996 du 10 km Adidas avec une nouvelle marque sous la barre des trente minutes.

Le jeune coureur a bouclé le difficile parcours en 29 m 58, reléguant aux oubliettes le record de 30 m 31 s réussi par le regretté Phil Laheurte en 1990. Lambert qui avait franchi le premier 5 kilomètres en 15 m 01 s a fait mieux au 2e tour du parcours.

Le record s'est joué au dernier kilomètre: « Je savais que je pouvais finir sous la barre des trente minutes. Avant de descendre la côte avant le virage aux derniers 100 mètres, je me sentais en force, très bien. J'ai accéléré et fini comme un sprinteur. Je suis très content de ma performance », clamait Janick Lambert après son arrivée.

Le jeune coureur de 24 ans a reconnu que ce parcours était assez sélectif avec ses nombreuses montées et descentes.

Le 2e rang est allé au champion de l'an dernier, Alain Boucher, avec un temps de 31 m 30 s, soit une seconde de mieux que la marque de Phil Laheurte en 1990. Boucher a couru sous les traces de Lambert lors des trois kilomètres mais n'a pu suivre le rythme par la suite sachant que le coureur de Regina Mundi était venu à Alma pour termner sous la barre des trente minutes.

Le meilleur coureur de la région, Harold Lavoie, a,quant à lui, fini au 6e rang avec un excellent chrono de 33 m 16 s. Au niveau des classes, signalons le 3e rang à Jean Lemieux, chez les vétérans 1 avec un temps de 35 m 51 s.

Par ailleurs, chez les dames, Linda Thyer n'a déçu personne avec un premier rang facile, résultat d'un temps de 36 m 13 s. Mlle Thyer, à l'instar de Janick Lambert, a éclipsé le record qui appartenait à Diane Légaré, 37 m 02 s. Deux coureuses du club d'athlétisme jeannois ont fort bien fait avec des 2e et 1er rangs chez les seniors 2 et vétéranes 1, soit Nathalie Guérin et France Lavoie qui ont réussi des temps de 40 m 14 s et de 44 m 08 s.

5 kilomètres

Concernant le 5 kilomètres, le meilleur temps au général est allé à Jean-François Provost, un coureur senior 1, soit 15 m 40 s. Il a été suivi de Patrick Lemay de New Balance, également un senior 1, trois secondes plus tard. Pour sa part, le junior Danick Côté, le favori local qui porte les couleurs du Regina Mundi, a montré le 3e meilleur temps, soit 16 m 03 s.

Recordman du 5 kilomètres, avec un temps de 15 m 31 s, en 1994, Danick Côté, qui était également le champion de la 14e édition de 1995, a participé à la course de 1996 malgré de l'anémie et une carence en fer qui l'ont incommodé tout au long de la course.

Au 5 km, chez les hommes, mentionnons la belle performance de Jean-François Ouellet du Club Jeannois, avec le 2e meilleur temps chez les juniors, soit 17 m 28 s.

Du côté des filles, les soeurs Patricia et Sylviane Puntous, deux ex-championnes canadiennes qui compétitionnaient chez les 30-39 ans, ont pris les deux premières rangs avec des temps époustouflants de 17 m 33 s et de 17 m 36 s. Le 3e meilleur chrono est allé à la junior du club Jeannois, Karine Lefebvre, soit 18 m 02 s.

Parmi les coureurs du club Jeannois, au 5 kilomètres, mentionnons le 3e rang pour Benoît Côté, chez les plus de 60 ans, 26 m 06 s. Quant à elle, chez les seniors 1 (20-29 ans), Sofie Gingras de Métro Dubé d'Alma a réalisé le meilleur temps, soit 20 m 09 s. Lyne Girard et Julie Gaudreault du club Jeannois l'ont suivi avec des performances de 22 m 01 s et de 22 m 34 s. Enfin, chez les hommes vétérans 1 (40-49 ans), trois coureurs d'Alma ont pris les 3 premiers rangs, soit Bernard Tremblay (club Physico)16 m 59 s; Yvan Truchon (Dorval), 18 m 29 s et Damien Harvey (Dorval), 19 m 19 s.

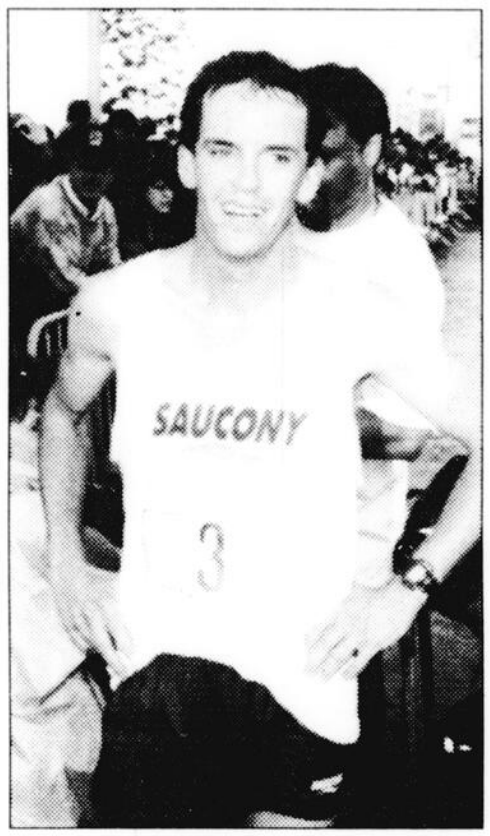
D'autre part, au 3 kilomètres, le meilleur temps, chez les hommes, est allé Jacques Néron de Jakours, 9 m 32 s. Chez les dames, Stéphanie Gagnon(club du Mille) a franchi la première la ligne d'arrivée, après 11 m 18 s d'efforts.

Enfin, au 1, 6 km, chez les garçons, Julien Bouchard a dominé avec un temps de 5 m 24 s, devant Jackie Desgagné, 5 m 30 et Rémy Bouchard, 5 m 40 s. Du côté des filles, Valérie Gauthier, 5 m 57 s, Jeannie Vaillancourt, 6 m 02 ainsi que Julie Baillargeon, 6 m 07 s, ont fait de même.

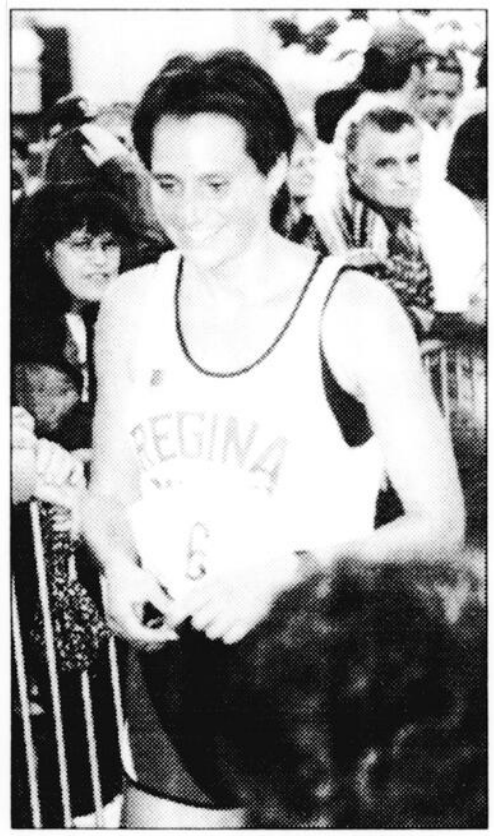
2 100 participants

Quelque 2 100 coureurs et marcheurs ont fait les frais de la 15e édition du 10 km Adidas, soit 500 de moins que l'an dernier. Les dirigeants et organisateurs avaient une fort belle raison pour expliquer cette baisse: la température maussade, pluvieuse et froide qui sévit dans la région depuis le 1er juillet. Malgré tout, le président Michel De Champlain s'est dit pleinement satisfait du déroulement de l'événement: « Pour nous, c'est un autre succès sur toute la ligne. Il ne faut pas venir fou, à chaque année, sur un nouveau record de participation. Cette année, la température n'était pas de notre bord. Les records, on les battra une autre fois.

J'aime mieux m'attarder sur le travail de tous nos bénévoles, leur professionnalisme, les 2 100 marcheurs et coureurs qui sont venus, les excellentes performances des élites, notamment de Janick Lambert ainsi que sur les quelques milliers de personnes qui étaient présentes sur le parcours et au site des départs et arrivées sur la rue Collard », a conclu Michel De Champlain.



Jannick Lambert, nouveau record-man du 10 kilomètres Adidas.



Lynda Thyer, également détentrice du nouveau record chez les dames.

MICHELIN X-ONE

MICHELIN X-One

** POUR TERMES ET CONDITIONS, VOIR LE MANUEL DU PROPRIÉTAIRE DES PNEUS MICHELIN

* POUR TERMES ET CONDITIONS, VOIR LE MANUEL DU PROPRIÉTAIRE DES PNEUS MICHELIN

PRIX SPÉCIAL DE LANCEMENT!

Un pneu qui en vaut quatre!

Le Michelin **X-ONE** est **plus** qu'un pneu pluie, **plus** qu'un pneu toutes saisons, **plus** qu'un pneu à haut rendement kilométrique. Il constitue, à lui seul, une nouvelle catégorie de pneus: une classe à part. Conçu grâce à la technologie **Radial XSE**, le Michelin X-ONE est un pneu tourisme toutes saisons à indice de vitesse T qui offre un rendement kilométrique inégalable ainsi qu'une adhérence supérieure sur sol mouillé ou enneigé aux véhicules tourisme haute performance et aux voitures luxueuses nord-américaines d'aujourd'hui.
Un seul pneu pour toutes vos exigences de conduite: Le Michelin X-ONE.

MICHELIN X-ONE
Pneu haut de gamme toutes saisons

Bonne vacances à tous!

Acceptons carte ZELLERS PLUS

Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi: 8 h à 17 h
Samedi: 8 hà 12 h

* Pour termes et conditions, voir le Certificat du Plan de Protection.

LES PNEUS DU LAC ST-JEAN INC.

Michel St-Georges
Directeur-gérant

Jean-Eudes Girard

Mario Pelletier

668-6158
220 des Pins Ouest, Alma

11110-31395

Entraîneur-chef des Aiglons « midget »

Le poste est ouvert

ALMA (NS) — Les Aiglons « midget » LSJE sont à la recherche d'un entraîneur-chef en vue la saison 1996-1997.

Les candidats intéressés à remplir la fonction doivent envoyer leur curriculum vite au plus tôt. Il est possible de recevoir plus d'informations concernant le poste et les mises en candidature en communiquant avec le président du conseil d'administration, Nelson Juneau, aux numéros 662-6695 (b) ou 662-3272 (r).

Un comité de sélection prendra une décision sur la nomination du futur entraîneur-chef de l'équipe avant le début d'août, si possible.

Tournoi provincial de balle à Mistook

6 équipes de l'extérieur

DELISLE (NS) — Six équipes de l'extérieur de la région ont confirmé leur inscription lors de la 6e édition du tournoi provincial de balle de Saint-Coeur-de-Marie qui aura lieu au terrain Mistook de Saint-Coeur-de-Marie, du 25 au 30 juillet prochain.

Elles viennent de Montréal, Neuville, Trois-Rivières, Drummondville, les Escoumains et Sainte-Anne-des-Plaines. Les catégories « balle molle » et « balle donnée » seront au programme de ce tournoi. Le coût d'inscription: 125 $ pour les deux catégories. Les organisateurs de la compétition accueilleront 16 équipes « balle donnée » et huit en classe « balle molle.

Pour plus d'informations: Jocelyn Fradette, 668-5359.

La Fondation de l'excellence sportive remet 2 275 $

ALMA (NS) — La Fondation de l'excellence sportive d'Alma a procédé à sa remise estivale de bourses 1996, la semaine dernière. Quelque 11 athlètes évoluant au niveau canadien ont été les récipiendaires de ces bourses.

Cinq athlètes ont reçu des dons de 250 $. Il s'agit de Karine Lefebvre et Danick Côté, course à pied, de Nicolas Gagnon (judo) ainsi que Magalie Boutin (natation). Cinq autres ont obtenu des bourses de 175 $, soit Danièle Parizeau (aviron olympique), Geneviève Baron et Joëlle Dion et Daniel-Guillaume Simard (judo) ainsi que Marie-Hélène Tremblay (natation).

Quant à lui, l'haltérophile Bernard Tremblay s'est vu octroyer un montant de 150 $.

La remise a été faite en présence du président de la Fondation de l'excellence sportive d'Alma, Jean-Noël Tremblay. Le fonds d'investissement de la Fondation dépasse les 60 000 $ et se sont les intérêts que génère ce montant qui sont donnés aux athlètes lors des remises des sessions hivernale et estivale, soit une somme qui se situe entre 4 000 $ et 5 000 $, selon les taux d'intérêt.

Le président Tremblay a tenu à souligner les excellentes performances réalisés par les 11 athlètes concernés par cette remise de bourse, précisant qu'ils étaient des exemples édifiants pour tous les jeunes de notre société.

CANADIAN TIRE

SPÉCIAL VACANCES

CANADIAN TIRE

WEED EATER XT 30
Au gaz
Rég.: 159,99 $
Spécial
129,99
60-2072-2

TONDEUSE AUTOMOTRICE
Rég.: 459,99 $
Spécial
60-1695-6
429,99

TONDEUSE 4 HP 20"
Rég.: 219,99 $
Spécial
60-1668
199,99

B.B.Q. ÉLECTRIQUE
Rég.: 299,99 $
85-1006-0
Spécial
259,99

B.B.Q. 750 PO²
Rég.: 249,99 $
85-1113
Spécial
199,99

WEED EATER
60-2057-0
Super prix
98,99

DÉSHUMIDIFICATEUR 28 CHOP.
Rég.: 249,99 $
43-5406-4
Spécial
199,99

DÉSHUMIDIFICATEUR 20 CHOP.
Rég.: 219,99 $
43-5404-8
Spécial
189,99

POMPE À PNEU
Rég.: 9,99 $
09-5007-8
Spécial
4,99

LANCE ET PISTOLET
Rég.: 19,99 $
59-3200-8
Spécial
11,99

PISTOLET
Rég.: 8,99 $
59-3450-2
Spécial
4,99

ENSEMBLE 21 MÈCHES
Rég.: 39,99 $
54-3642-6
Spécial
25,99

• Techniciens qualifiés • Pièces de qualité • Garanties à l'échelle du pays

CANADIAN TIRE

GESTIONS A. LAFOREST INC.
50, BOUL. ST-LUC, ALMA
662-6618

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi et mardi: 9 h à 17 h 30 - Mercredi, jeudi et vendredi: 9 h à 21 h
Samedi: 8 h 30 à 17 h - Dimanche: 9 h à 17 h

CANADIAN TIRE VISA MasterCard

Options
PROGRAMME DE PRIMES
UNE SEULE CARTE
BEAUCOUP D'AVANTAGES.
Plus vous utilisez la carte, plus vous économisez!

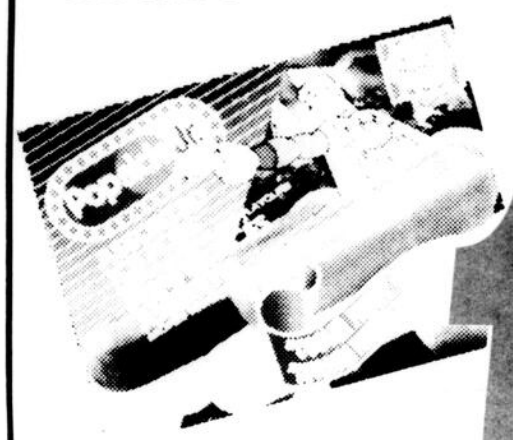
METRO

PROFESSION: ÉPICIER

DU 15 JUILLET AU 21 JUILLET

ENCOURAGE UNE ENTREPRISE DE CHEZ NOUS NUTRINOR

POPSICLE
JR. x 24

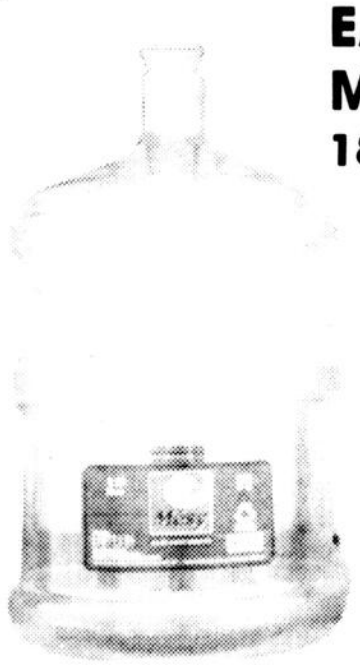


1,99$

JUS À SAVEURS VARIÉES
orange, limonade, raisin, punch
thé glacé
4 litres

99¢

EAU DE SOURCE MÉSY
18 litres



2,39$

CRÈME À SALADE ET FRUITS
500 ml

CAILLE
99¢

15%
1,19$

32%
1,99$

NUTRINOR NUTRINOR NUTRINOR NUTRINOR NUTRINOR NUTRINOR

METRO
R. DUBÉ LTÉE
370, av. Bégin S.
ALMA

METRO
PAVILLON BLANC
715, av. Grande-Décharge
DELISLE

METRO
MÉTABETCHOUAN
128, St-André
MÉTABETCHOUAN

OUVERT 7 JOURS SUR 7 DE 8 h À 22 h